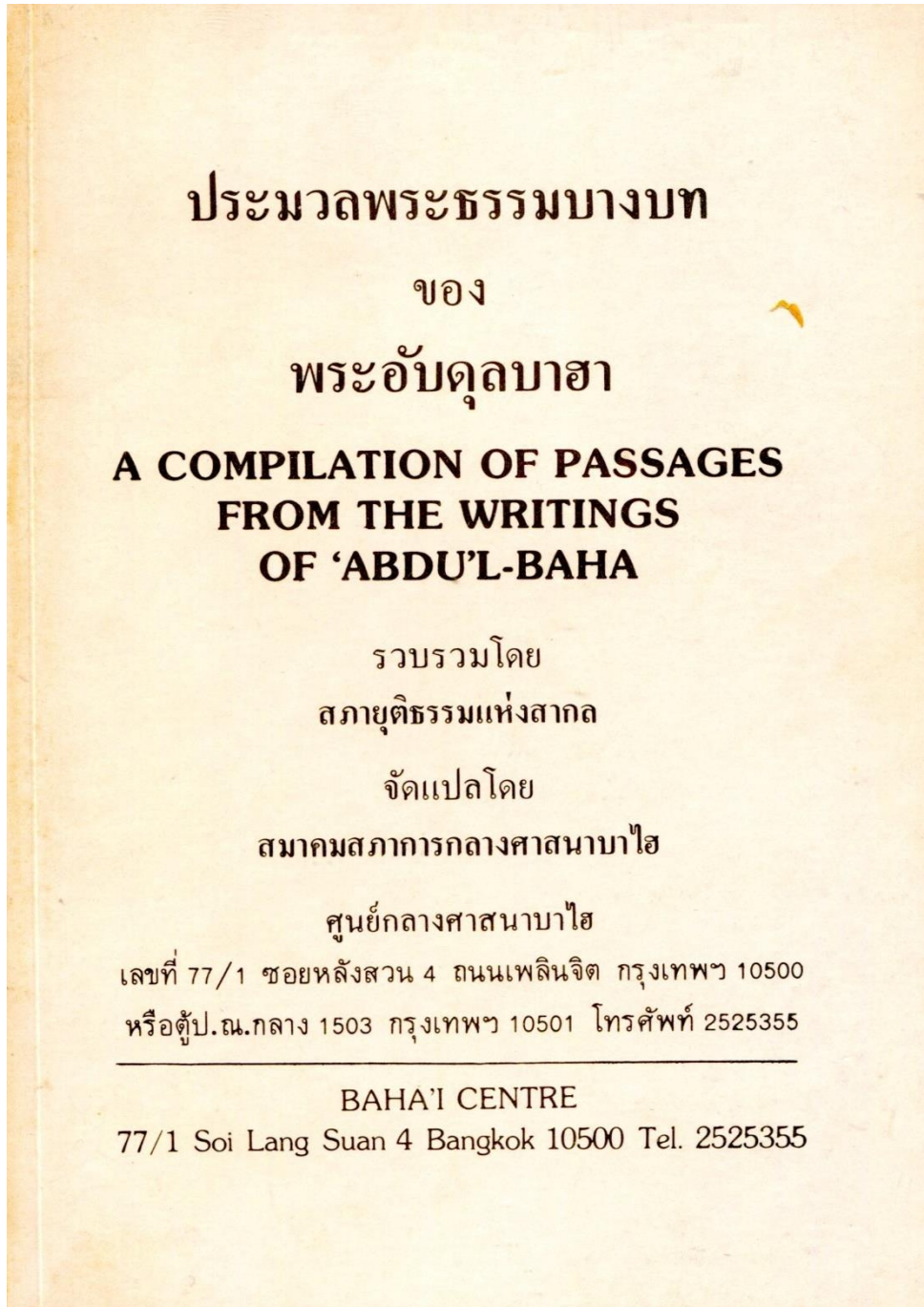


หน้าปก
[Cover]



หมวดจดประมวลพระธรรมบางบท ของ พระอับดุลบาศา
[A Compilation of Passages from the Writings of 'Abdu'l-Bahá]

หมวดจดประมวลพระธรรมบางบท ของ พระอับดุลบาฮา

[A Compilation of Passages from the Writings of 'Abdu'l-Bahá]

รวบรวมโดย สภายุติธรรมแห่งสากล
[Compiled by the Universal House of Justice]

จัดแปลโดย สมาคมสภาการกลางศาสนาบาไฮ
[Translated by the Spiritual Assembly of the Bahá'ís of Thailand]

เว็บไซต์อย่างเป็นทางการ
ของชุมชนบาไฮประเทศไทย

International Bahá'í Website
in English and other languages

ฉบับแปลอย่างไม่เป็นทางการ (เมษายน 2560)
[Provisional Translation (April 2017)]

ศูนย์กลางศาสนาบาไฮ
1415 ศรีวิรา ทาวน์ อิน ทาวน์ ซอย 3/4 ถนนศรีวิรา
แขวงพลับพลา เขตวังทองหลาง กรุงเทพฯ 10310
โทรศัพท์ (66) 02-530-7417, (66) 02-530-7418
โทรสาร (662) 935-6515

National Bahá'í Centre
1415 Sivara Town-in-Town Soi ¾ Sivara Rd
Wang Thong Lang, Bangkok 10310
Tel (+66) (0) 2-530-7417, (+66) (0) 2-530-7418

info@bahai.or.th

ศาสนาบาไฮ
[Bahá'í Faith]

สารบัญ
[Table of Contents]

หน้าปก [Cover]	1
หมวดจดประมวลพระธรรมบางบท ของ พระอับดุลบาฮา [A Compilation of Passages from the Writings of 'Abdu'l-Bahá].....	2
สารบัญ [Table of Contents]	3
สารจาก สภายุติธรรมแห่งสากล [The Universal House of Justice] .	4
1 ประมวลพระธรรมบางบทของพระอับดุลบาฮา [Selections from the Writings of 'Abdu'l-Bahá].....	6
2 บทความที่คัดเลือกมาจากหนังสือชื่อ คำเฉลยปัญหาบางข้อ [Selections from Some Answered Questions]	30
3 พระธรรมบทที่ คัดเลือกตัดตอนมาจากหนังสือ ชื่อ ความลับแห่งทิพย์อารยะ [Selections from The Secret of Divine Civilisation] ..	47

สารจาก

สภายติธรมแห่งสากล [The Universal House of Justice]

ศูนย์กลางศาสนาบาไฮแห่งโลก

สำนักเลขาธิการ

วันที่ 24 ตุลาคม พ.ศ. 2522 (ค.ศ. 1979)

ถึง ธรรมสภาบาไฮแห่งชาติทุกแห่ง

เพื่อนบาไฮศาสนิกชนที่รัก

การจัดหาและการเผยแพร่หนังสือเกี่ยวกับศาสนาบาไฮเพื่อให้มีจำนวนเพียงพอสำหรับผู้อ่านเป็นโครงการหนึ่งในหลาย ๆ โครงการของแผนงานเจ็ดปี สภายติธรมแห่งสากลได้พิจารณาแผนงานนี้แล้ว จึงได้ขอให้เราถ่ายทอดความคิดเห็นมายังท่านทั้งหลาย

สภายติธรมแห่งสากลหวังว่าธรรมสภาบาไฮแห่งชาติทุกแห่งจะจัดพิมพ์พระธรรมบางบทของพระบาฮาอูลลาห์ พระบ๊อบ และพระอับดุลบาฮา ให้บาไฮศาสนิกชนในประเทศของตนได้มีโอกาสใช้ศึกษา ดังมีธรรมลิขิตว่า สาธุชนแห่งพระนามอันยิ่งใหญ่นี้ควรจะได้ท่องบทพระธรรมทุกวัน หากบาไฮศาสนิกชนจำนวนนับหมื่นแสนคนไม่มีพระธรรมเหล่านี้ในภาษาที่ตนเองเข้าใจแล้ว เขาจะเจริญภาวนาพระธรรมทุกวันได้อย่างไร? เมื่อหัวใจของบาไฮศาสนิกชนเปิดรับคำสั่งสอนอันบริสุทธิ์เหล่านี้ ชุมชนบาไฮจะมั่นคงและแข็งแรงขึ้น

โดยหลักการนี้ สภายติธรมแห่งสากลจึงได้ขอให้คณะกรรมการที่ศูนย์กลางศาสนาบาไฮแห่งโลกจัดเตรียมประมวลพระธรรมบางบทที่จัดพิมพ์ไว้ พระธรรมเหล่านี้ลิขิตขึ้นโดยพระผู้เป็นศูนย์กลางของศาสนา มีเนื้อหากว้างขวาง ง่ายแก่การเข้าใจ ผู้อ่านจะได้รับแรงดลบันดาลใจ เพิ่มพูนความศรัทธาและความเข้าใจ

ทางคณะกรรมการได้รวบรวมประมวลพระธรรมดังกล่าวไว้แล้วและจะแยกส่งให้ท่านโดยทางไปรษณีย์อากาศ ขอท่านโปรดเข้าใจว่าสภายติธรมแห่งสากลเพียงแต่เสนอแนะเพื่อท่านจะพิจารณานำไปใช้ มิได้หมายความว่า จะให้ท่านนำไปใช้แทนพระธรรมที่ท่านอาจจะเตรียมไว้ก่อนหน้าแล้ว เป็นเพียงตัวอย่างที่ท่านสามารถถือเป็นแนวทางในการจัดเตรียมหนังสือบาไฮซึ่งเป็นงานด้านสำคัญอย่างยิ่ง ฉะนั้นจึงขอท่านพิจารณาเลือกแปล มากหรือน้อยย่อมแล้วแต่ความต้องการ ท่านอาจจะเพิ่มเติมบทอื่นๆ ที่เห็นว่าเหมาะสมสำหรับศาสนิกชนในห้องถิ่นของท่าน นำมาประกอบพร้อม

กันกับบทที่เสนอให้นี้ก็ได้อปรดพิมพ์และจัดจำหน่ายแก่เพื่อนศาสนิกชนในราคาที่ถูกที่สุดเท่าที่จะกำหนดได้โดยด่วน

สภายติธรรมแห่งสากลหวังว่า สาธุชนผู้รับใช้ศาสนาในทุกดินแดนจะได้ศึกษาพระธรรมลิขิตของพระผู้เป็นศูนย์กลางของศาสนามากขึ้น หวังว่าเพื่อนทั้งหลายจะซาบซึ้งในพระวจนะอันทรงความศักดิ์สิทธิ์และเกิดความบังดาลใจให้อานุภาพของพระธรรมอันทรงศีลประเสริฐนี้ชักพาวิติชีวิต และนำทางผู้ที่อุทิศตนรับใช้ศาสนาของพระผู้เป็นเจ้าของ

ด้วยความรักและปรารถนาดี
สำนักเลขาธิการ

สำเนาส่ง :

ศูนย์กลางเผยแพร่ศาสนานานาชาติ
ที่ปรึกษาศาสนา
สำนักพิมพ์บาไฮ

A

ประมวลพระธรรมบางบทของพระอับดุลบาศา

[Selections from the Writings of 'Abdu'l-Bahá]

1

ดูกร ปวงประชาชาวโลก ดวงตะวันแห่งสัจธรรมได้รุ่งขึ้นมาฉายแสงให้แก่ผืนพิภพ
ศาสตร์สมาจาระล้างจิตวิญญาณของมนุษย์โดยทั่วถึงกันแล้ว ดอกผลอันบังเกิดจาก
แสงสุรยนี้ นำสรรเสริญยิ่ง พยานหลักฐานอันศักดิ์สิทธิ์ที่เป็นผลสืบเนื่องมาจากพระ
เมตตานี้มีปรากฏให้เห็นนานับประการ ปรากฏการณ์เหล่านี้คือความเมตตาอันพิสุทธิ์
เป็นความกรุณาอันเที่ยงแท้ เป็นดวงประทีปแก่พิภพและปวงประชาชาวโลก เป็น
ความสมัคปรมาณและไมตรีจิตมิตรภาพ เป็นความรักใคร่กลมเกลียว เป็นความ
เมตตารักใคร่และความสามัคคีกันอย่างแท้จริง เป็นการสิ้นสุดลงซึ่งความแปลกหน้า
และการที่ทุกคนในโลกนี้มีชีวิตอยู่ร่วมกันอย่างสมฐานะ ถึงพร้อมด้วยเสรีภาพ

พระผู้ทรงความงามอันอุดมพรได้ทรงตรัสไว้ว่า "เจ้าทั้งหลายคือผลไม้ที่ผลิออกจาก
ต้นเดียวกัน เป็นใบไม้บนกิ่งเดียวกัน" พระองค์ทรงเทียบให้เราเห็นว่า โลกเรา
เปรียบประดุจดังพฤกษาโตดเดี่ยวต้นหนึ่ง มนุษย์ชาติทั้งหลายเป็นทั้งใบ ดอก และผล
ของพฤกษชาติต้นนั้น จำเป็นอย่างยิ่งที่กิ่งก้านต้องสะพรั่งด้วยดอก ใบและผลต้อง
งอกงาม ดอก ใบ จะเจริญเติบโตได้ปานใด หรือผลจะหวานเพียงไหนนั้นขึ้นอยู่กับ
การเชื่อมประสานทุกส่วนของพฤกษาแห่งโลกต้นนี้

ด้วยประการฉะนี้ จึงจำเป็นที่มวลมนุษยชาติจะต้องอุปถัมภ์ค้ำจุนซึ่งกันและกันอย่าง
ขันแข็ง มุ่งมั่นเสาะแสวงหาชีวิตอันเป็นนิรันดร และด้วยเหตุผลประการเดียวกันนี้อีก
เช่นกันที่ศาสนิกชนในโลกอันผันแปรนี้กลับกลายเป็นความเมตตา เป็นพระพรที่ถูก
ส่งลงมาจากอาณาจักรแห่งรูปธรรมและนามธรรมขอให้สาธุชนเหล่านั้นจงชำระล้าง
สายตาให้บริสุทธิ์ ให้มีทัศนคติว่า มวลมนุษยชาติทั้งหลายนี้เปรียบเสมือนใบ ดอกและผล
ของต้นไม้แห่งการดำรงอยู่ ขอให้ทุกคนจงสนใจประกอบกุศลกรรมต่อเพื่อนมนุษย์
ให้ความรัก ความเห็นอกเห็นใจ ให้ความช่วยเหลือเกื้อกูลแก่กัน สำนึกเช่นนี้ควรมี
ทุกกลมหายใจเข้าออก จงอย่าเห็นใครเป็นศัตรู อย่ามุ่งร้ายใคร ขอให้คิดว่ามวลมนุษย
ชนนั้นคือเพื่อนของเรา ให้คำนึงว่าคนต่างถิ่นคือมิตร คนแปลกหน้าคือสหาย จงละวาง
อคติ อย่าตั้งข้อจำกัดใดๆ

ในยุคนี้ คนที่เป็นที่โปรดปราน ณ เบื้องที่ประทับของพระผู้เป็นเจ้าของเจ้าได้แก่ผู้ที่ส่งถ้อย
แห่งความซื่อสัตย์ผ่านไปให้คนอื่นอย่างทั่วถึง ผู้ที่มอบมณีนีรันดรแห่งความเมตตา
ให้แก่ผู้ที่ได้ชื่อว่าเป็นศัตรู ผู้ที่ยื่นมือช่วยเหลือปรปักษ์ที่พลาดพลั้งตกต่ำลง ผู้ที่เป็น

ปิยมิตรกับศัตรูคู่อาฆาต เหล่านี้คือคำสอนของพระผู้ทรงอุดมพร เป็นคำแนะนำของพระผู้ทรงพระนามอันยิ่งใหญ่

ดูกร ปิยมิตร โลกเรานี้กำลังตกอยู่ท่ามกลางสงครามและมนุษยชาติกำลังต่อสู้กับความเหนียวยาก กำลังรณรงค์อยู่กับความตาย ราตรีแห่งความเกลียดชังแผ่ปกคลุมไปทั่ว แสงสว่างแห่งความศรัทธาจางหายไป ปวงประชาชาติและญาติร่วมโลกกำลังลับเขี้ยวเล็บพร้อมจะโถมถลาเข้าต่อสู้กัน รากแก้วของมนุษยชาติกำลังถูกกัดกร่อนลง คนนับจำนวนหมื่นแสนต้องขัดเซพเนจร ทรัพย์สินสมบัติถูกริบ ทุกๆ ปีจะเห็นคนจำนวนมหาศาลต้องนอนจมกองเลือดอยู่ในสนามรบซึ่งคลั่งไปด้วยฝุ่น กระจิมแห่งชีวิตและความรื่นรมย์ต้องถูกพบบลง พวกนายพลทำหน้าที่ของตนอย่างเต็มที่ ต่างพากันยกปริมาณโลหิตที่ศัตรูต้องหลั่ง ให้มาเป็นข้อโอ้อวดกัน แข่งขันกันว่าใครจะได้เป็นผู้ที่พัดกระพือความรุนแรงให้บังเกิดขึ้นต่อไป นายพลคนหนึ่งกล่าวว่า "ข้าได้ตัดหัวคนทั้งชาติด้วยดาบเล่มนี้" อีกคนหนึ่งกล่าวว่า "ข้าได้โค่นชาติทั้งชาติลง" ส่วนอีกคนหนึ่งคุยว่า "ข้าได้โค่นรัฐบาลลง" มนุษย์ภาคภูมิใจและสรรเสริญการกระทำเยี่ยงนี้ ทั่วทุกแห่งหนซึ่งซึ่งความรักและความเที่ยงธรรม ต่างพากันประณามความสมัคสมานสามัคคี เหยียดหยามการเห็ดทูนบูชาสัจจะ

ศาสนาของพระผู้ทรงอุดมพรเรียกร้องให้มนุษยชาติไปสู่วิถีแห่งความรักและความปลอดภัย สู่ความสามัคคีปรองดอง สู่สันติสุข ศาสนานี้สถาปนาอุโบสถบนภูมิธรรมอันสูงส่งของโลก อุดมด้วยคำแนะนำให้ประชาชาติต่างๆ ถือปฏิบัติตาม ดูกร ศาสนิกชนอันเป็นที่รักของพระผู้เป็นเจ้า จงรู้คุณค่าของศาสนานี้ จงเชื่อฟังหลักธรรมคำสั่งสอน จงเดินไปตามถนนที่สร้างไว้ให้ได้อย่างเที่ยงตรงและพร้อมกันนั้นจงชี้เส้นทางสายนี้ให้แก่ผู้อื่นด้วย จงเปล่งเสียงร้องเพลงประจำที่พยสถาน จงแผ่พระธรรมคำสั่งสอนของพระผู้ทรงไว้ซึ่งความรักออกไปให้กว้างไกล เพื่อว่าโลกเรานี้จะได้เปลี่ยนโฉมหน้าไปเป็นอีกโลกหนึ่ง และแล้วแสงสว่างจะอาบแผ่นดินอันมืดมนนี้ พร้อมกันนั้นก็จะปลุกขาศพของมนุษย์ให้ฟื้นคืนชีพอีกวาระหนึ่ง จากนั้นทุกคนก็จะร้องขอชีวิตอันเป็นอมตต่อพระอัสสาสะอันศักดิ์สิทธิ์ ของพระผู้เป็นเจ้า

ในไม่ช้า ชีวิตอันผันผ่านไปอย่างรวดเร็วของเจ้าก็จะถึงจุดอวสาน ความสุขหรรษาที่โลกซึ่งเปรียบประดุจดังกองสวะอันวายให้ ไม่ว่าจะเป็ความเกริกเกียรติ ความร่ำรวย หรือความสุขสบาย สิ่งเหล่านี้จะมลายไปโดยไม่เหลือแม้แตงา ดูกร ประชาชาวโลก จงสำเหนียกความแล้วจงเชิญชวนให้มนุษยชาติเจริญรอยตามแบบฉบับของเทพยดาที่สถิตอยู่เบื้องบน จงเป็นบิดาที่มีจิตเปี่ยมไปด้วยความรักลูกกำพร้า เป็นที่พึ่งพาแก่คนที่สิ้นหนทาง เป็นคลังสมบัติของคนยากจน เป็นโอสถสำหรับคนที่กำลังเจ็บป่วย จงอนุเคราะห์คนที่ถูกกดขี่ เป็นผู้อภิบาลคนที่ตกเป็นเบี้ยล่าง จงครุ่นคิดหาโอกาสบริการรับใช้มนุษย์ทุกคน จงอย่าให้ความสนใจกับความรังเกียจเดียดฉันท์ การปฏิเสธ การดูหมิ่น การเป็นปรปักษ์ และความอยุติธรรม จงปฏิบัติไปในทาง

ตรงกันข้าม ความกรุณาของเจ้านั้นต้องกลั่นมาจากจิตใจ มิใช่เพียงแต่แสดงออกโดยผิวเผินเท่านั้น ขอให้ศาสนิกชน ผู้เป็นที่รักของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของสนใจปฏิบัติตนให้ได้ตามนี้คือ จงเป็นความเมตตา เป็นความกรุณาของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของต่อมนุษย์ ขอให้เขาจงปฏิบัติแต่สิ่งที่ดีงามต่อคนทุกคนที่เขาพบเห็น จงกระทำตนให้เป็นประโยชน์แก่ผู้อื่น ขอให้เขาช่วยส่งเสริมนิสัยใจคอของแต่ละคนให้ดีขึ้น ให้ช่วยขัดเกลาความรู้สึกนึกคิดของเพื่อนมนุษย์ หากกระทำได้ตามนี้ แสงสว่างแห่งการนำทางก็จะฉายประกายออกมา และพระพรของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของก็จะแผ่ปกเกล้ามนุษย์ทุกคน เหตุที่ได้บรรดาธิบายธรรมปฏิบัติข้อนี้ก็เพราะว่า ความรักนั้นไม่ว่าจะสถิตอยู่ ณ ที่ใด ย่อมได้ชื่อว่าเป็นดวงประทีป ส่วนความเกลียดชังนั้นไม่ว่าจะสิงอยู่ ณ ที่ใด ย่อมได้ชื่อว่าเป็นความมืดมิดอยู่นั่นเอง ดูกร ปิยมิตรของ พระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ จงเพียรพยายามกำจัดความมืดมนนี้ตลอดไปชั่วกาลนาน ทั้งนี้เพื่อความลึกซึ้งที่ยังแฝงอยู่ได้ปรากฏให้เห็น และความลับที่เร้นอยู่ในแก่นสาระของสรรพสิ่งทั้งจะได้เผย โฉมออกมา

2

ดูกร ปวงประชาแห่งราชอาณาจักรของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของในสวรรค์ จงดูซิว่ามีมนุษย์จำนวนมหาศาลเพียงไรที่อุทิศทั้งชีวิต ให้แก่การทำบุญ เพียรพยายามระงับความต้องการทางโลกีย์ หวังจะได้รับอนุญาตให้เข้าสถานพิมาน แต่แล้วต่างก็ประสบกับความผิดหวัง ในขณะที่ตัวเจ้าของเองนั้นกลับได้รับรางวัลด้วยการได้เข้าสู่สรวงสวรรค์ในลักษณะที่ไม่ต้องลงแรง โดยปราศจากความทนทุกข์ทรมาน และโดยไม่ต้องหักห้ามใจของตนเองแต่อย่างใดเลย

แม้กระทั่งในยุคของพระเยซูคริสต์เจ้านั้น ปรากฏว่าพวกยิวที่เคร่งศาสนาและมีศรัทธาแก่กล้านั้นกลับไม่ได้รับส่วนแบ่งจากสายธารแห่งธรรม ผู้ที่ได้รับกลับได้แก่ปีเตอร์ จอห์น และแอนดรู ผู้ซึ่งไม่เคยเคร่งครัดในทางสักการบูชา ไม่เคยบำเพ็ญพรตมาก่อนเลย ดังนั้น จงตั้งจิตน้อมขอบพระทัยพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของที่พระองค์ทรงสวมมงกุฎอันรุ่งเรืองเป็นนิจกาลแก่เจ้ากับทั้งยัง อนุญาตให้เจ้าได้รับพระมหากรุณาธิคุณอันสิ้นพันด้วย

ถึงเวลาแล้วที่เจ้าควรจะมี ความมั่นคงและเจริญทางธรรมทุกวัน ควรจะน้อมตนเข้าใกล้พระเจ้าผู้เป็นเจ้าของผู้ซึ่งเป็นนายของเจ้าทุกเวลา กระทำตนให้เป็นที่ดึงดูดจิตใจ มีความผุดผ่องสดใส จนกระทั่งถ้อยทำนองที่เจ้าขับขานสรรเสริญพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของจะไปก้องกังวานในหมู่เทพยดาซึ่งสถิตอยู่ ณ สรวงสวรรค์เบื้องบน และพร้อมกันนั้นเจ้าแต่ละคนก็จะได้เป็นประหนึ่งดังนกในตึกลงในสวนกุหลาบของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ จะได้มีส่วนสรรเสริญพระเจ้าผู้เป็นนายแห่งเทพธิดา จะได้เป็นครูของมนุษย์ร่วมโลก ธรรมปฏิบัติที่

กล่าวมาทั้งหมดนี้เป็นการแสดงออกซึ่งความขอบคุณในพระมหากรุณาที่พระองค์ทรงประทานให้

3

บริการที่เราให้ต่อเพื่อนมนุษย์นั้นเปรียบเสมือนเป็นการรับใช้ในอาณาจักรของพระผู้เป็นเจ้า หนึ่งในบรรดาคำสั่งสอนหลักของพระผู้เป็นเจ้าก็คือ ให้มีความเห็นอกเห็นใจคนตกทุกข์ได้ยาก

4

ดูกร ผู้ที่เป็นความรักอันเรื่องรอง ดูกร คนรับใช้ของพระผู้ทรงพระมหากรุณาธิคุณ ทุกครั้งที่ราตรีแห่งอวิชชามืดมนอัน ไร้ซึ่งธรรม ความมืดมิดอันเนื่องมาจากการถูกปิดกั้นออกจากพระผู้เป็นเจ้าได้ก่อตัวคลุมโลกทั้งโลกไว้ แสงอรุณอันสดใสก็จะฉายมาจากฟากฟ้าที่สตะวันออก และแล้วดวงตะวันแห่งสัจธรรมและความสว่างแห่งอาณาจักรทิพย์สถานก็สาดแสงเหนือโลกที่สตะวันตกและตะวันออก บรรดาสาธุชนที่ประจักษ์ในธรรมต่างรื่นเริงกับข่าวดีพากันอุทานด้วยความปีติยินดีว่า "เราช่างมีบุญอะไรเช่นนี้" จากนั้นเขาก็ได้ร่วมรู้เห็นเป็นพยานในแก่นแท้ของสรรพสิ่งทั้งปวง ต่างได้ค้นพบความลับในอาณาจักรแห่งสุชาวดี ได้หลุดพ้นจากความคิดเพื่อผืน เป็นอิสระจากความสงสัย ศาสนิกชนทั้งหลายที่กล่าวมานี้จะได้เห็นแสงแห่งธรรม ความชื่นบานที่เขาได้จากการตีมน้ำอมฤตจากถ้วยแห่งความรักของพระผู้เป็นเจ้านั้นทำให้เขาลิ้มโลกและตัวของตนเองอย่างสนิท ต่างรายอย่างเรียงรายพากันไปสู่สถานะของผู้สละชีวิต เป็นพลีให้แก่ศาสนา และเมื่อวาระของผู้ที่สละชีวิตให้ความรักมาถึง ผู้ที่พลีชีพนั้นจะสลัดศีรษะและหัวใจทิ้งไปอย่างหมดเยื่อใย

บรรดาผู้ที่ลืมนตาแต่แลไม่เห็นต่างพากันประหลาดใจในความเคลื่อนไหวนี้ พากันร้องถามว่า "แสงสว่างอยู่ที่ไหน และ "เราไม่เห็นแสงสว่างอะไรที่ไหนเลย! เราไม่เห็นดวงตะวันขึ้น นี้ไม่ใช่ความจริง เป็นเพียงความคิดเพื่อผืนเท่านั้น" จากนั้นเขาก็หลบหนีหายไปในความมืดมิดราวกับค้างคาว มีความคิดตามประสาของตนว่าระดับสันติภาพและความปลอดภัยที่ตนมีอยู่นั้นเพียงพอแล้ว

อย่างไรก็ดี ปัจจุบันนี้เปรียบประดุจดังเป็นกาลแรกอรุณรุ่ง ความร้อนของดวงตะวันแห่งความจริงที่กำลังเคลื่อนคล้อยนั้น ยังไม่ถึงระดับขีดสุด ถ้าดวงอาทิตย์อยู่ในตำแหน่งเที่ยงวันเมื่อไร เมื่อนั้นเพลิงที่แผดเผาจะร้อนจัดเสียจนกระทั่งแม้แต่สัตว์เลื้อยคลานที่อาศัยอยู่ใต้ดินยังถูกปลุกให้ตื่น แม้ว่าสรรพสัตว์เหล่านี้ไม่สามารถจะแลเห็นแสงสว่างได้ แต่พลังความร้อนนั้น ก็จะทำให้สัตว์ทุกตัวต้องอยู่ในอาการกระสับกระส่ายทรมนทรมาย

พวกเขาพากันปฏิเสธทั้งยังลุกขึ้นต่อสู้เป็นศัตรูกับพระองค์ และในที่สุดก็ตรึงพระผู้เป็นพระธรรมของพระผู้เป็นเจ้าของเจ้าเสียที่ไม้กางเขน ทั้งประณามพระองค์ว่าเป็นปิลเซบาบ ซึ่งเป็นคำเรียกดวงวิญญาณที่ชั่วร้าย ดังที่ได้กล่าวไว้ในพระคัมภีร์ พวกเขาอ้างว่า "ตามพระคัมภีร์เก่ากล่าวไว้ว่า การเสด็จมาของพระมาซีฮานั้นจะต้องมีเครื่องหมายหลายอย่างที่พิสูจน์ได้ ผู้ใดก็ตามที่อ้างตัวว่าเป็นพระมาซีฮานั้นผู้นั้นคือพระปลอม เครื่องหมายข้อหนึ่งก็คือ พระมาซีฮานั้นจะต้องเสด็จมาจากที่ๆ ไม่มีผู้ใดทราบ แต่เรารู้กันดีว่าเขา (พระเยซู) มาจากที่ไหน จะเป็นไปได้อย่างไรที่สิ่งวิเศษจะปรากฏขึ้นที่เมืองนาซาเร็ท? ข้อสอง พระองค์จะต้องเป็นพระมหากษัตริย์ที่ทรงอำนาจยิ่งใหญ่ นั่นคือ จะต้องทรงเป็นนักรบที่มีอำนาจ แต่ มาซีฮานี้ไม่มีแม่แต่ไม่เท่าถือ เขาจะเป็นพระมหากษัตริย์ผู้ทรงอำนาจได้อย่างไร? ข้อสาม พระองค์จะต้องประทับอยู่บนบัลลังก์ของกษัตริย์ดาวิดและทรงเป็นกษัตริย์ผู้ยิ่งใหญ่เช่นเดียวกับกษัตริย์ดาวิด แต่ชายผู้นั้นนอกจากจะอยู่ห่างไกลบัลลังก์แล้วยังไม่มีแม่แต่เสื้อสักผืนพอกที่ระรองนั่ง ข้อสี่ พระองค์จะ ทรงกระทำให้ทุกๆ คนเชื่อฟังบทบัญญัติพระคัมภีร์โหรา (พระ คัมภีร์เก่า) แต่เขาผู้นี้กลับประกาศยกเลิกบทบัญญัติเสียหลายประการ ทั้งยังฝ่าฝืนข้อปฏิบัติในวันชะบาโต (วันพระ) อีกด้วย แม่บทบัญญัติแห่งพระคัมภีร์โหราจะได้บัญญัติไว้ชัดเจนว่า ผู้ใดก็ตามที่อ้างตัวเป็นพระศาสดา สำแดงตัวเป็นผู้วิเศษ และฝ่าฝืนวันชะบาโตจะต้องถูกประหารชีวิต อีกข้อหนึ่งก็คือ ในยุคของพระองค์จะเต็มไปด้วยความยุติธรรมและความชอบ ธรรมซึ่งจะรวมความรักจากมนุษย์ไปจนถึงมวลหมู่มสัตว์ เป็นต้นว่า หนูก็นอนอยู่รวมรูเดียวกับงูได้ นกเล็กๆ ก็จะอยู่ร่วมรัง เดียวกับนกอินทรีได้ กวางจะอาศัยอยู่ในห้องหุงเดียวกับสิงโตได้ และลูกแพะก็จะดื่มน้ำพุในแอ่งเดียวกับสุนัขป่าได้เช่นกัน แต่ยุคของชายผู้นี้กลับเต็มไปด้วยความอยุติธรรมและการกดขี่ด้วยเหตุนี้ พวกเขาจึงตรึงพระองค์เสียที่ไม้กางเขน อีกข้อหนึ่ง ก็คือ ในยุคของพระมาซีฮานั้น บรรดาชาวียจะมีคุณสมบัติพิเศษและมีชัยชนะเหนือมนุษย์ทั่วโลก แต่ตอนนี้พวกเขากลับต้องมีสภาพต่ำต้อย ต้องตกเป็นทาสในอาณาจักรโรมัน ฉะนั้นชายผู้นี้จะเป็นพระมาซีฮานี้ผู้ทรงสัญญาว่าจะเสด็จมาแห่งพระคัมภีร์โหราได้อย่างไร ?

พวกเขาพากันขัดแย้งต่อดวงอาทิตย์แห่งสัจจะดังนี้ แม้ว่าพระคริสต์ก็คือพระผู้ที่ปวงประชากรเฝ้ารอคอยอยู่โดยแท้จริง พวกเขาตรึงพระผู้เป็นพระธรรมของพระผู้เป็นเจ้าของเจ้าที่ไม้กางเขนก็เพราะว่าพวกเขาไม่เข้าใจความหมายของเครื่องหมายเหล่านั้น บัดนี้บาไฮศาสนิกชนได้ชี้ให้เห็นว่าเมื่อพระคริสต์เสด็จมาปรากฏพระองค์นั้น เครื่องหมายเหล่านี้ได้บังเกิดขึ้นจริง ๆ แต่มีข้ออย่างหนึ่งที่ชาวียเข้าใจ คำกล่าวในพระคัมภีร์เก่าเป็นแต่เพียงการเปรียบเทียบ เป็นต้นว่าเครื่องหมายข้อที่กล่าวถึงอำนาจอันยิ่งใหญ่ นั้นผู้นับถือศาสนาบาไฮกล่าวว่า อำนาจอันยิ่งใหญ่ ของพระคริสต์ก็คือ อำนาจแห่งสวรรค์ ซึ่งเป็นอำนาจที่ยั่งยืน ชั่วนิรันดร์ มิใช่อำนาจยิ่งใหญ่แบบนโปเลียนซึ่งสิ้นสุดลงในระยะเวลาอันสั้น อำนาจของพระคริสต์ได้ยืนยงมาเกือบสองพันปีแล้วและยังคงอยู่ในปัจจุบัน และพระองค์จะถูกเชิญให้สถิตอยู่บนบัลลังก์ตลอดไป

ในทำนองเดียวกัน เครื่องหมายทั้งหมดก็ได้บังเกิดปรากฏขึ้นแล้ว แต่ชาวอียิปต์มิได้เข้าใจ แม้ศตวรรษที่ 20 ก็ลี้จะผ่านพ้นไปแล้วนับตั้งแต่พระคริสต์ได้มาปรากฏพระองค์พร้อมด้วยรัศมีภาพแห่งสวรรค์ แต่ชาวอียิปต์ยังคงรอคอยการเสด็จมาของพระมาซีฮา และยังคงถือว่าพวกตนกระทำถูก คิดว่าพระคริสต์นั้นคือพระศาสดาเทียมเท็จ

6

ดูกร โบไม้มันต้นพฤษชาติ พฤษชาติแห่งชีวิต พฤษชาติที่ระบุไว้ในพระคัมภีร์ไบเบิลนั้นคือองค์พระศาสดาบาฮาอุลลาห์ บรรดาบิดาในแดนสุขาวดีนั้นคือ โบไม้มันที่เจริญอยู่บนต้นไม้อันอุดมพรนั้น เมื่อเจ้าได้ระดับความจริงข้อนี้แล้วก็จงตั้งจิตขอบพระคุณพระผู้เป็นเจ้าที่เจ้าได้มีส่วนเกี่ยวพันกับพฤษชาติต้นนั้น และแล้ว เจ้าจะได้เจริญงอกงามอ่อนไหวและสดใส

ประตูวิมานได้เปิดกว้างออกแล้ว และดวงวิญญาณที่พระผู้เป็นเจ้าทรงโปรดปรานจะได้นั่งอยู่ที่โต๊ะอาหารของพระองค์ ต่างมีส่วนได้รับโภชนาจากงานเฉลิมฉลองในทิพย์สถานแห่งนั้น จงสรรเสริญพระผู้เป็นเจ้าที่เจ้าได้มารวมโต๊ะเสวย และได้รับแบ่งปันอาหารแห่งสวรรค์อันอุดมด้วยความเอื้ออารีนี้ด้วย ณ บัดนี้ เจ้ากำลังทำธุระรับใช้อาณาจักรของพระผู้เป็นเจ้าและได้มีโอกาสคุ้นเคยกับรสสุคนธ์อันหวานหอมจากสรวงสวรรค์อัมพาด้วย

เมื่อได้ตระหนักในความข้อนี้แล้วก็ขอให้เจ้าจงใช้ความพากเพียรในการแนะนำทางแกปวงประชาชน และจงบริโภคนมปังซึ่งส่งมาจากแดนสวรรค์ การปฏิบัติเช่นนี้ตรงตามความหมายแห่งพระวจนะของพระเยซูคริสต์ที่ว่า : "ตัวเรานี้คือขนมปังเป็นๆ ที่ลงมาจากวิมาน ใครก็ตามที่ได้บริโภคนมปังนี้จะมีชีวิตอยู่ตลอดไปชั่วกัปชั่วกัลป์" ¹

7

ดูกร บาทบริจาริกาผู้ซึ่งอ่อนไหวประดุจดั่งยอดไม้สดและ อ่อนละมุนยามเมื่อต้องสายลมแห่งความรักพระผู้เป็นเจ้า เราได้อ่านจดหมายที่จรณาถึงความรักอันท่วมท้น การอุทิศตนอย่างเต็มที่และการเฝ้าระลึกถึงแต่พระผู้เป็นเจ้าของเจ้าแล้ว

จงฟังพาพระผู้เป็นเจ้า จงละวางความปรารถนาส่วนตัวของเจ้าและจงยึดเจตจำนงของพระองค์ไว้ให้มั่น จงสละเสียซึ่งความต้องการของตน ให้ถือพระราชประสงค์ของพระองค์เป็นหลัก ทั้งนี้เพื่อให้ตัวอย่างในด้านการเป็นที่น่า

¹ จอห์น 6:51, 58

เคารพเลื่อมใส ความฟ่องแผ้วและความมีภูมิธรรมของเจ้าได้ปรากฏแก่บาท
บริจาริกาคนอื่นๆ

ดูกร บาทบริจาริกา จงรับรู้ไว้ว่า ในสายพระเนตรของพระบาฮาอุลลาห์นั้น ระดับของ
สตรีเท่าเทียมบุรุษ พระผู้เป็นเจ้าทรงสร้างมนุษย์ตามจินตนาการและให้เหมือนกับ
พระองค์เอง นั่นก็คือ ทั้งบุรุษและสตรีต่างก็เป็นผู้เผยพระนามและพระกิตติคุณของ
พระองค์ ในแง่ของจิตใจและวิญญาณ ไม่มีความแตกต่างกันในระหว่างเพศทั้งสองนี้
บุรุษหรือสตรีคนใดก็ตามที่ได้เข้าใกล้พระผู้เป็นเจ้าต่างได้ชื่อว่าเป็นที่โปรดปรานของ
พระองค์ด้วยกันทั้งสิ้น ขอให้เจ้าจงตรองดูว่า ภายในร่มโพธิสมภารของบาฮานั้น มี
บาทบริจาริกาที่เด็ดเดี่ยว เปี่ยมด้วยน้ำใจที่เสียสละจำนวนมหาศาลเพียงไรที่ได้
พิสูจนันต์ให้เห็นแล้วว่าสตรีนั้นเหนือกว่าบุรุษ มีชื่อเสียงก้องโลกล้ำหน้าบุรุษ

อย่างไรก็ดี พระธรรมบัญญัติของพระผู้เป็นเจ้าได้ระบุอย่างชัดเจนเกี่ยวกับสภา
ยุติธรรมแห่งสากลไว้ว่า สภายุติธรรมแห่งสากลนั้นจะต้องประกอบด้วยคณะกรรมการ
ที่เป็นบุรุษล้วน ในไม่ช้า พระอัจฉริยะที่แฝงไว้ในพระธรรมบัญญัติข้อนี้จะเป็นที่
เปิดเผยให้เห็นอย่างกระจ่างแจ้งประดุจดั่งดวงอาทิตย์ยามเที่ยงวัน

สำหรับบาทบริจาริกาคนอื่นๆ ที่มีจิตผูกพันอยู่กับเสาวคนธ์อันเป็นทิพย์นั้น ขอให้เจ้า
จงจัดงานธรรมสันตนาการจากนั้นจงจัดตั้งธรรมสภา ทั้งนี้เพราะธรรมสภาเหล่านี้คือ
หลักเบื้องต้นมูลฐานที่จะช่วยแพร่สุคนธ์รสของพระผู้เป็นเจ้า ช่วยเชิดชูพระวาระของ
พระองค์ ผดุงไว้ซึ่งดวงประทีปแห่งพระเมตตา ประกาศศาสนาตลอดจนกระทั่ง
สนับสนุนพระธรรมคำสั่งสอนที่ปรากฏอยู่ในพระธรรมบัญญัติของพระองค์ ขอให้เจ้า
ตรึกตรองดูว่าจะหาพระเมตตาที่ยิ่งใหญ่กว่านี้ได้จากที่ใดอีก? ธรรมสภาเหล่านี้ได้รับความ
ช่วยเหลือจากพระจิตวิญญาณของพระผู้เป็นเจ้า มีพระอับดุลบาฮาเป็นพระผู้
ปกป้อง ผงาดปีกครอบคลุมคุ้มครองอยู่เหนือธรรมสภาเหล่านั้น จะมีพระมหา
กรุณาธิคุณที่ยิ่งใหญ่กว่านี้อีกหรือ? ธรรมสภาเปรียบประดุจดั่งดวงประทีปอันโชติ
ช่วง เป็นอุทยานแห่งสรวงสวรรค์ เป็นแหล่งที่อำนวยให้เสาวคนธ์อันทรงความ
ศักดิ์สิทธิ์ได้แพร่ขจรไปทั่วอาณา บริเวณ เป็นโคมไฟแห่งความรอบรู้ที่ฉายแสงอาบ
สรรพสิ่งทั้งปวง ชีวิตจิตใจหลากหลายไหลมาจากธรรมสภาเหล่านั้น ธรรมสภาคือ
แหล่งกำเนิดความก้าวหน้าแก่มนุษย์ตลอดเวลาภายใต้ทุกสถานการณ์ จะหาความ
เมตตาที่มหาศาลกว่านี้ได้จากที่ไหนอีก ?

8

ความจำเป็นเบื้องต้นพื้นฐานที่ธรรมสภาพึงมีก็คือ คณะกรรมการธรรมสภาจะต้อง
ปรึกษาหารือกันด้วยเจตนารมณ์อันบริสุทธิ์ ด้วยจิตใจที่ฟ่องแผ้ว ปลอดตนเองจากสิ่ง
ทั้งปวงนอกจากพระองค์ มีจิตผูกพันอยู่กับรสสุคนธ์อันเป็นทิพย์ ให้ความอ่อนน้อม

ถ่อมตนของกรรมการธรรมสภาเด่นอยู่ในบรรดาบุคคลที่พระองค์ทรงโปรดปราน มีความอดทนและฟันฝ่าความยุ่งยาก อุทิศตนถวายแทบธรรณิอันประเสริฐของพระองค์ หากกรรมการทุกท่านได้รับความช่วยเหลือให้มีคุณสมบัติตามที่กล่าวไว้นี้ เขาจะได้รับชัยชนะจากแดนสุขาวดีที่มองไม่เห็นอย่างแน่นอน

9

กรรมการ¹ จะต้องปรึกษารวมกันในลักษณะที่ไม่เปิดโอกาสให้ความรู้สึกที่ไม่ดีหรือความเป็นปรปักษ์ต่อกันบังเกิดขึ้น ความรู้สึกที่ดีต่อกันนี้จะเกิดขึ้นได้ก็ต่อเมื่อกรรมการทุกท่านแสดงความคิดเห็นของตนโดยอิสระเสรีและพิจารณาเรื่องที่กำลังหยิบขึ้นมาด้วยเหตุผลของตนเอง หากมีผู้คัดค้าน เจ้าของความคิดเห็นจะต้องไม่รู้สึกกระหอบกระเทือนใจ ทั้งนี้เพราะถ้าหากปราศจากการถกกันแล้ว แนวทางที่ถูกต้องย่อมไม่ปรากฏออกมาให้เห็น ประกายแสงแห่งความจริงเป็นผลของการปะทะกันของแนวความคิดเห็นในแง่มุมต่าง ๆ หากภายหลังเปิดอภิปรายแล้วมีการลงมติเป็นเอกฉันท์ การตัดสินใจของกรรมการทั้งชุดย่อมได้ชื่อว่าถูกต้องและชอบธรรมแล้ว แต่ถ้าหากปรากฏว่า หลังอภิปราย ที่ประชุมยังคงมีความคิดเห็นแตกแยกกันออกไปเป็นหลายแนวอยู่อีกก็ขอให้ถ่อมติของเสียงส่วนใหญ่

10

ต่อคำถามของเจ้าเกี่ยวกับเรื่องการจัดงานเลี้ยงฉลองทุกเดือนบาไฮนั้น ขอเฉลยว่างานเลี้ยงนี้จัดขึ้นเพื่อกระชับความรักและไมตรีจิตมิตรภาพ เป็นโอกาสที่เราจะได้ตั้งจิตอธิษฐาน อัญเชิญพระผู้เป็นเจ้าให้สถิตอยู่ในใจ ทั้งยังจะได้วิงวอนพระองค์ด้วยหัวใจที่สำนึกผิด งานนี้สนับสนุนให้ศาสนิกชนบำเพ็ญแต่ กุศลกิจ

ในงานนี้ บาไฮศาสนิกชนควรตั้งจิตให้มั่นอยู่ในพระผู้เป็นเจ้า เป็นโอกาสที่เราจะได้สรรเสริญพระองค์ ได้อ่านบทอธิษฐานและคำสอนอันศักดิ์สิทธิ์ เป็นช่วงเวลาที่บาไฮศาสนิกชนจะปฏิบัติตนด้วยความรักใคร่ต่อกัน

11

งานฉลองสิบเก้าวันนี้ยังให้ความรื่นเริงเบิกบานบังเกิดขึ้นในความคิดและจิตใจ หากงานเลี้ยงฉลองนี้ดำเนินไปอย่างถูกวิธีแล้ว จิตวิญญาณของเพื่อนบาไฮศาสนิกชนจะได้รับการฟื้นฟูขึ้นใหม่ในทุกๆ สิบเก้าวัน ดวงจิตของเขาเหล่านั้นจะเปี่ยมไปด้วยพลังที่อยู่นอกเหนือขอบเขตของพิภพนี้

¹ หมายถึงกรรมการธรรมสภาบาไฮ

12

ดูกร นกน้อยที่ร้องเพลงรำพันถึงความงามแห่งสวรรค์อัปพา ในยุคของศาสนาที่ยังใหม่และทรงไว้ซึ่งความอัศจรรย์นี้ มานแห่งความเชื่อถือโชคลางได้ถูกฉีกทำลายลงแล้ว และอคติที่ประชาชนชาติตะวันออกยึดถืออยู่ก็ถูกตำหนิเช่นกัน ชาติบางชาติในโลกซีกตะวันออกประณามดนตรีว่าเป็นสิ่งที่เลวทราม มาในยุคใหม่ของศาสนานี้ พระศาสดาผู้ทรงเรื่องรองด้วยรังสีได้ทรงลิขิตไว้ในพระคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์ ประกาศระบุเกี่ยวกับเรื่องดนตรีไว้ว่า ดนตรีนั้นไม่ว่าจะร้องหรือบรรเลงก็ตาม ต่างก็เป็นอาหารแห่งดวงจิตและวิญญาณทั้งนั้น

ศิลปดุริยางค์นั้นจัดเป็นหนึ่งในบรรดาศิลปที่มีค่าควรแก่การได้รับการยกย่องอย่างสูง ดนตรีให้ความทะยานใจแก่ผู้ที่เศร้าโศก ดูกร ชานาห์¹ เมื่อเจ้าได้สดับตามนี้แล้ว จงบรรเลงและขับร้องดนตรีสรรเสริญพระวาระของพระผู้เป็นเจ้าของงานพบปะสังสรรค์ด้วยถ้อยทำนองอันไพเราะ เพื่อผู้ที่ฟังจะได้หลุดพ้น เป็นอิสระจากโชตรวนแห่งภาระความผูกพันและความเศร้า ส่งให้จิตวิญญาณได้โลดแล่นด้วยความหรรษาสู่อาณาจักรแห่งความเรื่องรองด้วยสำนักอันอ่อนน้อมถ่อมตน

13

จงเพียรพยายามอย่างสุดหัวใจเพื่อให้ความสมัคปรสมานระหว่างชนผิวขาวและผิวดำบังเกิดขึ้นได้ และเพื่อพิสูจน์ให้เห็นได้ว่า ความสามัคคีในทัศนะของศาสนาบาไฮนั้นไม่เปิดช่องให้แก่ข้อจำกัดทางด้านสีผิว สามัคคีธรรมนั้นขึ้นอยู่กับจิตใจเป็นหลัก ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระผู้เป็นเจ้าของ ขอให้หัวใจของศาสนิกชนไม่ว่าจะมาจากโลกซีกตะวันออก ตะวันตก จากเหนือหรือใต้ ไม่ว่าจะเป็นคนเยอรมัน คนฝรั่งเศส คนญี่ปุ่น คนอเมริกัน ผิวขาว ผิวดำ ผิวแดง ผิวเหลืองหรือผิวน้ำตาล ขอให้จิตใจของมนุษยชาติเหล่านี้จงประสานสัมพันธ์กัน ในศาสนาบาไฮ ความแตกต่างกันทางด้านผิวพรรณ ประเทศชาติ หรือเชื้อชาตินั้นไม่ใช่เป็นสิ่งสำคัญ ตรงกันข้าม สามัคคีธรรมของศาสนาบาไฮนั้นกลับพิชิตอคติเหล่านี้และพร้อมกันนั้นก็ไต่ยกเลิกจินตนาการและความเพ้อฝันทิ้งไปจนหมดสิ้น

¹ ชานาห์ คือนามของผู้ที่ได้รับจดหมายฉบับนี้ นอกเหนือจากนี้ชานาห์ยังมีความ หมายถึง โน้ตดนตรีอีกด้วย

14

ดูกร สาธุชนผู้มีหัวใจอันผ่องแผ้ว เจ้านั้นเปรียบประดุจดั่งแก้วตา เป็นต้นกำเนิดแห่งแสงสว่างโดยแท้ ทั้งนี้เพราะรัศมีความรักของพระผู้เป็นเจ้าได้ทอดอาบอวดตาภายในของเจ้า และเจ้าก็ได้หันหน้าไปยังแดนสุขาวดีของพระองค์แล้วเช่นกัน

ความลงเกลียดลงซึ่งระหว่างชนชาติผิวดำและผิวขาวในประเทศอเมริกานั้นเป็นไปอย่างรุนแรงมาก เราได้ตั้งความหวังไว้กับเดชานูภาพของทิพยสถานว่า พลาณภาพอันเป็นทิพย์นั้นจะช่วยประสานมิตรภาพระหว่างชนทั้งสองผิวพรรณนี้ ขอมหิทธานูภาพนี้จึงเป็นเสมือนยารงับความเจ็บไข้ให้แก่เขา

จงอย่าดูคนที่สีผิว แต่จงมองให้ทะลุถึงหัวใจของเขา ถ้าจิตใจคนไหนผ่องแผ้ว คนๆ นั้นก็สมควรจะได้เข้าเฝ้าแทบธรณ์ที่ประทับของพระผู้เป็นเจ้า หากหัวใจของคนไม่ว่าจะเป็นของคณขาวหรือคนดำก็ตามเกิดขุ่นมัว คนๆ นั้นก็ได้ชื่อว่าไม่ได้ให้ความสนใจใยดีต่อพระผู้เป็นเจ้า

15

ดูกร บาทบริจาริกาของพระผู้เป็นเจ้า เราได้รับและได้อ่านข้อความในจดหมายของเจ้าโดยตลอดแล้ว

เนื่องจากในวาระสุดท้ายของชีวิตนั้น ร่างกายคนเราต้องตาย ดังนั้นในทัศนะของคนส่วนใหญ่ เขาจึงมีความคิดว่าการสมรสเป็นเพียงความสัมพันธ์ทางสรีระ เป็นความสมานฉันท์กันเพียงชั่วคราวเท่านั้น

แต่ในทัศนะของบาไฮศาสนิกชนนั้น การสมรสเป็นความสมัครสมานกันทางด้านร่างกายและจิตใจ ทั้งนี้เพราะความเปล่งปลั่งสดใสของสามีภรรยา นั้นบังเกิดขึ้นจากน้ำอมฤตถ้ำเดียวกัน ทั้งคู่มีใบหน้าอันก่อปรซี้นจากพระพักตร์อันงามหาที่ติมิได้ของพระองค์ เป็นความงามอันนำพิศวงและตื่นตาตื่นใจ คู่สามี ภรรยา ดำเนินชีวิตและโลดแล่นไปตามกระแสพระบารมีเดียวกัน ต่างได้รับความส่องไสจากกระแสความรุ่งเรืองสายเดียวกัน ความเกี่ยวพันระหว่างบุคคลทั้งสองนี้ทรงไว้ซึ่งความบริสุทธิ์ผุดผ่อง เป็นสายสัมพันธ์ที่ยืนยงอยู่ชั่วนิรันดร ด้วยประการฉะนี้ จึงควรที่สามีภรรยาจะพึงใจในความผูกพันอันแน่นแฟ้นยืนนานที่เขาทั้งสองมีต่อกันในโลกของธรรมชาติ หากการสมรสนั้นก่อปรด้วยจิตใจและร่างกายเป็นหลัก เขาจึงจะมีความสัมพันธ์อันเที่ยงแท้ต่อกัน และแล้วการสมรสนั้นจะดำเนินไปอย่างตลอดรอดฝั่ง แต่ถ้าสามีภรรยาจำกัดความเกี่ยวพันให้อยู่แต่โลกีย์วิวิสัย เขาก็จะรักกันได้เพียงชั่วคราวช่วยยาม และแล้วชีวิตสมรสนั้นก็จะอับปางลงด้วยการต้องแยกทางกันเดินอย่างแน่นอน

ดังนั้น เมื่อบาไฮศาสนิกชนตัดสินใจเข้าสู่ชีวิตสมรส นั้นย่อมหมายความว่า ความสัมพันธ์ที่เขาทั้งสองมีต่อกันนั้นต้องเที่ยงแท้แน่นอน ความสุขทางด้านจิตวิญญาณนั้นต้องมีควบคู่กับความสุขทางร่างกาย เพื่อว่าความสัมพันธ์นั้นจะแนบแน่นไปชั่วชีวิต และยั่งยืนต่อไปอีกในทุกภพของพระผู้เป็นเจ้า ที่เป็นเช่นนี้เพราะความเป็นเอกภาพอันแท้จริงนั้นคือรังสีแห่งความรักของพระผู้เป็นเจ้านั่นเอง

ในทำนองเดียวกัน เมื่อสาธุชนมีความศรัทธาอย่างแท้จริง เขาก็จะได้บรรลุสู่ระดับการได้มีความสัมพันธ์ทางจิตวิญญาณต่อกัน และความนุ่มนวลที่เขาแสดงต่อกันนั้นคือคุณสมบัติที่ไม่อาจหาจากโลกนี้ได้ ศาสนิกชนทั้งหมดนี้จะเบิกบานสดใสด้วยความดีมดำในความรักอันเป็นทิพย์นี้ และความสามัคคี ตลอดจนความสัมพันธ์ที่เขา มีต่อกันนี้ก็จะยั่งยืนนานตลอดไปชั่วกาลปาวสาน บุคคลที่ละแล้วซึ่งความสนใจตนเอง และนำตนให้หลุดพ้นเป็นอิสระจากโชครวนที่ล้ามมนุษย์ไว้ บุคคลเหล่านี้จะเรืองรองส่องใสด้วยแสงธรรมแห่งความเป็นเอกภาพ และจะได้บรรลุสู่ความสมานฉันท์ในโลกอันเป็นอมตอย่างแน่นอน

16

ต่อคำถามของเจ้าเกี่ยวกับการสมรสภายใต้พระบัญญัติของพระผู้เป็นเจ้านั้น ก่อนอื่น เจ้าจะต้องเลือกบุคคลที่ต้องใจเสียก่อน จากนั้นจึงจะขึ้นอยู่กับบิดามารดาว่าจะยินยอมรับบุคคลนั้นหรือไม่ บิดามารดาไม่มีสิทธิมายุ่งเกี่ยวกับการตัดสินใจก่อนที่เจ้าจะเลือกใคร

17

การสมรสของบาไฮนั้นบังเกิดขึ้นจากการที่บุคคลสองฝ่ายตกลงปลงใจยอมรับซึ่งกันและกัน ตลอดจนมีความรู้สึกนึกคิดและจิตใจอันปลอดจากสิ่งยึดเหนี่ยวทั้งปวง บุคคลทั้งสองจะต้องดูแลเอาใจใส่รักใคร่กันให้มากที่สุด เพื่อว่าจะได้เรียนรู้ถึงอุปนิสัยใจคอของกันและกัน จากนั้นสัญญาอันผูกพันคนทั้งสองก็จะเป็นพันธนาการที่ยืนยาวต่อไปชั่วนิรันดร บุคคลทั้งสองจะต้องมีอุดมคติร่วมกันดังนี้คือ : เราทั้งสองจะเป็นทั้งเพื่อนและคู่ชีวิตที่รักกันตลอดไปชั่วกาลนาน....

การสมรสในศาสนาบาไฮมีลักษณะดังนี้คือ สามีและภรรยา จะต้องสมัคสมานกันทั้งร่างกายและจิตใจ คู่ชีวิตทั้งสองจะ ต้องช่วยเสริมระดับจิตวิญญาณของกันและกัน และร่วมสมานสุขกันต่อไปอีกในทุกๆ ภพของพระผู้เป็นเจ้า นี่คือการสมรสในทัศนะของศาสนาบาไฮ

ดูกร บาทบริจาริกาของพระผู้เป็นเจ้าของเจ้า ธรรมสภาที่เจ้าดำเนินการจัดตั้งในเมืองอันเจริญรุ่งเรืองแห่งนั้นนับเป็นการประกอบศาสนกิจอันอุดมด้วยมงคลอย่างยิ่ง ความเพียรพยายามของเจ้านั้นใหญ่หลวงยิ่งนัก การอุทิศถวายตนแก่ศาสนาของเจ้านั้นนับว่าเกินหน้าใคร เจ้าได้ยื่นหยัดขึ้นรับใช้แทบพระธรณีที่ประทับอันศักดิ์สิทธิ์ พระผู้เป็นเจ้าของเจ้าทรงสบพระหทัยในกุศลกิจของเจ้ายิ่งนัก และพระองค์ได้ทรงประทานพรให้เจ้าอย่างท่วมท้นแล้ว บัดนี้ ถึงเวลาแล้วที่เจ้าทั้งหลายจะต้องประชุมร่วมกันในธรรมสภาแห่งนั้นด้วยดวงจิตที่กระตือรือร้น พร้อมกันนั้น จงตั้งใจศึกษาพระคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์และสำรวจจิตใจให้อยู่กับการระลึกถึงพระผู้เป็นนาย จงนำข้อถกเถียงและข้อที่พระองค์ทรงพิสูจนแล้วมาใช้ให้เป็นประโยชน์ จงให้คำแนะนำแก่สตรีในห้องถือนั้น จงให้การอบรมยูวธิดาและเด็ก ๆ เพื่อว่ามารดาทั้งหลายจะได้เริ่มให้การศึกษากฎบัตริดาตั้งแต่เขายังอ่อนวัยได้อย่างทั่วถึง นอกเหนือจากนี้ มารดาจะได้ปลูกฝังนิสัยและศีลธรรมอันดีงามแก่ลูกๆ ชักนำให้เขามีคุณธรรม ปกป้องกันมิให้นิสัยอันน่าตำหนิก่อตัวขึ้น ใช้ระบบการศึกษาแบบบาไฮเป็นแบบอย่างในการเลี้ยงดูเขา หากกระทำได้ดีดังนี้ ทารกอ่อนอ่อนวัย เหล่านั้นก็จะได้รับการพุ่มพุกอยู่ในอ้อมอกแห่งความรู้ของพระผู้เป็นเจ้าของเจ้า และเติบโตอยู่ภายใต้ความรักของพระองค์ จากนั้นเขาก็จะเจริญเติบโต ปรากฏความงามสะพรั่งตา จะได้เรียนรู้ถึงความเที่ยงธรรมและศักดิ์ศรีแห่งการเกิดมาเป็นมนุษย์ การตั้งอยู่ในปณิธานและมีเจตจำนงที่จะเพียรพยายามตลอดจนกระทั่ง เตรียมผลบุญอุปสรรคที่ขวางหน้า และแล้วเขาก็จะได้เรียนรู้ว่าการจะปฏิบัติสิ่งใดให้สำเร็จลุล่วงไปได้นั้นจำเป็นต้องอาศัยความวิริยะอุตสาหะ จักต้องใฝ่ความก้าวหน้า มีภูมิธรรมสูง มีความตั้งใจอย่างเลิกลอย ดำเนินชีวิตอย่างบริสุทธิ์ผุดผ่อง หากกระทำได้ตามนี้ กิจการงานทุกสิ่งที่เขาดำเนินก็จะประสบความสำเร็จ

ขอให้ผู้เป็นมารดาทั้งหลายจงตระหนักรู้ว่า สิ่งใดก็ตามที่ เกี่ยวโยงไปถึงการศึกษาของเด็กย่อมมีความสำคัญเป็นอันดับแรก ขอให้มารดาทั้งหลายจงทุ่มเทความเพียรพยายามด้านการศึกษาให้แก่บุตรธิดาของตน ทั้งนี้เพราะเป็นการง่ายที่จะตัดกิ่งไม้ที่ยังเขียวและอ่อนให้เจริญไปในทิศทางที่เจ้าต้องการ หน้าที่การอบรมบุตรจึงตกเป็นของมารดาซึ่งเปรียบประดุจเป็นคนสวนที่บำรุงรักษาพฤกษชาติของตน จงพากเพียรปลูกฝังความศรัทธา และคุณธรรมความดีให้บังเกิดขึ้นในตัวเด็กทุกเข้าคำ สอนให้เด็กมีความเกรงกลัวพระผู้เป็นเจ้าของเจ้า ให้มีความรักในองค์พระศาสดา ให้มีคุณลักษณะและนิสัยอันดีงามพร้อมทุกประการ เมื่อเด็ก ประพฤติดี มารดาจะต้องสรรเสริญชมเชยและให้กำลังใจแก่เขา และเมื่อใดก็ตามที่เด็กแสดงนิสัยไม่ดีออกมาแม้จะเป็นเพียงเล็กน้อย ขอให้มารดาจงอธิบายให้เด็กเข้าใจพร้อมทั้งทำโทษเขา จงลงโทษเด็กให้สมเหตุสมผล การว่ากล่าวด้วยวาจาก็นับว่าเพียงพอแล้ว ไม่อนุญาตให้เขียวนตีหรือประจานเด็ก เพราะการลงโทษด้วยวิธีดังกล่าวมีแต่จะทำให้เด็กกลายเป็นคนดื้อดึง

19

ความแตกต่างระหว่างอารยธรรมด้านวัตถุซึ่งมีอยู่ในปัจจุบันกับอารยธรรมทางธรรม ซึ่งนับเป็นคุณประโยชน์ที่หลังไหลมาจากสภายุติธรรมบาฮานั่นอธิบายได้ดังนี้คือ อารยธรรมทางด้านวัตถุนั้นอาศัยอำนาจกฎหมายลงโทษและอาญาบ้านเมืองเป็น เครื่องมือเหนี่ยวรั้งมิให้ประชาชนประกอบอาชญากรรม ทั้ง ๆ ที่กฎหมายที่ลงโทษ ทัศนนั้นมีขอบข่ายขยายกว้างขวางออกไปทุกที แต่เจ้าเองก็ได้ประจักษ์แก่ตา ตนเองแล้วว่า ไม่มีตัวบทกฎหมายที่วางรางวัลแก่คนเลย ตึกหลังมึหึมาได้ถูกสร้างไว้ ทั่วทุกเมืองในทวีปยุโรปและอเมริกาสำหรับใช้เป็นคุกขังอาชญากร

อารยธรรมทางด้านธรรมนั้นฝึกฝนมิให้คนในสังคมประกอบอาชญากรรม จะมียกเว้น ก็แต่คนจำพวกที่ละเลยไม่สนใจเท่านั้น วิธีที่ใช้ป้องกันอาชญากรรมด้วยการลงโทษ ทัศนอย่างรุนแรงกับวิธีการอบรมบ่มนิสัยให้ความกระฉ่างและฝึกฝนจิตใจคนให้ดีขึ้น ให้ผลแตกต่างกันมาก เพราะผู้ที่ผ่าน การอบรมบ่มนิสัยนั้นย่อมจะรังเกียจการ ประพฤติผิดทางอาญา เป็นความรังเกียจที่ปราศจากความเกรงกลัวว่าจะถูกลงโทษ หรือถูกแก้แค้นแฝงอยู่ และพร้อมกันนั้นก็เห็นว่าการกระทำความผิดอันอกุศลกรรม เช่นนั้นจะยังความเสื่อมเสียมาสู่ตน ส่งผลให้ผู้ละเมิดกระทำผิดต้องรับโทษอันบังเกิด จากมโนธรรมที่รู้สำนึกว่าตนได้กระทำผิดไปแล้วนั่นเอง คุณธรรมความดีอันสมบูรณ์ ของเขาจะเป็นที่บูชา เขาจะอุทิศชีวิตจิตใจประกอบแต่กุศลกิจที่จะนำแสงสว่างมาสู่ โลก และจะตั้งใจประกอบคุณความดีอันเป็นที่ยอมรับ ณ พระธรรมของพระผู้เป็นเจ้าของเขาต่อไป

บัดนี้ เจ้าก็ได้ประจักษ์ความแตกต่างระหว่างอารยธรรมที่บังเกิดจากทางโลกและทาง ธรรมแล้ว ความเจริญทางวัตถุนั้นอาศัยการบีบบังคับและการลงโทษเป็นเครื่องมือ เหนี่ยวรั้งมิให้มนุษย์ก่อการร้าย ยับยั้งมิให้เขาก่ออันตรายต่อสังคม ทั้งยังป้องกันมิให้ เขาประกอบอาชญากรรมอีกด้วย หันมาดูทางด้านอารยธรรมทางธรรม จะพบว่า คน ใฝ่ธรรมนั้นมีจิตใจที่ปรับไว้อย่างดีจนปราศจากความกลัวโทษทัณฑ์ เขาจะหลีกเลี่ยง การกระทำผิด และเห็นว่าการกระทำผิดนั้นส่งผลให้ผู้กระทำต้องทนทุกข์ทรมาน อย่างแสนสาหัส เขาจะแสวงหาคุณธรรมความ ดีด้วยความกระตือรือร้น ด้วยดวงจิต ที่แจ่มใสเพื่อจะได้อำนวยความเจริญก้าวหน้าให้บังเกิดแก่มนุษย และสัตว์มีสอง ข้ามพิภพต่อไป

20

ด้วยเหตุที่เด็กบาไฮถูกเลี้ยงดูในอ้อมอกแห่งความเมตตาของพระผู้เป็นเจ้า ดังนั้นจึงจำเป็นอย่างยิ่งที่เด็กบาไฮจักต้องนำเด็กอื่นๆ ในด้านการศึกษาสาขาวิชาศิลปะและวิทยาศาสตร์

ในขณะที่เด็กคนอื่นๆ ใช้เวลาศึกษาเนื้อหาวิชาความรู้ใดในหนึ่งปี เด็กบาไฮจะต้องสามารถศึกษาวิชานั้นสำเร็จในหนึ่งเดือน พระอับดุลบาฮาตั้งความปรารถนาไว้ด้วยความรักที่จะได้เห็นเยาวชนบาไฮแต่ละคนมีสติปัญญาฉลาดปราดเปรื่อง โด่งดังเป็นที่รู้จักไปทั่วโลก ไม่ต้องสงสัยเลยว่า เยาวชนบาไฮเหล่านี้ นั้นจะต้องทุ่มเทความพยายาม พลังและความภาคภูมิใจทั้งหมดที่มีอยู่เพื่อให้ได้มาซึ่งความเชี่ยวชาญทางศิลปะและวิทยาศาสตร์ที่กล่าวมานี้

21

ดูกร บรรดามิตรของพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงความบริสุทธิ์ ทรงความยิ่งใหญ่ อุปนิสัยอันผ่องแผ้วบริสุทธิ์ควรแก่การสักการะ นั้นเป็นคุณธรรมของผู้ที่อุทิศแล้วซึ่งสิ่งหึงปวงเป็นคุณสมบัติประจำใจที่เป็นไท ความสมบูรณ์เพียบพร้อมนั้นคือการปราศจากมลทินและการปลดตนให้เป็นอิสระจากความด่างพร้อยหึงปวง บุคคลใดก็ตามที่มีใจใสสะอาดบริสุทธิ์ เขาย่อมจะกลายเป็นศูนย์รวมที่สะท้อนแสงแห่งพระธรรมที่เผยไว้

วิถีชีวิตของมนุษย์นั้นก่อปรด้วยความเป็นอันหนึ่งอันเดียว ลำดับต่อไปก็คือ ต้องมีความผ่องแผ้ว สะอาดและมีจิต ใจเป็นอิสระ ร่องลำธารจะต้องสะอาดก่อนที่จะรองรับสายธาร ทิพย์ที่หลากหลายไหลมา สายตาอันบริสุทธิ์ที่ชื่นชมภาพนิมิตอันน่าพิติของพระผู้เป็นเจ้าย่อมตระหนักในความหมายของภาพที่ได้ ประจักษ์นั้น โสตสัมผัสอันบริสุทธิ์จะได้ดอมดมกลิ่นสุคนธ์ที่ ขจรมาจากสวนกุหลาบแห่งความกรุณาของพระองค์ หัวใจที่สุกใสจะส่องสะท้อนโน้มน้าแห่งสัจจะอันสง่างาม

ด้วยประการฉะนี้ พระธรรมคำสั่งสอนในพระคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์จึงเปรียบประดุจดังธาราแม้กระทั่งในพระคัมภีร์กุรอาน ก็มีข้อลิขิตว่า "และเราได้หลั่งน้ำทิพย์อันบริสุทธิ์ลงมาจากสวรรค์" ¹ ในทำนองเดียวกันพระคัมภีร์ศาสนาคริสต์กล่าวว่า "ถ้าหาก มนุษย์มิได้ผ่านการล้างบาปด้วยน้ำและพระจิต เขาก็จะไม่ได้ เข้าสู่อาณาจักรของพระผู้เป็นเจ้า" ² ธรรมลิขิตเหล่านี้ชี้ให้เรา ได้เห็นอย่างชัดเจนแล้วว่า พระธรรมคำสั่งสอนใดๆ ที่มาจาก พระผู้เป็นเจ้าล้วนเป็นแหล่งที่มาแห่งพระกรุณาธิคุณ เป็นพิรุณแห่งความเมตตาและเป็นเครื่องชำระล้างหัวใจของมนุษย์ให้สะอาดหมดจด

¹ กุรอาน 25 : 50

² จอห์น 3 : 5

ความหมายของอรรถาธิบายที่เราแสดงไว้นี้ เพื่อให้เห็นว่าในทุกแง่มุมของชีวิตนั้น ความบริสุทธิ์น่านับถือและความสะอาดหมดจดจะยกสถานะของมนุษย์ให้สูงขึ้น และจะช่วยพัฒนาแก่นแห่งชีวิตจิตใจของมนุษย์ให้เจริญก้าวหน้าต่อไป พระคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์ได้ระบุไว้อย่างชัดเจนว่า แม้กระทั่งในโลกแห่งวัตถุนี้ ความสะอาดทางร่างกายที่เราเห็นว่าเป็นเพียงปรากฏการณ์ทางด้านสรีระนั้นยังมีอิทธิพลอย่างเอกอุต่อสุขภาพของจิตวิญญาณอีกด้วย ความสะอาดเปรียบประดุจดังเสียงหวานเสนาะเป็นดุริยางค์อันไพเราะ แม้เสียงจะเป็นคลื่นไหวใน อากาศซึ่งมากระทบ โสตประสาท และแม้ว่าคลื่นเสียงนี้จะบังเอิญเป็นเพียงปรากฏการณ์ที่อยู่ในรูปของคลื่นอากาศ กระนั้นก็ดี ขอให้เจ้าจงสังเกตดูว่าเสียงนั้นให้ความจับใจผู้ฟังเพียงไร เสียง ดนตรีอันไพเราะเปรียบเสมือนเป็นปีกของจิตใจ ยังให้จิตวิญญาณหวนไหวด้วยความปีติ ความมุ่งหมายที่ได้แสดงอรรถาธิบายนี้ก็เพื่อให้เห็นว่า ความสะอาดทางด้านสรีระและทางวัตถุนั้นมีผลต่อจิตวิญญาณในทำนองเดียวกับที่ดนตรีมีต่อจิตใจของมนุษย์นั่นเอง

จงหันมาพิจารณาว่า ในสายพระเนตรของพระผู้เป็นเจ้านั้น พระองค์ทรงโปรดปรานความสะอาดหมดจดเพียงไร ขอให้สังเกตดูว่าพระศาสดาทั้งหลายได้ทรงตรัสย้ำถึงความสำคัญเกี่ยวกับเรื่องนี้มากเพียงไร พระคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์ของทุกศาสนามีบทบัญญัติห้ามมิให้บริโภคหรือใช้ของที่ไม่สะอาด บทบัญญัติบางข้อกำหนดข้อห้ามเรื่องนี้ไว้อย่างตายตัวและมีผลใช้บังคับมนุษย์ทุกคน ใครก็ตามที่ละเมิดพระบัญญัติที่พระศาสดาวางให้ไว้ย่อมเป็นบุคคลที่พระผู้เป็นเจ้าทรงรังเกียจ นอกเหนือจากนั้นต้องถูกสาธุชนทั่วไปประณามอีกด้วย ที่กล่าวมาแล้วคือ ตัวอย่างข้อห้ามบางข้อที่ระบุไว้อย่างเด็ดขาด มีการกระทำที่นารังเกียจซึ่งถือเป็นบาปมหันต์อีกหลายอย่างที่นำละอายจนไม่สมควรกล่าวถึง

ยังมีสิ่งต้องห้ามอีกหลายประการซึ่งไม่ก่อให้เกิดอันตรายอย่างทันตาเห็นแต่มีพิษภัยซึ่งค่อยๆ ก่อตัวขึ้นทีละเล็กละน้อย ในสายพระเนตรของพระผู้เป็นเจ้า การกระทำใด ๆ ที่ก่อผลดังกล่าวได้ชื่อว่าเป็นที่นารังเกียจ นำตำหนิและนำชิงชังยิ่งนัก แม้ว่าพระคัมภีร์ยังมีได้ระบุห้ามประพฤตินิสัยในข้อนี้ก็ดี การหลีกเลี่ยงไม่นำตนเข้าไปยุ่งเกี่ยวเพื่ออ้างไว้ซึ่งความบริสุทธิ์ สะอาด พละนามย์อันสมบูรณ์ เป็นอิสระจากสิ่งเสพติดเหล่านั้นย่อมเป็นสิ่งจำเป็นอย่างยิ่ง

หนึ่งในบรรดาสิ่งต้องห้ามที่กล่าวมาแล้วก็คือ การสูบบุหรี่ซึ่งทั้งสกปรก สงกกลิ่นนารังเกียจ เป็นการเพาะนิสัยที่เป็นโทษ พิษภัยของการสูบบุหรี่นั้นค่อยๆ เป็นที่ประจักษ์แก่ทุกคนแล้ว ส่วนประกอบของบุหรี่ได้ผ่านการวิจัยจากนายแพทย์ผู้ทรงคุณวุฒิ ทั้งยังได้ผ่านการวิเคราะห์แล้วว่าเป็นพิษต่อร่างกาย และผู้สูบบุหรี่เองก็

เสี่ยงต่อการเป็นโรคหลายชนิด ด้วยประการฉะนี้ จึงกล่าวได้ว่า การสูบบุหรี่เป็นภัยต่อสุขภาพอนามัยอย่างยิ่ง

เมื่อสมัยแรกเริ่มที่พระบ็อบประกาศเทศนาพระธรรมนั้น พระองค์ทรงประกาศห้ามสูบบุหรี่โดยเด็ดขาดและบรรดาศาสนิกชนทั้งหมดก็ปฏิบัติตาม แต่เนื่องจากว่าผู้ที่อดบุหรี่ถูกก่อกวน ถูกทารุณและบางครั้งถูกประทุษร้ายจนถึงแก่ความตาย ดังนั้นพระบ็อบจึงทรงอนุญาตให้ศาสนิกชนอ้างความเชื่อถือของตนได้ ศาสนิกชนที่ไม่ประสงค์จะประกาศศาสนาของตนจึงสูบบุหรี่ต่อไป ครั้นต่อมา เมื่อถึงสมัยที่มีพระราชบัญญัติพระมหาคัมภีร์อัคคีตส พระคัมภีร์เล่มนี้ก็มีได้ระบุห้ามการสูบบุหรี่ไว้อย่างชัดเจน ดังนั้น ศาสนิกชนโดยทั่วไปจึงยังไม่อด บุหรี่อย่างเด็ดขาด ใดๆก็ตีพระบาฮาอุลลาห์ได้ทรงตรัสถึงความน่ารังเกียจของบุหรี่ไว้เสมอ แม้ว่าในอดีต พระบาฮาอุลลาห์จะมีเหตุผลพอที่จะสูบบุหรี่ซึ่งทรงสูบเพียงเล็กน้อยเท่านั้น ต่อเมื่อถึงเวลาอันสมควร พระองค์ก็ทรงอดอย่างเด็ดขาด บรรดาศาสนิกชนที่เคร่งครัดในศิลปปฏิบัติต่างก็พากันอดบุหรี่ตามเบื้อง ยุคลบาทของพระองค์

อรรถาธิบายนี้หมายจะแสดงให้เห็นว่า ในสายพระเนตร ของพระผู้เป็นเจ้าของ การสูบบุหรี่เป็นสิ่งที่น่ารังเกียจน่าชยะแขยง สกปรกอย่างยิ่งและระดับอันตรายที่มีต่อสุขภาพนั้นสูงมากหรือน้อยตามปริมาณที่สูบ ทำให้เสียทั้งเงินและเวลา และผู้สูบเองยังต้องตกเป็นทาสสิ่งเสพติดอันเป็นภัยร้ายแรงนี้ด้วย ผู้ที่มั่นคงในพระกตีกาย่อมเห็นแล้วว่า ไม่ว่าจะมองทางด้านเหตุผลหรือประสบการณ์ การติดบุหรี่เป็นนิสัยที่น่าตำหนิอย่างยิ่ง และการอดให้ได้นั้นจะนำมาซึ่งความปลอดภัยและความสุขสงบแก่มนุษย์ทั้งปวง นอกเหนือจากนี้ยังจะทำให้ปากสะอาด นิ้วมือปราศจากคราบ ผมปลอดภัยกลิ่นน่ารังเกียจ เราหวังเป็นอย่างยิ่งว่า ศาสนิกชนที่ได้สดับความนี้แล้วจะหาทางละทิ้งนิสัยอันเป็นภัยนี้ให้ได้ภายในระยะเวลาใดเวลาหนึ่งอย่างแน่นอน

ส่วนสำหรับฝิ่นนั้น เป็นยาเสพติดที่ทั้งสกปรกและน่าประณามยิ่งนัก พระผู้เป็นเจ้าของ ทรงปกป้องเราให้พ้นจากโทษความทุกข์ที่ผู้เสพติดจะต้องได้รับ พระมหาคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์ระบุห้ามเสพไว้อย่างชัดเจนถึงตายตัว สมควรที่ผู้เสพจะต้องได้รับคำประณามอย่างรุนแรง ได้ผ่านการพิสูจน์ตามหลักเหตุผลแล้ว ว่าการสูบฝิ่นทำให้จริตไม่ปรกติ และประสบการณ์เท่าที่ผ่านสายตาเรานั้นเป็นเครื่องยืนยันอย่างดีว่า คนที่ติดฝิ่นนั้นถูกตัดขาดออกจากสภาพมนุษย์ไปแล้ว ขอให้พระผู้เป็นเจ้าของ ทรง ปกป้องเราให้ออกห่างจากการกระทำผิดอย่างน่ารังเกียจเยี่ยงนี้ ทั้งนี้เพราะการสูบฝิ่นมีผลถอนรากถอนโคนความเป็นมนุษย์ มีโทษทำให้ผู้เสพต้องตกอยู่ในสภาพเสียผู้เสียคนตลอดไป ฝิ่นเกาะกินจิตวิญญาณ ทำลายสำนึกผิดชอบชั่วดีของผู้เสพจนหมดสิ้น ทั้งยังจะทำให้จิตใจเลื่อนลอย ความสามารถในการรับรู้เสื่อมถอยลง พิษของฝิ่นแปรให้ชีวิตเปลี่ยนเป็นความตายและกลืนกินพลังธรรมชาติในร่างกายด้วย ความทุกข์ทรมานที่อุบัติจากการสูบฝิ่นนั้นไม่มีสิ่งใดเกิน สวัสดิมงคลนั้นมีแต่ผู้ที่ไม่เคยเอ่ยอ้าง

ถึงนามของมัน ฉะนั้นแล้วจงไตรตรองดูเถาะว่าเคราะห์กรรมที่จะตกแก่ผู้เสพยาั้น มหาศาลร้ายแรงเพียงไร

ดูกร บรรดาผู้ที่เป็นปิยมิตรของพระผู้เป็นเจ้า ตลอดชั่วอายุขัยของพระผู้เป็นเจ้า พระองค์ทรงประณามการใช้ความรุนแรง ใช้กำลังบีบบังคับขู่เข็ญหรือกดขี่กัน กระนั้นก็ดี วิธีทางทั้งหมดที่มีอยู่นั้นจะต้องนำมาใช้ป้องกันมิให้มีการสู้รบ เพื่อว่า บางทีอาจจะช่วยให้มนุษยชาติรอดพ้นจากโรคระบาดอันร้ายแรง นี้ได้ มิฉะนั้นแล้ว ความหายนะและความทุกข์ยากจะตกแก่ผู้ที่ ละเลย ไม่ปฏิบัติตามหน้าที่ที่ตนพึงมีต่อ พระผู้เป็นเจ้า ¹

ข้าแต่พระผู้ทรงความกรุณา ขอพระองค์ทรงประทานสิ่ง ที่จะยังความบริสุทธิ์และความสะอาดหมดจดแก่บาไฮศาสนิกชน ขอให้พวกเขาจงปลอดภัยจากมลทิน ให้รอดพ้นจากสิ่งเสพ ติดทั้งมวล ขอทรงปกป้องมิให้เขากระทำการที่น่ารังเกียจ ขอ ทรงปลดปล่อยให้เขาหลุดพ้นจากโชครวนแห่งนิสัยอันชั่วร้าย เพื่อว่าเขาจะได้ดำเนินชีวิตอย่างบริสุทธิ์ อย่างอิสระ ด้วยความสุขสมบูรณ์และสะอาดหมดจด มีค่าควรแก่ การได้รับใช้ ณ แทบพระธรณีอันศักดิ์สิทธิ์ สมควรได้ชื่อว่ามีสายสัมพันธ์กับ พระองค์ ขอให้เขารอดพ้นจากการต้องตกเป็นทาสสุรายาสูบ ขอพระองค์ทรง ช่วยเหลือป้องกันเขาให้พ้นจากยาฝิ่นซึ่งมีแต่จะนำความคลุ้มคลั่งมาให้ ให้เขาได้ รื่นรมย์กับรสสุคนธ์แห่งความศักดิ์สิทธิ์เพื่อว่าเขาจะได้ดื่มน้ำทิพย์จากถ้วยแห่งความ รักอันลึกกลับ และได้มีโอกาสสัมผัสกับความปิติแห่งการได้อยู่ใกล้ชิดกับอาณาจักร ของพระผู้ทรงเรื่องรอง ทั้งนี้เพื่อให้เป็นไปตามพระดำรัสของพระองค์ที่ได้ทรงตรัสไว้ ว่า "ทรัพย์สินสมบัติที่เจ้าเก็บไว้ในกรุนั้นไม่สามารถดับความกระหายแห่งความรักของเราได้ ดูกร พนักงานรินน้ำ จงนำถ้วยน้ำอมฤตแห่งจิตวิญญาณที่บรรจุน้ำทะเลจน เปี่ยมล้นมาให้เรา!"

ดูกร ผู้ที่เป็นที่รักของพระผู้เป็นเจ้า! ประสบการณ์เท่าที่ผ่านมานั้นเป็นเครื่องยืนยัน ได้อย่างดีว่า การอดบุหรี่ เลิกดื่มสุราเมรัย เลิกสูบบุหรี่นั้นให้คุณประโยชน์แก่ร่างกาย ทางด้านสุขภาพ พลานามัย ความสดใสกระปรี้กระเปร่า ความกว้างขวางฉับไว ทางด้านความคิดอ่านและความแข็งแรงมากเพียงไร ถ้าปัจจุบันนี้มีชนชาติหนึ่งซึ่ง พร้อมใจกันหลีกเลี่ยงไม่สูบบุหรี่ ไม่ติดสุรายาเมา ไม่ตกเป็นทาสยาเสพติด ชนชาตินี้ จะถูกจัดอยู่ในระดับเหนือกว่าชนชาติอื่นทุกทาง ไม่ว่าจะทางด้านพลังกำลัง พลานามัยอันแกร่งกล้า สุขภาพ ความสวยงาม ลำพังคนเพียงคนเดียวของชนชาตินี้ สามารถรับมือคนชาติอื่นได้ถึง 10 คน นี่คือ สภาพความเป็นจริงของคนทั้งชาติที่ ผ่านการพิสูจน์แล้วว่า ถ้าเทียบกันตัวต่อตัวแล้ว ชนในชาตินี้มีความเหนือกว่าชน ชาติอื่นในทุกทาง

¹ กรอ่าน 39 : 57

ขอให้เจ้าจงวิริยะอุตสาหะให้ความบริสุทธิ์ที่สุดและความน่าเคารพซึ่งเป็นคุณสมบัติที่พระอับดุลบาฮาเทอดทูนไว้จงเป็นเครื่องเชิดชูบาไฮศาสนิกชนให้เด่นแตกต่างไปจากผู้อื่น เพื่อบาไฮศาสนิกชนจะได้ชื่อว่าการกระทำที่ก่อปรด้วยคุณงามความดีล้ำหน้ามนุษยทั้งปวง จักสำแดงให้โลกทั้งโลกประจักษ์ในความเป็นต่อทั้งทางด้านสุขภาพพลานามัยที่ปรากฏภายนอก และจิตใจที่แฝงอยู่ภายใน จะได้เป็นผู้นำบรรดาผู้ที่ตระหนักถึงความสำคัญทางด้านความบริสุทธิ์ผ่องแผ้วสะอาดหมดจดและการรักษาสุขภาพให้แข็งแรงอยู่เสมอ และด้วยการวางตนให้เป็นไทจากทาสสิ่งเสพติดผนวกกับสติปัญญาและการควบคุมห้ห้ามจิตใจของตนเอง เขาจะล้าหน้าบรรดาผู้ที่ได้ชื่อว่ามี ความบริสุทธิ์ มีอิสระและเลิศด้วยปัญญาทั้งปวง

22

การรักษาพยาบาลคนไข้ให้หายจากความเจ็บป่วยนั้นทำได้สองทาง ทางหนึ่งก็คือรักษาทางร่างกาย ส่วนอีกทางหนึ่งก็คือรักษาทางด้านจิตใจ การรักษาทางร่างกายนั้นเป็นหน้าที่ของแพทย์ ส่วนการรักษาทางจิตเจินั้นทำได้ด้วยการตั้งจิตถึงพระผู้เป็นเจ้าและน้อมใจอธิษฐานถึงพระองค์ ควรใช้วิธีทั้งสองนี้บำบัดอาการป่วยไข้

โรคอันมีสมุฏฐานทางกายควรได้รับการรักษาจากนายแพทย์ ประกอบกับการสั่งยาทางด้านเภสัชกรรม ความเจ็บไข้ทางจิตใจหายขาดได้ด้วยการบำบัดทางจิตเวช ด้วยประการฉะนี้ เราจะพบว่าวิธีการทางจิตเวชสามารถนำไปใช้บำบัดอาการทางจิตใจที่ผ่านความกระทบกระเทือนอันเนื่องมาจากความทุกข์ทรมาน ความกลัว ความผิงใจ การรักษาด้วยวิธีนี้ให้ผลดีกว่าการรักษาทางกายภาค อย่างไรก็ตาม การรักษาทั้งสองวิธีนี้สามารถใช้ควบคู่กันไปได้เพราะไม่มีผลขัดกันและเนื่องจากการรักษาทางกายภาคนั้น เป็นวิทยาการที่อุบัติขึ้นจากพระกรุณา พระเมตตาของพระผู้เป็นเจ้า พระผู้ทรงเปิดเผยความรู้ทางแพทยศาสตร์เพื่อยังคุณประโยชน์ให้แก่มนุษยทั้งปวงทางด้าน การรักษาพยาบาล เจ้าจึงควร ยอมรับวิธีการบำบัดทางกายภาคนี้ด้วย แม้กระนั้นก็ดี เจ้าก็ควร ลงจะให้ความสนใจกับการรักษาทางด้านจิตเวชในน้ำหนักที่เท่ากัน เพราะการรักษาทางจิตเจินี้ให้ผลเยี่ยมยอดด้วยเช่นกัน

บัดนี้ ก็มาถึงประเด็นที่ว่า ถ้าเจ้าปรารถนาใครจะรู้วิธีการรักษาเยียวยาให้คนไข้หายขาดจากโรคภัยทั้งยังให้มีอายุวัฒนะอันเป็นพลานามัยของโลกอันเป็นทิพย์ด้วยนั้น เราใครขอแกลงว่า การบำบัดด้วยวิธีเช่นนั้นมีอุดมอยู่แล้วในโอวาทของพระผู้เป็นเจ้า ขอให้เจ้าจงให้ความสนใจศึกษาดู

23

ดูกร บรรดาผู้เป็นที่รักของมนุษยชาติ เราได้รับจดหมาย ของเจ้าแล้ว ขอพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงอำนาจความสุขสมบูรณ์ ให้แก่เจ้าจงได้รับคำสรรเสริญ จดหมายที่เจ้าตอบมาฉบับที่แล้วบ่งบอกว่าความรักและความรู้สึกที่ดีต่อกันระหว่างเจ้ากับบรรดา มิตรสหายนั้นได้ก่อตัวขึ้นแล้ว

จำเป็นที่ทุกคนจะต้องมองดูเฉพาะจุดอันน่านิยมนิยมชมเชยซึ่งมีปรากฏในมนุษยทุกคน ถ้าหากปฏิบัติได้ตามนี้ คนทุกคนย่อมสามารถเป็นมิตรกับเพื่อนมนุษย์ร่วมโลกทั้งหมดได้ แต่ถ้าหากว่าเราเฝ้ามองดูแต่ความผิดพลาดของเขาเพียงด้านเดียว แน่่อนการจะเป็นมิตรที่ดีต่อกันย่อมไม่มีทางเป็นไปได้

มีอุทาหรณ์เรื่องหนึ่งในสมัยของพระเยซูคริสต์ ขอชีวิต จิตใจของพิภพนี้จงเป็นพลีแด่พระองค์ เรื่องมีอยู่ว่า วันหนึ่ง พระองค์ทรงดำเนินผ่านซากสุนัขตัวหนึ่งกำลังส่งกลิ่นเหม็น ดูน่าขยะแขยง ซากกำลังเน่าเปื่อยเสื่อมสลายไป ผู้ที่ร่วมขบวนโดย เสด็จคนหนึ่งเอ่ยขึ้นว่า "กลิ่นช่างเหม็นร้ายแรงอะไรเช่นนั้น" อีกคนหนึ่งกล่าวเสริมว่า "ช่างน่าคลื่นเหียนน่ารังเกียจเสียจริง!" โดยสรุปแล้วผู้ตามเสด็จแต่ละคนต่างก็เสริมเพิ่มเติมตั้งข้อรังเกียจกันอย่างยืดยาว

เมื่อพระเยซูคริสต์ได้ทรงสดับดังนั้น พระองค์จึงดำรัสขึ้น ว่า "แต่ขอให้เราจงดูพื้นของมันซิ ช่างขาววาววับอะไรเช่นนั้น!"

สายพระเนตรซึ่งมีมานับบาปของพระเยซูคริสต์เจ้าไม่เคยเพ่งพิศมองซากอันน่ารังเกียจนั้นแม้สักขณะจิตเดียว พื้นเป็นอวัยวะเพียงส่วนเดียวของซากสุนัขที่ไม่มีวันเน่าเสื่อมสลายลง และพระเยซูคริสต์เจ้าทรงพิศดูแต่เฉพาะความแวววาวนั้น

ดังนั้น เมื่อเราเพ่งดูผู้อื่น จำเป็นที่เราควรจจะมองดูส่วนที่ดีเลิศของเขา มิใช่เสาะหาเฉพาะจุดบกพร่องของเขาเท่านั้น

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระผู้เป็นเจ้า ขอให้การช่วยส่งเสริมความสุขสวัสดิให้บังเกิดแก่มนุษยชาติพร้อมกับการช่วยเกื้อกูลให้เขาพ้นจากความผิดพลาดนั้นเป็นจุดมุ่งหมายของเจ้า ความตั้งใจอันเลิศนี้จักนำมาซึ่งคุณประโยชน์อันใหญ่หลวง

24

ต่อคำถามของเจ้าที่ว่า วิญญาณทุกดวงจะคงกระพันอยู่ ชั่วฉินิรันดรโดยถาวรทั่วกันหรือไม่นั้น ขอให้เจ้ารับรู้ไว้ว่า เฉพาะดวงวิญญาณที่หายใจรับกระแสจิตแห่งชีวิตของพระผู้เป็นเจ้าเท่านั้นที่จะคงความเป็นอมตะ ส่วนวิญญาณดวงอื่นๆ จะปราศจากชีวิตจิตใจและดับดับไปตามเทศนาธรรมของพระเยซูคริสต์เจ้าที่ ทรงแสดงไว้ในพระคริสต์ธรรม ผู้ที่พระผู้เป็นเจ้าเปิดตาให้จะได้เห็นตำแหน่งระดับต่างๆ ที่ดวงวิญญาณจะได้ครองหลังจากที่ละจากร่างกายนี้ไป เขาจะได้พบดวงวิญญาณที่มีชีวิตจิตใจ จะรุ่งโรจน์อยู่ในอาณาบริเวณที่ประทับของพระผู้เป็นเจ้า ส่วน ดวงวิญญาณที่ดับจะร่วงลงสู่ห้วงเหวแห่งอเวจี

จงรู้ไว้ว่า ดวงวิญญาณถูกปั้นแต่งให้เป็นไปตามคุณลักษณะ ของพระผู้เป็นเจ้า กล่าวคือ เมื่อแรกถือกำเนิดขึ้นมา นั้น แต่ละดวงจะมีความบริสุทธิ์ผุดผ่อง จากนั้นจึงแตกต่างกันไปตามกรรมดี หรือกรรมชั่วที่มนุษย์แต่ละคนได้ประกอบขึ้นในโลกนี้ จจริงอยู่ ธาตุแท้ของสรรพสิ่งทั้งหลายที่ถูกสร้างขึ้นมานั้นมีตำแหน่งหรือระดับเหลื่อมล้ำกัน ทั้งนี้เป็นไปตามระดับสมรรถนะของแต่ละสิ่งแต่ละอย่าง กระนั้นก็ดี คนแต่ละคนล้วนแต่มีความบริสุทธิ์ผุดผ่องเมื่อแรกที่ถือกำเนิดมา ความต่างพร้อยนั้นบังเกิดขึ้นภายหลัง

ถึงแม้ว่าระดับความสามารถของสิ่งต่างๆ จะแตกต่างกัน แต่สรรพสิ่งทั้งหลายเหล่านั้นล้วนมีแต่คุณประโยชน์ทั้งสิ้น ขอให้เราพิจารณาดูส่วนต่าง ๆ ของร่างกายมนุษย์ ดู แขนขา อวัยวะ ต่าง ๆ ดูตา หู ประสาทสัมผัสทางด้านดมกลิ่น ชิมรส ดูมือ ดูเล็บ เรา จะพบว่า แม้อวัยวะเหล่านั้นจะดูแตกต่างกัน ความ สามารถเฉพาะส่วนต่าง ๆ เหล่านี้กลับช่วยเสริมสัมพันธ์ถึงกันหมด หากส่วนใดส่วนหนึ่งบกพร่องล้มเหลว อวัยวะส่วน นั้นต้องได้รับการรักษา ถ้าไม่มีทางรักษา ต้องตัดอวัยวะส่วนนั้นทิ้งเสีย

25

ในยุคนี ใครก็ตามที่บรรลุอาณาจักรของพระผู้เป็นเจ้าและได้รับ ชีวิตนิรันดร คนๆ นั้นจะได้ล่องลอยสู่สวรรค์ ทั้งๆ ที่กำลังมีชีวิตอยู่ในโลกวัตถุนี้ ในขณะที่ร่างกายของเขายังคงอยู่บนพื้นพิภพจิตวิญญาณของเขากลับได้ท่องเที่ยวไปในอวกาศอันกว้างใหญ่ไพศาลทั้งนี้เพราะเมื่อความคิดของคนเรากว้างขวางและจิตใจผ่องแผ้วแล้ว พลังอันโลดแล่นก็จะบังเกิดขึ้นมาขับเคลื่อนมนุษย์ไปสู่อาณาจักรของพระผู้เป็นเจ้า

26

ดูกร คนรับใช้ของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ จงอย่าเศร้าใจในความทุกข์ยากและความหายนะที่ รุมล้อมเจ้าอยู่ ชะตานั้นถูกกำหนดไว้แก่มนุษย์เพื่อมนุษย์จะได้ล่วงจากโลกอัน ปราศจากความเที่ยงแท้แน่นอน โลกที่เขายึดอยู่นี้ หลังจากที่มีมนุษย์เราผ่านความ ทุกข์ยากแสนสาหัสและบังเกิดความครั้นคร้ามแล้ว ธรรมชาติของมนุษย์ก็จะไฝหา อาณาจักรถาวรอันปลอดจากความทุกข์และความวิบัติ ทั้งหลายทั้งปวง นี่คือการ เป็นไปของคนมีปัญญา เขาย่อมไม่ ดื่มน้ำจากถ้วยที่มีตะกอนขม ในทางตรงกันข้าม เขาจะแสวงหาถ้วยที่บรรจุน้ำบริสุทธิ์ใสสะอาดและจะไม่ลองลิ้มน้ำฝิ่งที่มียาพิษเจืออยู่

ขอความสรรเสริญจงมีแด่พระเจ้าผู้เป็นเจ้าของที่ให้เจ้าได้ผ่านการถูกทดสอบ ถูกทรมาน มาแล้ว จงมีความอดทนและขอให้ตั้งอยู่ในความกตัญญูรู้คุณ จงตั้งจิตสู่อาณาจักร ของพระเจ้า พร้อมทั้งพากเพียรให้ตนเองได้ครองลักษณะนิสัยอันกอปรด้วย เมตตาธรรม ให้มีความสดชื่นผ่องใส ให้อุดมด้วยคุณธรรมความดี ซึ่งเป็น คุณลักษณะประจำอาณาจักรของพระเจ้าเป็นนาย จงพยายามให้ทรศนะของตนที่มี ต่อความสุขสบายในโลกปรากฏเด่นแตกต่างจากค่านิยมในความคิดคำนึงของคน ทั่วไป จงมั่นคงและยึดมั่นอยู่ในพระกตีกาพร้อมทั้งช่วยประกาศศาสนาของ พระเจ้าผู้ เป็น เจ้า

ธรรมเนียมปฏิบัติที่กล่าวมานี้คือที่มาแห่งความสูงส่งของมนุษย์ เป็นผลบุญที่ช่วยให้เขาได้ ประสบแต่ความรุ่งเรือง ให้เขาได้รอดพ้นจากอบายมุขทั้งปวง

27

จงดำเนินชีวิตอยู่ในบาทวิถีของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ อย่าพูดถ้อยคำที่เกินความเข้าใจ คำพูดเช่นนั้นเปรียบประดุจดั่งของหวานเอียนที่ใส่ป้อนเด็กทารก แม้อาหารนั้นจะ อร่อยถูกปาก หายาก และเลิศด้วยรสปานใดก็ตาม กระจเพาะของทารกน้อยนั้นก็ไม่ อาจจะย่อยได้ ดังนั้นจงใช้คำพูดให้เหมาะสมกับความสามารถของผู้รับฟัง

"ทุกสิ่งทุกอย่างที่มนุษย์รับรู้นั้นมีได้หมายความว่า จะเปิด เผยได้หมด ส่วนที่เปิดเผย ได้นั้นก็มิได้หมายความว่า ถ้าพูดออกไปแล้วจะถูกกาลเทศะทุกข้อไป และการพูดที่ ต้องตามกาล-เทศะนั้นต้องใช้คำที่ผู้รับฟังสามารถเข้าใจได้" นี่คือการพูดอันเลิศ ด้วยปัญญา เป็นแนวทางที่เจ้าสามารถนำไปใช้ในธุรกิจ ทุกประเภท หากเจ้าต้องการ เป็นคนที่พูดจริงทำจริงในทุกสถานการณ์ ก็จงอย่าละเลยความจริงข้อนี้เสีย จง วินิจฉัยอาการของ โรคให้ออกเสียก่อนจึงระบุโรค จากนั้นจึงสั่งยารักษาให้ นี่คือการอันดีเลิศของนายแพทย์ผู้ที่ได้ชื่อว่ามีฝีมือเยี่ยม

28

จำเป็นที่หัวใจของผู้เผยแพร่ศาสนาต้องระอุด้วยเพลิงแห่ง ความรัก คำพูดของเขาจึงจะมีอานุภาพประดุจดังเปลวไฟที่จะเผาผลาญมานเมฆแห่งกิเลสและความเห็นแก่ตัวให้มอดมลายไป นอกเหนือจากนี้เขายังต้องมีความอ่อนน้อมถ่อมตนอย่างที่สุด ให้ความประพฤติที่แสดงออกนั้นเป็นคติสอนใจผู้อื่น ทั้งยังจะต้องลบเลือนความสนใจเฉพาะแต่ตัวเองให้หมดสิ้นไป เขาจะต้องปลงในความไม่จีรังยั่งยืน จากนั้นจึงจะสามารถเผยแพร่ศาสนาด้วยถ้อยทำนองประดุจดังดุริยางค์ที่บรรเลงโดยเทพธิดา หากไม่แล้วการสอนของเขาจะไร้ผล

29

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ขอทรงโปรดประทานแสงสว่างแก่ใบหน้าของผู้ที่รักพระองค์อย่างแท้จริง ขอให้เทพธิดาแห่งชัยชนะอันเที่ยงแท้อุปถัมภ์ค้ำจุนเขา ให้เท้าของเขาเดินอย่างมั่นคงแน่วแน่อยู่บนหนทางตรงของพระองค์ และด้วยพระ มหากรุณาธิคุณอันมีมาแต่โบราณของพระองค์ ขอทรงเปิดประตูแห่งพระพรให้ประจักษ์แก่เขาเหล่านั้น เพราะว่าขณะนี้เขากำลังใช้จ่ายทรัพย์สินที่พระองค์ประทานให้ในวิถีธรรมของพระองค์ เพื่อใช้ปกปักรักษาศาสนาของพระองค์เพื่อเป็นการ แสดงออกซึ่งการระลึกถึงพระองค์และการอุทิศชีวิตจิตใจด้วยความรักพระองค์ เขามีได้ยึดครองสมบัติทั้งหลายที่มีอยู่ แต่ สละให้เพื่อเป็นเครื่องบูชาความงามของพระองค์ เพื่อค้นหาวิถีทางทำให้พระองค์มีความยินดี

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย ขอทรงดลบันดาลให้เขาได้รับส่วนแบ่งอย่างมากมาย ได้รับชดเชยตามพระราชกำหนดและได้รับรางวัลอย่างแน่นอน

แท้จริงแล้ว พระองค์คือพระผู้ค้ำจุน พระผู้ทรงช่วยเหลือ พระผู้ทรงเมตตากรุณา พระผู้ทรงประทานพรตลอดกาล

*ถ้อยคำที่อธิษฐานด้วยความอ่อนน้อมถ่อมตนและด้วยความ ศรัทธาอันแรง
กล้านี้ยังความชื่นชมยินดีแก่พระผู้เป็นคนที่รับใช้นี้อย่างยิ่ง เสมือนหนึ่ง
อำนาจให้ผู้ท้ออธิษฐานได้เข้าเฝ้าพระอับดุล บาฮาอย่างใกล้ชิดตามลำพัง*

พระองค์คือพระผู้ทรงความรุ่งโรจน์เหนือสิ่งอื่นใด

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของข้าพเจ้า ขอขอยกมือนมัสการพระองค์ด้วยความอ่อนน้อมและด้วย
น้ำตาที่นองหน้า ขอจรดศีรชะลงสู่สุลี ญ เบื้องที่ประทับของพระองค์ ความประเสริฐ
ของพระองค์นั้นเหนือเกินความรอบรู้ของเหล่านักปราชญ์ เหนือเกินคำที่สวดดึกย่อง
พระองค์ ขอทรงโปรดมองดูคนที่กำลังเข้าเฝ้าหน้าที่ประทับของพระองค์ด้วย
พระเมตตา ให้เขาได้ดำดิ่งลงสู่ห้วงมหาสมุทรแห่งพระกรุณาอันมีรูปร่างของพระองค์

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย นี่คือนักรับใช้ที่ยากไร้และต่ำต้อยของพระองค์ เป็นผู้ที่ถูกจอง
จำและกำลังวิงวอนต่อพระองค์ ความเป็นไปของเขาอยู่ในอ้อมพระหัตถ์ของพระองค์
คนรับใช้ผู้นี้กำลังเจริญภาวนาถึงพระองค์ด้วยความศรัทธาและด้วยน้ำตาต่อหน้า
ที่ประทับของพระองค์ กำลังอธิษฐานและวิงวอนพระองค์ ขอสดุดีพระองค์ดังนี้

ข้าแต่พระผู้เป็นนาย ขอทรงประทานกระแสพระบารมีให้ข้าพเจ้าได้รับใช้บรรดาผู้
เป็นที่รักของพระองค์ ขอทรงประทานพลังให้ข้าพเจ้ารับใช้พระองค์ ให้ดวงหน้าของ
ข้าพเจ้าสดใสด้วยแสงบุชาในราชสำนักอันศักดิ์สิทธิ์และด้วยการอธิษฐาน ต่อ
อาณาจักรอันยิ่งใหญ่ของพระองค์ ขอทรงโปรดช่วยให้ข้าพเจ้าสละความเห็นแก่ตัว
ไว้ ญ ปากประตูสู่วิมาน ภายในราชอาณาจักรอันศักดิ์สิทธิ์นี้ ขอพระองค์ทรงช่วยให้
ข้าพเจ้าละกิเลสจาก สิ่งทั้งมวล ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า ขอให้ข้าพเจ้าได้ดื่มน้ำจากถ้วย
แห่งความไม่เห็นแก่ตัว ให้ได้สวมใส่อาภรณ์แห่งการไม่คำนึงถึงแต่ตนเอง และขอให้
ได้ดำดิ่งลงสู่มหาสมุทรแห่งความไม่เห็นแก่ตัวนั้น ขอให้ข้าพเจ้าเป็นเสมือนธูสิดินใน
บาทวิถีของผู้ที่พระองค์ทรงรัก ข้าแต่พระผู้ทรงความรุ่งโรจน์ในสวรรคตชั้นสูงสุด
ข้าพเจ้าขอพลีวิญญาณให้แก่โลกที่เจริญขึ้นด้วยรอย เท้าบนวิถีธรรมของผู้ที่
พระองค์ทรงเลือกไว้

คนรับใช้ผู้นี้ขอวิงวอนพระองค์ทั้งเช้าและเย็นด้วยบทอธิษฐานนี้ โปรดให้ความ
ปรารถนาของเขาสัมฤทธิ์ผล โปรดดลบันดาลให้จิตของเขาสดใส ให้ใจของเขาเบิก
บาน ขอทรงโปรดปกป้องแสงธรรมดวงนี้ไว้ เพื่อเขาจะได้สามารถรับใช้ศาสนาและ
สาธุชนของพระองค์

พระองค์คือพระผู้ให้ พระผู้ทรงมีพระหทัยเมตตา พระผู้ทรงกรุณา พระผู้ทรงปราณี

B

บทความที่คัดเลือกมาจากหนังสือชื่อคำเฉลยปัญหาบางข้อ [Selections from *Some Answered Questions*]

31

สำหรับพระบ๊อบ¹ ขอวิญญูญาณของเราจึงเป็นค่าไถ่สำหรับพระองค์ด้วยเถิด เมื่อพระองค์ยังทรงพระเยาว์ขณะทรงมีพระชนมายุย่างเข้า 25 พรรษานั้น พระองค์ทรงยืนหยัดประกาศศาสนา เป็นที่ยอมรับกันในหมู่ชาวมุสลิมนิกายชีอะห์ว่า พระองค์ไม่เคยทรงได้รับการศึกษาจากโรงเรียนใดมาก่อน ทั้งไม่เคยได้รับความรู้จากครุคนใด ความจริงข้อนี้ชาวเมืองซีราสต่างเป็นพยานรับรอง กระนั้นก็ดี เมื่อวาระที่พระองค์จะต้องปรากฏองค์เด่นต่อหน้าฝูงชนโดยฉับพลันมาถึง ความปราดเปรื่องอันสุดสมบูรณ์ที่ทรงแสดงออกนั้นก็คือคุณสมบัติประจำพระองค์ แม้พระองค์จะเป็นเพียงพ่อค้าคนหนึ่ง แต่ความรอบรู้ของพระองค์ยังความฉงนฉงายแก่บรรดาอิหม่าม² ของประเทศเปอร์เซียในสมัยนั้นยิ่งนัก พระองค์ทรงปกป้องศาสนาตามลำพังในท่ามกลางหมู่ชาวเปอร์เซียซึ่งมีชื่อเสียงเลื่องลือในด้านหลงใหลคลั่งไคล้ศาสนได้อ่างไม่น่าเชื่อ พระผู้กระเดื่องพระนามองค์นี้ทรงยืนหยัดประกาศศาสนาด้วยพละานุภาพที่ยังความสันสະเทือนให้บังเกิดแก่บรรดาผู้ที่ประคับประคองศาสนา ทั้งยังส่งอิทธิพลครอบคลุมไปถึงแนวศีลธรรม สภาวะของบุคคล อุปนิสัย และจารีตประเพณีของชาวเปอร์เซียด้วย พร้อมกันนั้นพระองค์ ก็ทรงสถาปนากฎระเบียบข้อบังคับและศาสนาใหม่ขึ้น พระองค์ทรงผลญกับบรรดารัฐบุรุษ นักบวชเกือบทุกรูปรวมทั้งข้าราชการที่ร่วมกันลุกฮือขึ้นมาหมายทำลายล้างพระองค์ให้พินาศลง พระองค์ทรงเผชิญกับเขาเหล่านั้นอย่างโดดเดี่ยว ยังความสันสະเทือนไปทั่วประเทศเปอร์เซีย

บรรดาผู้ที่ทำงานเพื่อประชาชน รวมทั้งพระอิหม่ามและประชาชนทั่วไปต่างพากันสละชีวิตให้ศาสนาด้วยความยินดี เร่งรุดสู่ตะแลงแกง พลีชีพให้ศาสนาอย่างมีรอย้ำ

รัฐบาล ประชาชาติ นักปราชญ์ราชบัณฑิตและบุคคลสำคัญของประเทศต่างมุ่งหมายจะดับแสงธรรมอันบรรเจิดดวงนี้ แต่หาได้เป็นผลสำเร็จไม่ ในเบื้องท้ายที่สุด ก็ถึงวาระที่ดวงจันทร์ของพระองค์ได้โผล่ขึ้นเหนือฟากฟ้า ดวงดาราได้ฉายแสง ฐานแห่งพระธรรมได้สถิตสถาพรอยู่อย่างมั่นคง และเบื้องบูรพาทิศอันเป็นที่รุ่งพระธรรมได้ฉายแสงเจิดจ้า พระองค์ ทรงประทานความรู้ทางธรรมแก่เหล่ามหาชนที่อับปัญญา บังเกิดเป็นผลอันยิ่งใหญ่ที่สะท้อนไปถึงแนวความคิด ศีลธรรม จารีต ประเพณีและสถานะของชาวเปอร์เซียในสมัยนั้น พระองค์ทรง ประกาศข่าวดีเกี่ยวกับการจะมาปรากฏ

¹ พระบ๊อบได้รับขนานพระนามว่า "ฮาด์ ทิ อัลลา" พระคุณเจ้า แต่เพื่อความสะดวกของผู้อ่าน เราขอเอกลิงพระนามซึ่งเป็นที่ยอมรับกันดีอยู่แล้วว่า "พระบ๊อบ"

² คำเรียกศาสนาจารย์ของอิสลาม

ของดวงอาทิตย์แห่งบาฮาให้สานุศิษย์ทราบ ให้เขาตระเตรียมความเชื่อไว้ให้พร้อม เมื่อศุภวาระนั้นมาถึง

การมาปรากฏของสัญลักษณ์ รวมทั้งผลอันยิ่งใหญ่ การก่อกำเนิดอิทธิพลที่มีผลต่อจิตใจและความคิดอ่าน การปลุกฝัง รากฐานอันเจริญงอกงาม การจัดวางหลักอันจะนำไปสู่ความสำเร็จและความรุ่งเรือง โดยพ่อคำวาณิชอันอ่อนวัยของคนี้เป็นเครื่องพิสูจน์อยู่ในตัวแล้วว่า พระองค์ทรงเป็นพระอาจารย์ที่สมบูรณ์แบบ บุคคลที่ทรงไว้ซึ่งความเที่ยงธรรมทุกคนยอมไม่ลังเลที่จะยอมรับความจริงข้อนี้

32

พระบาฮาอุลลาห์¹ ทรงปรากฏพระองค์ในยุคที่อาณาจักรเปอร์เซียกำลังจมอยู่ในห้วงแห่งความมืดมน กำลังดำดิ่งลงในเหวแห่งอวิชชา พวกคนหลงทางอยู่ในความคลั่งไคล้ศาสนาอย่างไม่ลืมหูลืมตา

ไม่เป็นที่น่าสงสัยเลยว่า ท่านจะต้องได้ศึกษาประวัติศาสตร์ ของทวีปยุโรป ได้ทราบรายละเอียดเกี่ยวกับศีลธรรม ขนบธรรมเนียมประเพณีและทัศนคติของชาวเปอร์เซียเมื่อศตวรรษที่ล่วงมาแล้ว ดังนั้น จึงไม่จำเป็นที่จะต้องยกขึ้นมาทบทวนอีก กล่าวโดยสรุปก็คือ เปอร์เซียซึ่งในอดีตเคยรุ่งเรือง อารยธรรมที่เคยได้ชื่อว่าสูงส่งนั้นกลับเสื่อมสลายลง มองไปที่ใดล้วนเห็นแต่ความหายนะยุ่งเหยิง ประชากรสูญเสียชีวิตแม้กระทั่งเกียรติภูมิของตน เปอร์เซียตกต่ำลงสู่ระดับที่ยังความเศร้าสลดใจแก่บรรดาชาวต่างประเทศที่ได้มีโอกาสไปเยือน

การปรากฏพระองค์ของพระบาฮาอุลลาห์นั้นตกอยู่ในช่วง วิกฤตการณ์นี้พอดี พระบิดาของพระองค์มิได้เป็นพระอิหม่าม แต่เป็นอัศวมหาราชาในสมัยนั้น ชาวเปอร์เซียต่างตระหนัก ในความจริงที่ว่า พระบาฮาอุลลาห์ไม่เคยทรงได้รับการศึกษาจากสถานศึกษาใด มิได้สังคมกับพระอิหม่ามหรือคบหากับนักปราชญ์ราชบัณฑิตท่านใดเลย พระชนม์ชีพในช่วงแรกของพระองค์ผ่านพ้นไปด้วยความสุขอย่างท่วมท้นมิตรสหายและบุคคลที่พระองค์ทรงสมาคมด้วยนั้นมิใช่เป็นผู้ทรงคุณวุฒิ แต่เป็นชาวเปอร์เซียที่มีตำแหน่งสูง

ทันทีที่พระบ็อบทรงประกาศศาสนา พระบาฮาอุลลาห์ทรง ตรัสว่า "มหาบุรุษท่านนี้คือเทพเจ้าแห่งความเที่ยงธรรม จำเป็น ที่ทุกคนจะต้องมีความเชื่อถือศรัทธาในพระองค์"

¹ คาสนิคชนได้ขนานพระนามของพระบาฮาอุลลาห์ว่า จามาล อิ มุบารัค มีความหมายว่า "พระผู้ทรงความงามอันอุดมพร" อีกพระนามหนึ่งที่ทรงได้รับขนานก็คือ จามาล อิ กิตาม มีความหมายว่า "พระผู้ทรงดำรงอยู่ในกาลก่อน" หรือ "พระผู้ทรงความงามอันมีมาแต่เบื้องโบราณกาล" แต่ในที่นี้เราขอเอกลิงพระนามของพระองค์ว่า "พระบาฮาอุลลาห์" ซึ่งเป็นพระนามที่ชาวตะวันตกคุ้นเคยดีอยู่แล้ว

จากนั้น พระบาฮาอูลลาห์ก็ทรงยื่นพระหัตถ์เข้าช่วยเหลือพระบ็อบทั้งหลายที่ทรงตระหนักในความจริงที่ว่า พระอิหม่ามในกรมศาสนาบีบ บังคับให้รัฐบาลเปอร์เซียทำการเป็นปฏิปักษ์ต่อต้านพระบ็อบ เท่านั้นยังไม่พอยังออกหมายสั่งให้สังหารหมู่ ปล้นสะดม ประหารชีวิตและขับไล่อับบาสานิกชนเหล่านั้นอีกด้วย กระนั้นก็ดีพระบาฮาอูลลาห์ยังคงยืนยันข้อพิสูจน์และแสดงหลักฐานให้เห็นสัจธรรมแห่งคำสอนของพระบ็อบ บ็อบศาสนิกชนในหลายจังหวัดถูกฆ่า ถูกเผา ถูกปล้น แม้กระทั่งเด็กและสตรีก็ถูกทำร้ายร่างกาย ทั้งๆ ที่เหตุการณ์ร้ายแรงถึงปานนี้กำลังดำเนินอยู่ พระบาฮาอูลลาห์ก็ยังทรงยืนหยัดขึ้นประกาศพระวาทะของพระบ็อบอย่างแข็งขันและโดยปราศจากความสะทกสะท้านหวั่นไหว พระองค์ไม่เคยหลบซ่อนผู้ใด ทรงดำรงพระชนม์อย่างเปิดเผยในท่ามกลางเหล่าผู้ที่ตั้งตนเป็นศัตรูนั่นเอง พระบาฮาอูลลาห์ทรงสรวนอยู่กับการแสดงข้อเท็จจริงและข้อพิสูจน์จนเป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไปว่า พระองค์คือพระผู้นำพระวาทะของพระผู้เป็นเจ้ามาแจ้ง พระองค์ทรงรอดพ้นจากเคราะห์กรรมอันมหันต์ที่รุมล้อมพระองค์ในหลายวาระหลายโอกาส พระชนม์ของพระองค์เสี่ยงกับการถูกปลงอยู่ตลอดเวลา

พระบาฮาอูลลาห์ทรงถูกตีตรวน พวกเขาขังพระองค์ไว้ในคุกใต้ดิน ทรัพย์สินสมบัติและมรดกมูลค่ามหาศาลของพระองค์ถูกปล้น บางส่วนถูกอายัดไว้ ทรงถูกเนรเทศจากประเทศหนึ่งไปยังอีกประเทศหนึ่งถึงสี่ครั้งด้วยกัน และท้ายที่สุดทรงได้หยุดพักเมื่อเดินทางไปสู่ที่คุมขังมีชื่อว่า "มหาคุก" ¹

ทั้งๆ ที่พระองค์ทรงตกอยู่ในความทุกข์ยากถึงเพียงนี้ แต่พระองค์ก็ยังทรงประกาศความยิ่งใหญ่ของศาสนาอย่างไม่หยุดยั้ง คุณธรรมความดีตลอดจนความรู้ที่ทรงแสดงออกประกอบกับความเพียบพร้อมสมบูรณ์ซึ่งเป็นคุณลักษณะประจำพระองค์นั้นยังความอัศจรรย์ใจให้แก่ชาวเปอร์เซียยิ่งนัก พระปรีชาญาณของพระองค์มักพ้นคำพรรณนา บรรดานักปราชญ์นักวิชาการ ไม่ว่ามิตรหรือศัตรูที่หลั่งไหลมาจากเมืองเตหะราน แบกแดด คอนสแตนติโนเปิล รุเมเลีย แม้กระทั่งจากเมืองอัคคาที่เข้าเฝ้าทูลถามปัญหาข้อข้องใจต่อพระองค์ต่างได้รับความพอใจในคำเฉลยที่พระองค์ทรงไขให้ทุกข้อไป คำเล่าลือเกี่ยวกับความสมบูรณ์เพียบพร้อมอันเป็นเอกลักษณ์ที่หาได้จากพระบาฮาอูลลาห์เพียงองค์เดียวนั้นผ่านหูบรรดาผู้ทรงคุณวุฒิเหล่านี้บ่อยครั้ง

บ่อยครั้งที่เดวิดที่พระอิหม่ามของศาสนาอิสลาม ศาสนาจารย์ของศาสนายิว ชาวคริสต์เตียนและผู้ทรงคุณวุฒิชาวยุโรปได้ร่วมสโมสรกันในเมืองแบกแดดด้วยไมตรีจิตมิตรภาพอันอุดมพร แต่ละคนต่างก็มีปัญหาใคร่ทูลถามพระบาฮาอูลลาห์ แม้ว่าคน

¹ ทรงถูกเนรเทศครั้งแรกไปสู่กรุงแบกแดด สู่กรุงคอนสแตนติโนเปิล กรุงแอเดรียโนเปิล เป็นครั้งที่สองและสามตามลำดับ ครั้งสุดท้ายคือครั้งที่สี่ ทรงถูกขับไล่ออกจากเมืองอัคคาและถูกคุมขังอยู่ใน "มหาคุก" เมื่อปี พ.ศ. 2412 (ค.ศ. 1869)

ที่มาเข้าเฝ้าจะแตกต่างกันโดยลักษณะจารีต ขนบธรรมเนียมประเพณี แต่หลังจากที่ได้ฟังคำเฉลยซึ่งมีเหตุผลเพียงพอและให้ความ กระจ่างดีแล้ว ทุกคนก็แยกย้ายกลับไปด้วยความพอใจ แม้กระนั้นก็ตาม บรรดาพระอิหม่ามชาวเปอร์เซียซึ่งประจำอยู่ที่เมืองคาบิลาและนาเจฟได้แต่งตั้งมุลลา ฮาซัน อามู ผู้ซึ่งได้ชื่อว่าเป็นอัจฉริยบุคคลมาเข้าเฝ้ายังพระตำหนักของพระบาฮาอุลลาห์ ทูลถามคำถามหลายข้อซึ่งพระบาฮาอุลลาห์ก็ได้ทรงเฉลยให้ มุลลา ฮาซัน อามู กราบบังคมทูลว่า "บรรดาพระอิหม่ามทั้งหลายต่างยอมรับว่า พระบาฮาอุลลาห์ทรงเพียบพร้อมด้วยคุณธรรมและความรู้ย่างไม่มีข้อแม้ ต่างมีความเห็นพ้องกันเป็นเอกฉันท์ว่า จักหาใครเทียบเสมอพระองค์ในด้านความรู้มิได้ นอกเหนือจากนี้ ยังปรากฏแน่ชัดแล้วว่าพระองค์มิได้เคยทรงได้รับการศึกษา มิเคยได้รับความรู้อันเป็นเลิศนี้จากที่ใดเลย" แต่ยังมีสิ่งที่พระอิหม่ามยืนยันขอจากพระองค์อีกก็คือ : "คำเฉลยที่เราได้รับมานั้นไม่อาจยังความพอใจให้แก่เราได้ และถ้าจะดูในด้านความเที่ยงธรรมและอัจฉริยภาพของพระองค์ คุณสมบัติเหล่านี้ก็มีใช่เป็นเพียงสิ่งที่โน้มน้าวให้เรายอมรับพระราชศาสนกิจของพระองค์ ได้ ดังนั้น เราจึงทูลขอให้พระองค์ทรงแสดงปาฏิหาริย์ให้ปรากฏ แก่สายตาเพื่อความสงบและความพอใจจะได้บังเกิดแก่เรา"

พระบาฮาอุลลาห์ทรงตรัสว่า "เจ้าไม่มีสิทธิที่จะขอเช่นนี้ได้ เพราะแท้ที่จริงแล้ว พระผู้เป็นเจ้าต่างหากที่สามารถทดสอบสรรพสิ่งที่พระองค์ทรงสร้างขึ้นมา สรรพสิ่งเหล่านั้นหาสิทธิทดสอบพระผู้เป็นเจ้าไม่ แต่เอาเถิด เรายอมรับคำขอนี้ แต่ขอให้เจ้ารู้ไว้อย่างหนึ่งว่าศาสนาของพระผู้เป็นเจ้ามิใช่มีโหรสพที่เปิดเผยให้คนชมทุกโมงยาม มิใช่เครื่องบันเทิงใจที่หมุนเวียนแสดงตามคำที่ขอทุก ๆ วัน เพราะถ้าเป็นไปได้ตามที่กล่าวมานี้ ศาสนาของพระผู้เป็นเจ้าก็จะกลับกลายเป็นของเด็กเล่นไป"

ขอให้พระอิหม่ามจงประชุมปรึกษาหารือกันเลือกปาฏิหาริย์ที่จะให้เราแสดงหนึ่งอย่าง และให้บันทึกเป็นลายลักษณ์อักษรด้วยว่า หลังจากแสดงปาฏิหาริย์จบแล้ว เขาจะต้องไม่มีความสงสัยในตัวเราต่อไปอีกและทั้งหมดจะต้องยอมรับว่าพระธรรมของเราเป็นสัจจะ จงให้พวกเขาปิดผนึกกระดาษแผ่นนี้แล้วจึงนำกลับ มามอบให้แก่เรา เงื่อนไขที่เราวางไว้ก็คือ ถ้าเราได้แสดงปาฏิหาริย์แล้ว พวกเขาจะต้องสิ้นสงสัย แต่ถ้าเราไม่สามารถแสดงได้ เราก็จะยอมรับข้อกล่าวหาที่ว่า เราคือพระศาสดาเทียมเท็จ เมื่อฮาซัน อามู ได้สดับดังนั้น ก็ผงกศีรษะขึ้นทูลว่า "ถ้าเป็นเช่นนั้น ข้าพเจ้าก็หมดคำกราบบังคมทูลแล้ว" ขาดคำ ฮาซัน อามู ก็ ก้มลงจุมพิตพระชงฆาของพระบาฮาอุลลาห์ทั้งๆ ที่ตนมิได้เป็นศาสนิกชนของพระองค์ และแล้วก็จากไปประกาศเชิญชวนให้พระอิหม่ามมาประชุมรับฟังพระราชศาสนอันศักดิ์สิทธิ์ฉบับนั้น หลังจากที่พระอิหม่ามหารือกันแล้วต่างเห็นพ้องต้องกันว่า "บุคคล ท่านนี้ต้องเป็นผู้วิเศษอย่างแน่"

แต่ ถ้าเรารับคำ บางที่เขาอาจจะ แสดงปาฏิหาริย์ได้ แล้วพวกเราจะต่อปากคำอีก "ไม่ได้" เมื่อ ลงความเชื่อเช่นนี้แล้ว พวกเขาก็ไม่กล้าต่อความให้ยาวออกไปอีก ¹

ฮาซัน อามู ได้กล่าวอ้างอิงเรื่องนี้ในที่ประชุมหลายโอกาส หลังจากที่เขาเดินทางจาก จังหวัดคาบิล่า เขาก็เดินทางต่อไปยังจังหวัดเคอร์มันชาห์และกรุงเตหะราน ป่าวประกาศความจริงเกี่ยวกับเรื่องนี้ไปทั่วทุกแห่งหน พร้อมทั้งพูดชี้ให้คนทั่วไปเห็น ความฉลาดและความขยาดล่าถอยของบรรดาพระอิหม่ามเหล่านั้น

โดยสรุปแล้ว บรรดาปรปักษ์ในดินแดนภาคพื้นบูรพาต่างตระหนักดีในความเกรียงไกร ความยิ่งใหญ่ ความรอบรู้และ คุณธรรมของพระบาฮาอูลลาห์ แม้บุคคลเหล่านี้ จะตั้งตนเป็นศัตรูกับพระองค์ แต่พวกเขาก็มีวาจจะกล่าวขวัญกันว่าพระองค์ คือ "พระบาฮาอูลลาห์ผู้ทรงกระเดื่องพระนาม"

ขณะเมื่อแสงแห่งพระธรรมดวงนี้กำลังส่องประกายเจิดจรัสเหนือฟากฟ้าเปอร์เซียนั้น ประชาชนทั่วไปรวมทั้งรัฐมนตรี พระอิหม่ามและชนชั้นต่างๆ กลับต่อต้านพระองค์ ติดตามจ้องล้างจ้องผลาญพระองค์ด้วยความอาฆาตพยาบาท กล่าวประณามพระองค์ว่า "บุคคลคนนี้ไม่เพียงแต่กระทำการกำจัดศาสนา ชัดกฏระเบียบเท่านั้น แต่ยังตั้งใจทำลายล้างประเทศชาติและอาณาจักรทั้งหมดด้วย" พระเยซูคริสต์เจ้าทรง เคยได้รับคำกล่าวหาเช่นนี้มาก่อนแล้ว มาถึงยุคพระบาฮาอูลลาห์ พระองค์ทรง ต้านทานมหาชนเหล่านี้โดยปราศจากผู้ช่วยเหลือ โดยไม่แสดงความอ่อนแอให้ปรากฏเลยแม้แต่น้อย ในที่สุด บรรดาฝูงชนเหล่านี้ต่างปรารถน ชื่นว่า : "ตราบใดที่ บุคคลคนนี้อยู่ในเปอร์เซีย ตราบนั้นจะหาความสงบสุขในดินแดนนี้ได้ ควรที่เรา จะต้องเนรเทศเขาไปเสียให้พ้นเพื่อแผ่นดินเปอร์เซียจะคืนกลับสู่ความเงียบสงบ ดั่งเดิม"

ฝูงชนร่วมกันใช้มาตรการรุนแรงกำจัดพระบาฮาอูลลาห์ด้วยการบีบบังคับให้พระองค์ เดินทางออกจากเปอร์เซีย ต่างพากันคิดว่า แสงแห่งพระธรรมจะดับลงได้ด้วยวิธีนี้ แต่ การณ์ปรากฏเป็นไปในทางตรงกันข้าม กล่าวคือ ศาสนาเริ่มแผ่ขยาย เพลิงแห่ง ธรรมส่องแสงแรงกล้ามากขึ้น ศาสนาบาไฮเริ่มแผ่กระจายไปทั่วดินแดนเปอร์เซียเป็น ประเทศแรก ส่วนการที่ศาสนาได้ไปเผยแพร่ในประเทศอื่นๆ นั้นนับเป็นผลอันสืบมา จากการที่พระบาฮาอูลลาห์ทรงถูกเนรเทศโดยตรง ศัตรูของพระองค์พากันกล่าวใน ท้ายที่สุดว่า "ประเทศอิรักนั้นนับว่าไม่ไกลจากประเทศเปอร์เซีย จำเราจะต้องส่งเขา ไปยังประเทศที่ไกลกว่านั้นอีก" นี่คือประวัติความเป็นมาของเหตุผลที่รัฐบาลเปอร์เซีย กำหนดการเนรเทศพระบาฮาอูลลาห์จากประเทศอิรักไปยังกรุงคอนสแตนติโนเปิล

¹ พระอัจฉริยะอันเฉียบแหลมของพระบาฮาอูลลาห์ที่ทรงใช้ในโอกาสนี้ยังให้เจตนาร้ายของศัตรูราบคาบลง แนนอนพวกเขาย่อมไม่ยอมเลือกประเภทของปาฏิหาริย์ที่เขาต้องการดู

แต่การเนรเทศครั้งนี้กลับยืนยัน ข้อพิสูจน์เดิมอีกครั้งหนึ่งว่า ศาสนาบาไฮมิได้อ่อนแอเลยแม้แต่น้อย เมื่อการณ์กลับเป็นดังนี้ พวกที่ตั้งตนเป็นอริกับพระบาฮาอุลลาห์ก็ปรารถนาขึ้นอีกว่า "กรุงคอนสแตนติโนเปิลเป็นเมืองท่า เป็นเมืองที่ชนชาติต่างอาศัยหยุดพักแรม และมีชาวเปอร์เซียปะปนอยู่มาก" รัฐบาลเปอร์เซียอ้างเหตุผลนี้ ประกอบคำสั่งเนรเทศพระบาฮาอุลลาห์ต่อไปยังเมืองรูเมเลีย แต่ปรากฏว่าเมื่อพระองค์เดินทางถึงเมืองนี้ เพลงแห่งธรรมกลับทวีแสงแรงกล้าขึ้นอีก ความประเสริฐสูงส่งของศาสนายังปรากฏเด่นชัดมากขึ้น ในที่สุด มหาชนชาวเปอร์เซียได้ลงความเห็น ร่วมกันอีกว่า "เมืองเหล่านี้ ไม่มีสักแห่งเดียวที่รอดพ้นจากอิทธิพลอันครอบงำของเขาได้ ต้องมีที่สักแห่งหนึ่งซึ่งเมื่อเราส่งเขาไปแล้ว อำนาจของเขาจะต้องเสื่อมคลายสลายลงและจะยังให้ความทุกข์ทรมานแสนสาหัสได้บังเกิดขึ้นแก่ครอบครัวและเหล่าสาวกของเขา" ด้วยประการฉะนี้ บรรดาผู้ตั้งตนเป็นอริกับพระองค์จึงเลือกที่คุมขังในเมืองอัคคาซึ่งเป็นสถานกักกันเหล่านักโทษที่เป็นอาชญากร พวกขโมยประเภทตีชิงวิ่งราว โจรปล้นคนเดินทาง โดยระวางโทษพระองค์เทียบเท่ากับระดับความผิดของอาชญากรเหล่านั้น เมื่อคุมขังพระบาฮาอุลลาห์ ณ ที่แห่งนั้นแล้ว อำนาจของพระผู้เป็นเจ้าของเจ้ากลับแสดงปรากฏขึ้น พระธรรมวณะของพระองค์เป็นที่โจษจันกันทั่วไป และแล้ว ความยิ่งใหญ่ของพระบาฮาอุลลาห์ก็ปรากฏเด่นชัดขึ้น อำนาจแห่งพระธรรมของพระองค์ที่สำแดงมาจากที่คุมขังอันแวดล้อมด้วยความอัปยศนี้ชักนำให้เปอร์เซียก้าวพัฒนาจากสถานะหนึ่งสู่อีกสถานะหนึ่ง ยังความปราชัยแก่บรรดาผู้ที่เป็นอริ ทั้งยังพิสูจน์ให้เห็นด้วยว่าพวกเขาไม่อาจต้านทานพละนาถของศาสนาได้ พระธรรมคำสั่งสอนของพระองค์แผ่ซ่านไปทั่วอาณาบริเวณ และแล้ว ศาสนาของพระองค์ก็ได้รับการสถาปนาขึ้นในที่สุด

บรรดาปรปักษ์ของพระบาฮาอุลลาห์ทั่วทุกภาคในประเทศเปอร์เซียต่างลุกฮือขึ้นต่อต้านพระองค์ด้วยความจงเกลียดจงชัง บาไฮศาสนิกชนถูกจับขัง บ้างก็ถูกฆ่า ถูกโบย บ้านของบาไฮศาสนิกชนนับพันๆ หลังคาเรือนถูกเผาทำลายราบจนถึงพื้นดิน พวกที่ตั้งตนเป็นอริพยายามทุกวิถีทางที่จะกำจัดและขยี้ให้ศาสนา ย่อยยับดับไป แม้เขาจะจับพระองค์ซึ่งร่วมกับบรรดาอาชญากรและโจรได้สำเร็จแล้วก็ตาม ศาสนาบาไฮกลับทวีความศักดิ์สิทธิ์สูงส่งมากขึ้น พระธรรมของพระองค์เผยแพร่ไปในต่างแดน ผู้ที่เคยเกลียดชังพระองค์อย่างฝังจิตฝังใจกลับได้สัมผัสกับรสพระธรรมคำสั่งสอนและกลายเป็นศาสนิกชนที่มีความมั่นคงในพระองค์ แม้กระทั่งรัฐบาลประเทศเปอร์เซียเองกลับอ่อนแอ และารู้สึกสำนึกว่าเหตุการณ์ทั้งหลายที่เกิดขึ้นนี้มีสาเหตุสืบเนื่องมาจากความผิดพลาดของพระอิหม่ามทั้งสิ้น

เมื่อพระบาฮาอุลลาห์เสด็จสู่ที่คุมขังในแผ่นดินศักดิ์สิทธิ์นั้น วิญญาณต่างตระหนกในใจดีว่า ชาวดีที่พระผู้เป็นเจ้าของเจ้าทรงตรัสผ่านพระคาสดาทั้งหลายซึ่งเสด็จมาเมื่อสองสามพันปีที่แล้ว บัดนี้ชาวดีนั้นกลับกลายเป็นความจริงขึ้นมา และทั้งยังเป็นเครื่องชี้แสดงให้เห็นว่าพระผู้เป็นเจ้าของเจ้าทรงรักษาคำมั่นสัญญาที่ พระองค์ทรงให้ไว้เสมอ ชาวอันน่า

ปีติยินดีที่พระองค์ทรงประทานผ่านทางพระศาสดาหลายพระองค์ก็คือ "พระผู้เป็นนายแห่งเทพยดาจะมาปรากฏพระองค์ในดินแดนศักดิ์สิทธิ์" บัดนี้ คำ สัญญาสำเร็จสมบูรณ์เป็นความจริงแล้ว หากมิใช่ด้วยเจตนาของศัตรูที่ตั้งใจจะประหารชีวิตขับไล่และเนรเทศพระองค์ เป็นเหตุแล้ว ย่อมเป็นการยากที่เราจะเข้าใจถึงประวัติความเป็นมาที่พระบาฮาอุลลาห์ต้องเสด็จออกจากประเทศเปอร์เซีย และ ในที่สุดได้มาทางกระโจมพักอยู่ในดินแดนศักดิ์สิทธิ์นี้ ผู้ที่ตั้งตนเป็นศัตรูหมายมั่นว่าการกักขังพระองค์ไว้นั้นคือวิธีการทำลายล้างศาสนาให้สลายเป็นจุลไป แต่ความจริงกลับเป็นว่า สถานที่ กักกันนี้คือเครื่องช่วยส่งเสริมให้ศาสนาแผ่ขยายกว้างออกไป กลายเป็นแหล่งที่ช่วยสร้างความเจริญให้แก่ศาสนา ชาวเกี่ยวกับพระบาฮาอุลลาห์ผู้ทรงธรรมเลื่องลือไปทั่วโลกทั้งซีกตะวันออกและตะวันตก รัศมีภาพของดวงตะวันแห่งสัจธรรมส่องแสงเรืองรองไปทั่วโลก ขอความสรรเสริญจงมีแด่องค์พระผู้เป็นเจ้าของที่พระองค์ทรงโปรดให้นักโทษเช่นพระองค์ได้ทางกระโจมเหนือขุนเขาคาเมล และให้ความเกรียงไกรของพระองค์เลื่องระบือไปทั่วทุกทิศในต่างแดน มิตรสนิหรือคนแปลกหน้าที่ได้เข้าเฝ้าทุกคนกล่าวเป็นเสียงเดียวกันว่า "พระองค์คือพระราชา หาใช่ักโทษไม่"

ในทันทีที่พระองค์ทรงเสด็จถึงที่คุมขังแห่งนี้ พระบาฮาอุลลาห์ทรงพระอักษรถึงพระเจ้าโนโปลีเยน¹ ท่านเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสเป็นผู้ถือราชสาส์นนี้ไปถวายพระเจ้าโนโปลีเยน ใจความสำคัญของพระราชสาส์นฉบับนี้มีดังนี้ "เราใคร่ขอร้องท่านว่า ความผิดของเรานั้นคืออะไร เหตุใดเราจึงต้องถูกกักกันอยู่ในคุก ในกรูใต้ดินแห่งนี้" พระเจ้าโนโปลีเยนมิได้ทรงตอบคำถามนี้ พระบาฮาอุลลาห์จึงทรงพระอักษรอีกฉบับหนึ่งซึ่งมีเนื้อหาปรากฏอยู่ใน ซูริยิ เฮคาล²

ความว่า "ดูกร พระเจ้าโนโปลีเยน ไม่ช้าไม่นานท่านจะต้องสูญเสียราชอาณาจักรและตัวท่านเองจะต้องพินาศลงด้วยเหตุที่ท่านมิได้สนใจต่อคำประกาศเรียกร้องของเรา ทั้งยังไม่ตอบสาส์นของเราอีกด้วย" คราวนี้ พระบาฮาอุลลาห์ ทรงส่งพระราชสาส์นนี้ไปทางม้าด่วนซึ่งผู้ที่รับผิดชอบก็คือ ซีซาร์ เคตาพาคู³ ซึ่งเป็นบุคคลที่บรรดาผู้โดยเสด็จตามพระบาฮาอุลลาห์รู้จักดี ทว่าทั้งเปอร์เซียล่วงรู้สัญญาณเตือนฉบับนี้เนื่องจากประจวบกับโอกาสที่พระธรรมบทที่มีชื่อว่า คิตาบิเฮคาล ได้เข้าไปแพร่หลายในเปอร์เซียพอดี สัญญาณแจ้งภัยนี้ปรากฏเป็นข้อความตอนหนึ่งในพระธรรมบทเล่มนั้น เหตุการณ์ตอนนี้อุบัติขึ้นในปี พ.ศ. 2412 (ค.ศ. 1869) เมื่อพระธรรมบท ซูริยิเฮคาล ตกไปอยู่ในมือของชาวเปอร์เซีย อินเดียน รวมทั้งบาไฮศาสนิกชนทุกคน ผู้ที่ได้อ่านก็ตั้งใจรอดูสิ่งที่จะเกิดขึ้นต่อไป ต่อมาไม่นาน สงครามระหว่างเยอรมันและฝรั่งเศสก็ระเบิดขึ้นในปี พ.ศ. 2413 (ค.ศ. 1870) พระเจ้าโนโปลีเยนกลับเป็นฝ่ายพ่ายแพ้และได้รับความอับยศ ทั้งๆ ที่ไม่มีใครคาดคิดมาก่อนว่าเยอรมันจะพิชิต

¹ พระเจ้าโนโปลีเยนที่ 3

² เป็นพระธรรมบทเล่มหนึ่งที่พระองค์ทรงลิขิตขึ้นหลังประกาศศาสนา

³ เป็นบุตรของกงสุลฝรั่งเศสในซีเรียผู้มีสัมพันธ์ภาพอันดีกับพระบาฮาอุลลาห์

สงครามครั้งนี้ พระเจ้าโนไปเลียนต้องเสียทีแก่ศัตรู และแล้ว ความเกรียงไกรของพระองค์ก็แปรเปลี่ยนเป็นความตกต่ำอย่างหาที่เปรียบมิได้

พระบาฮาอุลลาห์ได้ทรงส่งพระราชสาส์น¹ ถึงกษัตริย์องค์อื่นๆซึ่งในจำนวนนี้มี กษัตริย์ นาริดซี-ดิน ซาห์ รวมอยู่ด้วย ในพระราชสาส์นนั้นพระองค์ทรงลิขิตว่า "จงจับกุมตัวเราไป จงให้พระอิหม่ามร่วมชุมนุมกันตั้งกระทู้หาข้อพิสูจน์และถก ปัญหา กับเรา เพื่อว่าข้อเท็จจริงจะได้ปรากฏเป็นที่รู้จักโดยทั่วไป" พระเจ้านาริดซี-ดิน ซาห์ ได้ส่งผ่านพระราชสาส์นนี้ไปยังบรรดาพระอิหม่ามและสนับสนุนให้พวกเขา ดำเนินการตามคำเชิญชวนนี้ แต่พวกเขาหาได้มีความกล้าไม่ เมื่อเป็นดังนั้น พระองค์จึงมีพระบัญชาให้พระอิหม่ามที่มีชื่อเสียงเจ็ดคนร่วมกันเขียนจดหมายตอบ คำท้าทายนี้ แต่หลังจากที่เขารับไปไม่นาน ก็ส่งจดหมายนั้นคืน เหตุผลที่พวกเขา ยกขึ้นมากล่าวอ้างก็คือ "บุคคลคนนี้เป็นปรปักษ์กับศาสนา เป็นศัตรูกับพระเจ้าชาห์" คำแก้ตัวนี้ยังความกริ้วโกรธแก่พระเจ้าชาห์มาก พระองค์ทรงตรัสว่า "นี่เป็นเรื่องที่ ต้องการการพิสูจน์ การถกเถียง การ แสดงออกซึ่งข้อเท็จจริง จะอ้างเหตุผลเกี่ยวโยง ไปถึงการเป็นศัตรูต่อรัฐบาลได้อย่างไรกัน? อนิจจา ตัวเรานี้มีความเคารพนับถือพระ อิหม่ามผู้ซึ่งไม่กล้าแม้แต่จะตอบสาส์นนี้มากปานนี้เชียวหรือ"

หลังจากนั้นไม่นาน ทุกสิ่งทุกอย่างที่จารึกไว้ในพระราชสาส์นถึงพระเจ้าแผ่นดินก็ ปรากฏผลเป็นความจริง ถ้าเราดูเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นนับตั้งแต่ปี พ.ศ. 2413 (ค.ศ. 1870) เป็นต้นมา เราจะพบว่าทุกเหตุการณ์ปรากฏขึ้นจริงสมตามคำทำนายจะมีบาง เหตุการณ์เท่านั้นที่ยังไม่สัมฤทธิ์ผลในทันทีทันใด แต่ต่อมาจึงบรรลุแสดงออกให้ เห็นจริงในที่สุด

ชาวต่างชาติตลอดจนบุคคลในนิกายศาสนาอื่นพากันแซ่ซ้องสดุดีพระบาฮาอุลลาห์ บางคนเชื่อว่าพระองค์คือนักบุญ² บางคนถึงกับเขียนเรื่องราวเกี่ยวกับพระองค์ ดังเช่นนายซียิด ดาวัต ผู้คงแก่เรียนในนิกายซุนนีในกรุงแบกแดดได้เขียนบันทึก เกี่ยวกับพระจริยวัตรอันอัศจรรย์เหนือธรรมชาติของพระบาฮาอุลลาห์ แม้กระทั่งใน ปัจจุบัน คนที่อาศัยอยู่ทั่วทุกภาคในตะวันออกที่ไม่เคยมีความเชื่อว่าพระองค์คือพระ คาสดากลับมีความเชื่อตรงกันข้อหนึ่งว่า พระองค์เป็นนักบุญและเอ่ยอ้างถึงคุณธรรม อันน่าอัศจรรย์ของพระองค์

โดยสรุปแล้ว แม้บรรดาผู้ที่เป็นปรปักษ์ ผู้ที่เข้าข้างพระองค์ตลอดจนผู้ที่เข้าเฝ้าแทบ พระธรณีอันศักดิ์สิทธิ์จะไม่มี ความเชื่อถือศรัทธาพระองค์ แต่พวกเขาก็ยอมรับเป็น พยานในความยิ่งใหญ่ ความเกรียงไกรของพระบาฮาอุลลาห์ทันทีที่เขาได้ย่างเข้าสู่ พระที่นั่งอันศักดิ์สิทธิ์ การปรากฏองค์ของพระบาฮาอุลลาห์มีอานุภาพทำให้บรรดาผู้

¹ คำเรียกจดหมายของพระบาฮาอุลลาห์

² Valí

เข้าเฝ้าไม่สามารถเปิดปากกราบคำบังคมทูลได้ หลายครั้งที่เดียวที่ศัตรูคู่อาฆาตของพระองค์ตั้งใจไว้ว่า เมื่อไปถึงเราจะต้องพูดเรื่องนี้อย่างนี้ พูดเรื่องโน้นอย่างโน้น เราจะต้องโต้เถียงโต้แย้งกับเขาในเรื่องนี้ ต่อเมื่อเขาได้เข้าเฝ้าแทบที่ประทับ เขากลับบังเกิดความพิศวง จับต้นชนปลายไม่ถูก และหมตคำกราบบังคมทูล

พระบอฮาอุลลาห์ไม่เคยได้ศึกษาภาษาอารบิก พระองค์ไม่เคยมีครูหรือผู้ฝึกอบรม ทั้งยังไม่เคยทรงได้รับการศึกษาในโรงเรียนใดๆทั้งสิ้น แต่ปรากฏว่าข้อเขียนของพระองค์ก่อปรด้วยสำนวนโวหารอันสละสลวยไพเราะจับใจ ภาษาอารบิกที่พระองค์ทรงพระอักษรนั้นยังความประหลาดใจและงงเง้งแก่บรรดาผู้ที่ เป็นนักปราชญ์ราชบัณฑิตชาวอาหรับยิ่งนัก ต่างพากันยอมรับและประกาศกิตติคุณของพระบอฮาอุลลาห์ว่า พระองค์ทรงเป็นเลิศ หาผู้ใดเสมอได้ไม่

ถ้าหากเราศึกษาพระคัมภีร์คริสต์ศาสนาอย่างละเอียด จะพบว่าพระศาสดาไม่เคยตรัสกับผู้ที่ปฏิเสธพระองค์ว่า "เราพร้อมที่จะแสดงสิ่งปาฏิหาริย์ตามที่เจ้าต้องการและพร้อมที่จะรับข้อทดสอบที่เจ้าเสนอมาทุกประการ" แต่ในราชสาส์นที่พระบอฮาอุลลาห์ทรงพระอักษรถึงพระเจ้าซาร์นั้น พระองค์ทรงลิขิตไว้อย่างชัดเจนว่า "จงรวบรวมพระอิหม่ามเข้าไว้ด้วยกัน และจับตัวเราไว้ เพื่อว่าหลักฐานและข้อพิสูจน์จะได้ปรากฏอย่างแน่นอน" ¹

พระบอฮาอุลลาห์ทรงปักหลักยืนหยัดเผชิญกับศัตรูตลอดเวลา 50 ปี ทุกคนต่างมุ่งหมายจะทำลายล้างพระองค์ให้แหลกมลายไป พวกเขาวางแผนหมายพิฆาต ยังความพินาศแก่พระองค์ กล่าวได้ว่าในช่วงเวลา 50 ปีนั้นพระชนม์ชีพของพระองค์ต้องเสี่ยงกับอันตรายอยู่ทุกย่างก้าว

ประเทศเปอร์เซียในยุคนี้กำลังเสื่อมสลายลง ผู้ที่ตระหนักถึงสภาพความเป็นไปไม่ว่าจะเป็นชาวเปอร์เซียเอง หรือชาวต่างชาติก็ตามต่างยอมรับว่า การที่จะสร้างสรรค์ความเจริญก้าวหน้า การฟื้นฟูอารยธรรมและการผดุงชาติขึ้นใหม่นั้นจำเป็นต้องอาศัยหลักคำสอนและแนวทางพัฒนาที่วางไว้ให้แล้วโดยพระมหาบุรุษ พระองค์นี้

ในยุคของพระเยซูคริสต์เจ้า มีสาวกเพียง 11 คนเท่านั้นที่ได้รับการศึกษาจากพระเยซูคริสต์เจ้า สาวกเอกของพระองค์มีนามว่า ปีเตอร์ และปีเตอร์คนเดียวกันนี้เองเมื่อถูกไต่สวน ถูกทดสอบแล้วได้ให้การปฏิเสธพระเยซูคริสต์เจ้าถึงสามครั้ง แม้ กระนั้นก็ดี คริสต์ศาสนาก็ยังแทรกซึมไปทั่วโลก มาในยุคปัจจุบัน พระบอฮาอุลลาห์ทรงให้การศึกษแก่ศาสนิกชนจำนวนมากมายมหาศาล เมื่อยามตกอยู่ภายใต้คมหอกคม

¹ ขอให้เปิดกลับไปเทียบดูกับหมายเหตุท้ายหน้า 33 พระอับดุลบอฮาฮียิบยกตัวอย่างแสดงพระปฏิภาณของพระบอฮาอุลลาห์เกี่ยวกับเรื่องนี้ขึ้นมาด้วยจุดมุ่งหมายเพื่อชี้ให้เห็นว่า เป็นการไร้ประโยชน์ที่จะพิสูจน์ความเที่ยงแท้ของพระศาสดาด้วยการแสดงปาฏิหาริย์

ดาบ บาไฮศาสนิกชนเหล่านี้ต่างเปล่งวลี "ยา บาฮาอูลลาฟา" ¹ ดังก้องถึงสรวงสวรรค์ ชั้นสูงสุด และเมื่อยามตกอยู่ในกองเพลิงแห่งการถูกทดสอบ ใบหน้าของพวกเขากลับเรืองรองสดใสราวกับทองคำ ขอให้เจ้าจงพิเคราะห์ดูเหตุการณ์ในอดีตแล้ว จงหวนคิดถึงความรุ่งเรืองที่จะเกิดกับศาสนาในอนาคต

ในท้ายที่สุดนี้ ขอให้เราทั้งหลายจงมีความเที่ยงธรรม ให้ยอมรับว่าสถานะของพระเจ้าผู้เกรียงไกรดำเนิให้ความรู้ที่นั่นสูงส่งเพียงใด จงสนใจดูสัญญาณที่เปิดเผยโดยพระองค์ว่าเลิศล้ำปานใด จงดูพลังและพลาณภาพที่มาจากพระองค์ว่าปรากฏเป็นจริงในโลกนี้ โดยแท้แน่นอนเพียงไร

33

เกียรติศักดิ์และความสูงส่งของสรรพสิ่งทั้งหลายจะมีมากหรือน้อยนั้นขึ้นอยู่กับการกระทำและสิ่งแวดล้อม

แผ่นดินจะได้ชื่อว่าอุดมด้วยความล้ำเลิศ ความงดงามพรั่งพร้อมด้วยความสมบูรณ์สูงสุดได้ก็ต่อเมื่อแผ่นดินผืนนั้นเขียวขจี ด้วยเมฆฝนที่หลังไหลลงมาในวสันตฤดู เป็นช่วงเวลาที่พักพิงชาติเจริญงอกงาม ผลิดอกออกหน่อแขนงอันหอมหวานละมุน ต้นไม้ที่ให้ผลออกดอกบานสะพรั่ง และแล้วผลไม้รุ่นใหม่สดตาม ฤดูกาลก็เริ่มเจริญเติบโต ประดับอุทยานด้วยความงาม ท้องทุ่งดูสวยงามตา ภูเขาและที่ราบปูลาดด้วยหญ้าเขียวขจี ไร่นา หมู่บ้านตลอดจนเมืองต่างๆ ดูงามวิจิตรตระการตา สภาพเหล่านี้คือความรุ่งเรืองสูงสุดของอาณาจักรแร่ธาตุ

ความสูงส่งและความสมบูรณ์ของอาณาจักรพืชจะมีระดับ สูงสุดได้ก็ต่อเมื่อ พืชชาติได้เจริญเติบโตอยู่บนฝั่งธารน้ำใส มีกระแสลมโชยพัดผ่าน มีแสงแดดอันอบอุ่นส่องถึง มีคนสวนคอยดูแลเพาะชำและต้นไม้เหล่านั้นจะต้องเจริญเติบโตผลิดอกออกผลให้วันแล้ววันเล่า แต่ในเบื้องท้ายที่สุดแล้วความรุ่งเรืองอันแท้จริง ของอาณาจักรพืชก็คือ การที่อาณาจักรพืชนั้นได้ก้าวล่วงไปสู่อาณาจักรของสัตว์และของมนุษย์ ได้เข้าไปทดแทนอาหารสวนที่ถูกย่อยไปเลี้ยงร่างกายของสัตว์และมนุษย์แล้ว

อาณาจักรระดับสัตว์นั้นสมบูรณ์เต็มที่ได้ก็ต่อเมื่อมีขาและอวัยวะครบ มีพลังกำลังและมีทุกสิ่งทุกอย่างที่ต้องการ ถ้าสัตว์ตัวใดมีคุณสมบัติตามนี้ สัตว์นั้นก็ได้อาศัยอยู่อย่างมีความสุขอันยิ่งยวดของสัตว์ก็คือการได้อาศัยอยู่ในห้องทุ่งที่เขียวชอุ่มและอุดมสมบูรณ์ มีสายธารน้ำไหลรินแวดล้อมด้วยวนอุทยานอันเขียวสวยงาม ถ้าสัตว์ได้ครองสิ่งทั้งหลายที่กล่าวมาแล้วนี้

¹ เป็นคำประกาศความศรัทธาของบาไฮศาสนิกชน แปลตรงตัวว่า "ข้าแต่พระเจ้า ผู้ทรงความรุ่งโรจน์เหนือความรุ่งโรจน์ใด ๆ"

ก็สุดที่จะวาดภาพสิ่งที่ดีกว่านี้ได้ ตัวอย่างเช่น ถ้านกตัวหนึ่งได้ทำรังบนยอดต้นไม้อันแข็งแรงที่ขึ้นอยู่บนที่สูงอันสวยงามของ ป่าไม้ มีน้ำและเมล็ดพืชพร้อมบริบูรณ์ นกตัวนั้นย่อมได้ ชื่อว่าบรรลุแล้วซึ่งความเจริญระดับสูงสุด

แต่ความเจริญรุ่งเรืองอย่างแท้จริงของสัตว์นั้นก็คือการได้ละจากอาณาจักรของสัตว์ไปสู่อาณาจักรของมนุษย์ดังเช่น จลินทริย์ซึ่งเข้าสู่ร่างกายมนุษย์ทางน้ำและอากาศ ซึ่งในที่สุดจะถูกดูดซึมไปแทนที่ส่วนที่ร่างกายได้เผาผลาญเป็นพลังงานไปแล้ว การที่สัตว์ได้เข้าสู่ร่างกายมนุษย์นั้นนับได้ว่าสัตว์นั้นได้บรรลุสู่ความมีเกียรติยศและความรุ่งเรืองระดับสูงสุดเท่าที่ระดับสัตว์จะพึงบรรลุถึงได้ ไม่มีเกียรติยศอื่นใดจะเทียบเทียมได้

ดังนั้น เราจึงประจักษ์แจ้งแล้วว่า ความอุดมสมบูรณ์ ความหรูหรา และความมั่งคั่งทางด้านวัตถุนั้นคือองค์ประกอบแห่งความสภาพของแร่ธาตุพืชและสัตว์ ถ้าจะจัดระดับแล้ว จะพบว่า นกมีความอุดมสมบูรณ์และความสุขสำราญเหนือ สรรพสิ่งอื่นใดทั้งสิ้น ทั้งนี้เพราะที่อยู่อาศัยของนกก็คือห้องหุ้และภูเขาอันกว้างใหญ่ไพศาล ส่วนอาหารนั้นก็ให้แก่เมล็ดพืชและพืชผล นกได้ครอบครองทั้งผืนแผ่นดิน หมู่บ้าน ห้องหุ้ ที่ราบ วนอุทยานและป่าเขา บัดนี้มาถึงคำถามที่ว่า ระหว่างนกกับอภิมหาเศรษฐีใครจะมีความมั่งคั่งบริบูรณ์มากกว่ากัน? สำหรับนกนั้น ไม่ว่าจะบินหรือแจกจ่ายเมล็ดพืชออกไปมากเพียงใดก็ตาม ความมั่งคั่งบริบูรณ์ของมันก็หาได้ลดลงเลยแม้แต่น้อย

เท่าที่ได้บรรยายมานี้ย่อมแสดงให้เห็นแล้วว่า ระดับเกียรติคุณและความสูงส่งของมนุษย์ต้องสูงกว่าสรรพสิ่งระดับ สัตว์ พืชและแร่ธาตุ ถ้าจะเปรียบเทียบกันแล้ว ความสภาพของสรรพสิ่งทีกล่าวมานี้เป็นเสมือนดั่งกิ่งก้านสาขาของต้นไม้ มีคุณธรรมความดีของมนุษย์ซึ่งเป็นเครื่องประดับแก่นสารเป็นรากแก้วอันประเสริฐ เกียรติคุณและความสูงส่งของมนุษย์ก็คือ การแสดงออกซึ่งคุณธรรมและพระกรุณาธิคุณ การมีความรู้สึกนึกคิดอันสูงส่ง มีความรักพระผู้เป็นเจ้าและมีความรู้เกี่ยวกับพระองค์ มีสติปัญญากว้างไกลครอบคลุมจักรวาล มีความรอบรู้อันชาญฉลาด มีการค้นพบวิทยาการแขนงใหม่ ๆ มีความยุติธรรมและดลยพินิจอันเที่ยงตรง มีความสัตย์ มีความเมตตากรุณา มีความองอาจเป็นปกติวิสัยโดยธรรมชาติ มีความอดทนฝังอยู่ในใจ เคารพสิทธิ รักษาข้อตกลงและคำสัญญา มีความ เที่ยงธรรม ภายใต้อุทิศทุกสถานการณ์ รับผิดชอบต่อสังคมในทุกสภาวะ พร้อมจะสละชีวิตของตนเพื่อความสุขสวัสดิ์ของปวงชน มีความเมตตากรุณา มีความเคารพต่อชาติ น้อมปฏิบัติตามคำสั่งสอนของพระผู้เป็นเจ้า พลิตนรับใช้อาณาจักรของพระผู้เป็นเจ้า เป็นผู้นำทางแก่คนทั่วไปพร้อมทั้งให้การศึกษแก่มนุษยทุกชาติโดยไม่เลือกชั้นวรรณะ การปฏิบัติตามนี้นำมาซึ่งความ เจริญรุ่งเรืองแก่สรรพสิ่งระดับมนุษย์ เป็นความประเสริฐของคนในโลกนี้ ทั้งยังเป็นที่มาแห่งชีวิตนิรันดรและเกียรติคุณอันทรงธรรมอีกด้วย

หากปราศจากซึ่งพลาณภาพของพระผู้เป็นเจ้าของเจ้าและคำสั่งสอนของพระองค์แล้ว คุณธรรมเหล่านี้จะไม่ฉายปรากฏออกมาจากแก่นแท้ของมนุษย์ ทั้งนี้เพราะการ แสดงออกนี้จำเป็นต้องอาศัยอำนาจที่อยู่เหนือธรรมชาติ อาจเป็นไปได้ที่โลกแห่ง ธรรมชาติจะมีร่องรอยของคุณธรรมอันทรงความสมบูรณ์นี้ปรากฏอยู่ แต่ทว่าเป็น เพียงปรากฏการณ์ที่ผันแปรได้และคงอยู่เพียงชั่วคราว เปรียบประหนึ่งดังแสงอาทิตย์ที่ ทอดปรากฏอยู่บนผาผืนเงาเท่านั้น

เมื่อพระผู้เป็นเจ้าของเจ้าผู้ทรงพระกรุณาได้สวมมงกุฎอันงามเลิศให้เป็นเครื่องประดับศีรษะ ของมนุษย์เช่นนี้แล้ว ควรที่มนุษย์จะต้องเพียรพยายามประกอบกรรมดีเพื่อรัศมีเพชร พลอยนั้นจะได้ส่องประกายความบรรเจิดให้ปรากฏแก่สายตาของ ชาวโลก

34

หลังจากที่ได้แสดงให้เห็นแล้วว่าวิญญาณของมนุษย์นั้นจะดำรงอยู่ต่อไปต่อจากนั้นก็ จะถึงการพิสูจนให้เห็นความคงอยู่ชั่วกาลปาวสานของวิญญาณ

พระคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์ได้อธิบายเกี่ยวกับความอยู่ยงคงกระพันของวิญญาณ มนุษย์ว่า การดำรงอยู่ชั่วนิรันดรของวิญญาณนั้นคือเหตุผลเบื้องปฐมที่พระ ศาสดาของศาสนาต่าง ๆ ได้เผยพระธรรมคำสั่งสอนแก่มนุษย์ การลงโทษและการให้ รางวัลแก่มนุษย์นั้นทำได้สองสถาน กล่าวคือ การให้รางวัลและการลงโทษมนุษย์ใน ระหว่างที่เขายังมีชีวิตอยู่กับหลังจากที่เขาได้ตายไปแล้วลวงบรรลู่สุภาพหน้าแล้ว สวรรค์และนรกมีอยู่ในภพทุกภพซึ่งหมายรวมถึงภพที่เราอยู่นี้ตลอดจนภพแห่ง วิญญาณด้วย รางวัลที่ได้รับนั้นคือการมีชีวิตอยู่ชั่วนิรันดร ด้วยประการฉะนี้ พระเยซู คริสต์เจ้าจึงทรงตรัสไว้ว่า "จงประพฤติปฏิบัติแต่สิ่งที่จะนำไปให้เจ้าได้มีชีวิตนิรันดร เพื่อเจ้าจะได้ถือกำเนิดจากน้ำและวิญญาณและจะได้บรรลู่สุวรรค์"

รางวัลที่คนเราจะได้รับในชีวิตนี้ได้แก่การมีคุณธรรมความดีและความสมบูรณ์ เพียบพร้อมเป็นเครื่องประดับแก่นสารของตน ตัวอย่างเช่น คนที่เคยประสบความ มีดมนกลับได้รับความแจ่มใส คนที่โงเขลากลับบังเกิดปัญญา คนที่เคยประมาทกลับ รอบคอบ คนที่หลับใหลได้ฟื้นตื่นขึ้น คนที่ตายไปแล้วกลับเป็นขึ้นมา คนตาบอด กลับมองเห็น คนหูหนวกกลับได้ยิน คนที่เคยเกลือกกลั้วอยู่กับโลกีย์วิสัยกลับได้ บรรลู่สุสุด คนที่เคยฝึกไฟทางโลกวิถึกลับมีจิตใจผ่องแผ้ว มนุษย์คนใดที่ได้รับ รางวัลเหล่านี้เท่ากับว่าจิตวิญญาณของเขาได้รับการชุบชีวิตขึ้นมาใหม่ กลับ กลายเป็นคนใหม่ เป็นตัวแสดงออกซึ่งพระวามะที่ปรากฏอยู่ในพระคัมภีร์ของคริสต์ ศาสนาที่กล่าวถึงบรรดาสาวกของพระเยซูคริสต์ว่า เขาเหล่านั้นมิได้ถือกำเนิดมา จากเลือด มิได้เกิดขึ้นตามคำบัญชาของเนื้อ มิได้อุบัติขึ้นตามเจตจำนงของมนุษย์

แต่เกิดขึ้นมาจากพระประสงค์ของพระผู้เป็นเจ้า¹ กล่าวคือ คริสต์ศาสนิกชนเหล่านั้น หลุดพ้นแล้วซึ่งลักษณะนิสัยของสัตว์ซึ่งปรากฏอยู่ในธรรมชาติของมนุษย์ มีค่าควรแก่การได้ครองคุณลักษณะแห่งคุณธรรมความดีงามซึ่งเป็นเครื่องชี้ให้เห็นพระเมตตาของพระผู้เป็นเจ้า นี่คือการหมายของการถือกำเนิดขึ้นเป็นครั้งที่สอง สำหรับบุคคลที่ได้บรรลุคุณธรรมระดับนี้ ไม่มีความทรمانใดจะยิ่งใหญ่กว่าการถูกกีดกันออกจากพระผู้เป็นเจ้า ไม่มีการลงโทษใดจะรุนแรงเกินกว่าการต้องตกอยู่ในความมัวเมาลุ่มหลงในกิเลส มีนิสัยใจคอต่ำช้า หมกมุ่นอยู่กับกามตัณหา เมื่อเขาได้ละจากความชั่วดังกล่าวมาสู่แสงแห่งศรัทธา เขาจะบังเกิดความผ่องแผ้วด้วยรัศมีดวงตะวันแห่ง ความเที่ยงแท้ สูงส่งขึ้นด้วยบุญญาธิการแห่งความดี และแล้วก็จะเทิดทูนคุณธรรมที่อุบัติแก่ตนว่าเป็นของขวัญอันยิ่งใหญ่ ทั้งจะได้ตระหนักถึงสภาวะแห่งแดนสุขาวดีอันแท้จริง ในทำนองเดียวกันเขาก็จะได้คิดว่าการลงโทษทางจิตวิญญาณ หรืออีกนัยหนึ่งคือการถูกทรมานและการถูกลงทัณฑ์ในชาตินี้ก็คือการต้องตกเป็นทาสของโลกแห่งวัตถุ ต้องถูกกีดกันออกจากพระผู้เป็นเจ้า มีจิตใจโหดเหี้ยม ไร้เงลา ผักไฟอยู่ในต้นหาราคะ ได้รับถ่ายทอดความอ่อนแอซึ่งเป็นสัญชาติญาณของสัตว์ มีนิสัยทราม เช่นเห็นผิดเป็นชอบ กดขี่ข่มเหง โหดร้ายทารุณ ผักไฟสนใจธุรกิจทางโลก ปล่อยใจให้จมอยู่กับความคิดที่เป็น มาร สำหรับผู้ที่ละแล้วซึ่งความชั่วทั้งปวง สภาวะเหล่านี้คือโทษทัณฑ์และความทรมานระดับสูงสุด

ในทำนองเดียวกัน มีธรรมลิขิตปรากฏอย่างชัดเจนในพระ คัมภีร์ของศาสนาในยุคต่างๆ ที่ผ่านมามีว่า รางวัลที่มนุษย์จะได้ในสัมปรายภพนั้นคือการมีชีวิตอยู่ชั่วนิรันดร เทียบพร้อมด้วยคุณธรรมแห่งทิพยสถาน การได้รับกระแสพระบารมีอย่างไม่มีการสิ้นสุด ได้รับพระพรอยู่ชั่วนิรันดรกับชั่วนิรันดร รางวัลที่รออยู่ในภพหน้าภายหลังจากที่มนุษย์ละจากโลกนี้ไปแล้วนั้นคือการได้ดำรงอยู่ในโลกแห่งจิตวิญญาณด้วยความสงบและสมบูรณ์พูนสุข ส่วนรางวัลที่พระผู้เป็นเจ้าให้สัมฤทธิ์เห็นสมจริงในชีวิตนี้ได้แก่การได้ครองความดีเลิศอันสดใสเรื่องรอง คุณความดีนี้คือที่มาแห่งการได้มีชีวิตอยู่ต่อไปชั่วนิรันดร ทั้งนี้เพราะความดีพร้อมนั้นคือบ่อเกิดแห่งความเจริญ เปรียบประดุจดังทารกที่ผ่านพ้นจากโลกใน ครรภ์มารดาแล้วเติบโตสู่วัยผู้ใหญ่ กลายเป็นสื่อที่แสดงออกซึ่งคำสั่งรเสริญคุณของพระผู้เป็นเจ้าดังนี้ "ขอพระพรจงมีแด่ พระผู้เป็นเจ้า พระผู้ทรงเป็นเลิศในหมู่ผู้สร้างทั้งมวล" รางวัลที่คนเราจะได้รับในสัมปรายภพนั้นได้แก่การมีความสุขสงบ มีจิตวิญญาณอันงามอ่อนหวานละมุน นอกจากนี้ยังมีของขวัญที่บำรุง จิตใจอีกนานับประการที่กำลังรอเราอยู่ในอาณาจักรของพระผู้เป็นเจ้า จิตและวิญญาณจะได้สิ่งสมปรารถนา ทั้งยังจะได้เข้าเฝ้าพระผู้เป็นเจ้าในภพแห่งอนันตกาลด้วย ในทำนองเดียวกัน การลงโทษในภพหน้านั้นได้แก่การที่ดวงวิญญาณที่ปราศจากคุณธรรม ถูกกีดกันออกจากพระพร มิได้รับความกรุณาอันทรงความพิเศษและสมบูรณ์ของพระผู้เป็นเจ้า ต้องร่วงหล่นลงสู่ระดับความเป็นอยู่

¹ จอห์น ๒: ๑๓

อันตกต่ำอย่างที่สุด จริงอยู่ ถึงแม้ว่าวิญญาณของบุคคลประเภทนี้จะคงดำรงอยู่ต่อไป แต่ในสายตาของผู้ที่ยอมรับความจริง ผู้ที่มีได้รับความเมตตาเช่นนั้นเทียบเท่ากับเป็นคน ที่ตายจากไปแล้วนั่นเอง

ความอยู่ยงคงกระพันของวิญญาณนั้นพิสูจน์ได้ตามหลักเหตุผลทางตรรกวิทยา ดังนี้คือ ความว่างเปล่าย่อมไม่ส่งสัญญาณให้ปรากฏ กล่าวคือ เป็นไปไม่ได้ที่ สัญญาณจะปรากฏออกมาจากความว่างเปล่า ทั้งนี้เพราะสัญญาณเป็น ปรากฏการณ์ที่สืบเนื่องมาจากการดำรงอยู่ รูปแบบการปรากฏของสัญญาณจะเป็น อย่างไรนั้นย่อมขึ้นอยู่กับลักษณะของสิ่งที่ดำรงอยู่นั้น ดังนั้น เมื่อปราศจากดวง อาทิตย์ รังสีแสงสว่างก็ฉายออกมาไม่ได้ หากปราศจากทะเล คลื่นก็จะไม่ปรากฏ หากปราศจากเมฆ ฝนก็จะไม่ตก ผลไม้ก็เช่นเดียวกัน ย่อมจะไม่เจริญงอกงามบนต้น ที่ไม่มีตัวตน มนุษย์ที่ไม่ปรากฏรูปร่างจะไม่สามารถประกอบ กิจการใด ๆ ได้เลย นี้ แสดงให้เห็นว่า トラบใดที่มีสัญญาณแห่งการดำรงอยู่ปรากฏขึ้น トラบนั้นย่อมมีข้อ พิสูจน์ให้เห็นการดำรงอยู่ของวัตถุที่เป็นประธานเสมอ

แม้กระทั่งในปัจจุบัน อาณาจักรของพระเยซูคริสต์ก็ยังดำรงอยู่ จงพิจารณาดูว่า อาณาจักรอันยิ่งใหญ่นี้ปรากฏออกมาจากจอมกษัตริย์ผู้ปราศจากตัวตนได้อย่างไร? ไฉนคลื่นจึงสามารถม้วนตัวสูงขึ้นจากทะเลที่ไม่ปรากฏ? สายลมจะพัดพากลิ่นบุปผา ให้ขจรขจายไปจากสวนที่ไม่มีตัวตนได้อย่างไร? การที่สสาร ไม่ว่าจะอยู่ในระดับแร่ ธาตุ พืชและสัตว์ไม่แสดงผล ร่องรอย หรือแม้แต่อำนาจจูงใจหลงเหลืออยู่หลังจากที่ ต้องแยกแตกสลายลงไปนั้นเป็นปรากฏการณ์ที่น่าคิด คงมีแต่แก่นสารและจิต วิญญาณของมนุษย์เท่านั้นที่ยังคงอยู่เพื่อทำหน้าที่และเพื่อรับรองพลังอำนาจ หลังจากที่อยู่วัยและอนุภาคของร่างกายแตกกระจาย หลังจากที่มีการประสานสัมพันธ์ ระหว่างอวัยวะส่วนต่าง ๆ ต้องถึงกาลสิ้นสุดลง

ปฤษฎณาข้อนี้มีความลึกลับแฝงอยู่อย่างลึกซึ้งที่สุด ขอให้เจ้านำไปคิดดู ข้อพิสูจน์ ตามหลักเหตุผลนี้เราแสดงไว้เพื่อให้ปัญญาชนนำไปตรึงตรองดูด้วยสำนึกอันเปี่ยมไปด้วยดุลย์แห่งเหตุผลและความเป็นธรรม หากเพียงแต่ถ้าใจของมนุษย์เบิกบาน ฝ้า แต่ฝึกใฝ่อยู่กับอาณาจักรของพระผู้เป็นเจ้า มีดวงตาแห่งธรรมเปิดกว้าง มีหูแห่ง ดวงใจมั่นคง ถึงพร้อมด้วยมโนธรรมอันสูงเหนือความรู้สึกนึกคิดอื่นใด หากเขามี คุณลักษณะตามที่กล่าวมานี้ เขาก็จะได้ประจักษ์ในความอยู่ยงคงกระพันของ วิญญาณได้อย่างชัดเจนปานประหนึ่งได้เห็นความสว่างของดวงตะวัน และแล้ว ชาว อันน่าปีติและสัญญาณของพระผู้เป็นเจ้าก็จะหลั่งไหลไปรยปรายลงมารายล้อมเขา

จงรับรู้ไว้ด้วยว่า การดำรงอยู่ของสรรพสิ่งทั้งหลายมีเงื่อนไขจำกัดตามสถานะ เริ่มจากการเป็นผู้รับใช้ ถัดมาคือสถานะของพระศาสดา และที่สูงที่สุดคือสถานะแห่งพระผู้เป็นเจ้าของเจ้า แต่ความสมบูรณ์แห่งสวรรค์และสรรพสิ่งอันผันแปรนั้นเป็นความสมบูรณ์ที่ไม่มีขอบเขตจำกัด หลังจากที่เจ้าพิเคราะห์ดูอย่างลึกซึ้งแล้ว เจ้าก็จะพบว่าความสมบูรณ์เพียบพร้อมที่สรรพสิ่งทั้งหลายแสดงปรากฏออกมาภายนอกนั้นเป็นความสมบูรณ์ที่ไม่มีขอบเขตจำกัดเช่นกัน ทั้งนี้เพราะตัวเจ้าเองนั้นไม่อาจได้พบความเพียบพร้อมระดับสมบูรณ์แบบในสิ่งหนึ่งสิ่งใด เจ้าจึงไม่สามารถวาดมโนภาพเห็นความสมบูรณ์แบบที่เหนือกว่านั้นได้ ตัวอย่างเช่น ถ้าเจ้าไม่มีจินตนาการเห็นก้อนแร่พีชและสัตว์ซึ่งมีรูปแบบเป็นตัวอย่างปรากฏเด่นในความคิดแล้ว เจ้าก็ย่อมจะไม่สามารถเห็นทับทิมในอาณาจักรแร่ธาตุ จะไม่เห็นดอกกุหลาบในอาณาจักรพีช และในขณะที่เดียวกันก็จะไม่เห็นนกในตึกลงในอาณาจักรสัตว์ด้วย トラบใดที่ความอุดมแห่งสวรรค์ยังมากมายมหาศาลจนหาที่สิ้นสุดมิได้ トラบนั้นการได้มาซึ่งความสมบูรณ์เพียบพร้อมของมนุษย์ก็หา จุดสิ้นสุดมิได้เช่นกัน หากสมมติว่ามนุษย์สามารถพัฒนาตนเองไปจนถึงขีดที่สมบูรณ์ที่สุดได้ การณ์ก็จะกลับเป็นว่า มนุษย์ซึ่งเป็นแก่นสารของสรรพสิ่งชั้นหนึ่งได้บรรลุสู่สถานะที่เป็นอิสระจากพระผู้เป็นเจ้าของ นั่นก็คือการที่มนุษย์ได้กลายสภาพจากรูปธรรมไปสู่นามธรรมนั่นเอง ในข้อนี้ขอให้ระลึกไว้ว่า ทุกสรรพสิ่งมี จุดอิมตัวเป็นขีดจำกัดอยู่ กล่าวคือ ในระดับของมนุษย์ซึ่งอยู่ในสถานะคนรับใช้นั้น ไม่ว่าเขาจะเพียรพยายามบำเพ็ญตนให้ได้มาซึ่งคุณธรรมความดีอันมากมายมหาศาลเพียงใดก็ตาม เขาก็ยังติดอยู่ในระดับเป็นผู้รับใช้ ไม่อาจจะบรรลุสู่ฐานะของพระผู้เป็นเจ้าของได้ สรรพสิ่งระดับรองลงมาจากมนุษย์ก็ตกอยู่ในขอบเขตจำกัดนี้ด้วยเช่นกัน ขอให้เรารู้เถิดว่า แม้ว่าเราจะได้ชื่อว่าเป็นธาตุที่พัฒนาก้าวหน้าไกลอย่างมากที่สุดในขีดระดับอาณาจักรแร่ธาตุแล้วก็ตาม แต่เรานั้นก็ยังไม่ได้ครองสมรรถนะของสรรพสิ่งระดับพีช ในทำนองเดียวกัน ไม่ว่าจะดอกไม้จะพัฒนาตนก้าวหน้าไกลจากระดับพีชได้สูงเพียงใดก็ตาม ดอกไม้นั้นก็ยังคงไม่ได้ ครองอำนาจทางด้านประสาทสัมผัส ดังนั้นสมรรถนะทางด้านรับรู้สีกจึงไม่ปรากฏ กล่าวโดยสรุปก็คือ แร่เงินไม่สามารถครองประสาทสัมผัสทางโสตและทัสนะ ขีดพัฒนาก็อยู่ในขอบเขตจำกัดของธาตุวัตถุซึ่งก็อาจได้ชื่อว่าดีเลิศในระดับของแร่ธาตุ แต่ไร้สมรรถนะทางด้านการเจริญเติบโต ปราศจากการรับรู้ทางประสาทสัมผัส ปราศจากชีวิตจิตใจ ได้แต่พัฒนาอยู่ในระดับขีดขั้นของแร่ธาตุเท่านั้น

ตัวอย่างเช่น นักบุญปีเตอร์ไม่สามารถเป็นพระเยซูคริสต์เจ้าได้ เท่าที่นักบุญปีเตอร์บำเพ็ญได้ในสถานะของผู้รับใช้ก็คือ การกระทำคุณความดีเพื่อให้ได้มาซึ่งคุณธรรมอันหาที่สิ้นสุดมิได้ นับเป็นการเสาะหาความก้าวหน้าในทุกสรรพสิ่งสามารถแสวงได้ด้วยประการฉะนี้ จึงอนุญาตให้อิษฐานขอให้ดวงวิญญาณของผู้ที่ล่วงลับไปแล้วได้บรรลุสู่สุคติ ทั้งยังอนุญาตให้อิษฐานขอประทานอภัยโทษ ขอความเมตตากรุณา

ขอให้พระผู้เป็นเจ้าทรงอำนวยพรแก่ดวงวิญญาณของเขาด้วย ทั้งนี้ก็เพราะสิ่งที่ดำรงอยู่นั้นสามารถเจริญก้าวไกลได้นั่นเอง ด้วยเหตุผลนี้เองจึงมีบทสวดอธิษฐานที่ลิขิตขึ้นโดยพระบาฮาอูลลาห์เพื่อให้ใช้สวดอธิษฐานขออภัยบาป ขอลดโทษของผู้ที่ถึงแก่กรรมไปแล้ว นอกเหนือจากที่กล่าวมาแล้ว ยังมีความจริงต่อไปอีกว่า มนุษย์ในโลกนี้ต้องการพึ่งพาพระผู้เป็นเจ้า และจะยังคงต้องการความช่วยเหลือจากพระองค์ในภพต่อไปอีกด้วย สรรพสิ่งทั้งหลายต้องการความช่วยเหลือจากพระผู้เป็นเจ้าอยู่เสมอ ส่วนพระผู้เป็นเจ้านั้น พระองค์ทรงดำรงอยู่ทั้งในโลกนี้และในภพหน้าอย่างอิสระ ไม่ขึ้นต่อใครอย่างแท้จริง

ความอุดมสมบูรณ์ในสัมปรายภพนั้นก็คือการได้เข้าเฝ้าใกล้ชิดพระผู้เป็นเจ้า ด้วยเหตุนี้ บรรดาผู้ที่ได้สถิตอยู่แทบพระราชฐานของพระผู้เป็นเจ้าจึงได้รับอนุญาตให้ยื่นมือขอความกรุณาต่อพระองค์แทนผู้ใดผู้หนึ่งได้อย่างแน่นอน ถือเป็นอภิสิทธิ์ที่พระผู้เป็นเจ้าทรงรับรอง การช่วยขอพระเมตตาให้แก่ผู้อื่นในสัมปรายภพนั้นไม่เหมือนกับการช่วยขอร้องให้แก่กันในโลกนี้ มีความหมายและความเป็นจริงในสาระที่แตกต่างกันและไม่สามารถบรรยายออกมาเป็นถ้อยคำได้

เมื่อยามใกล้จะถึงแก่กรรม ถ้าเศรษฐกิจคนใดคนหนึ่งมอบของขวัญให้คนยากจนอนาถา ยกทรัพย์สินสมบัติส่วนหนึ่งให้ผู้ที่ทุกข์ยากเหล่านั้นได้ใช้บ้างแล้ว การอุทิศนี้อาจจะเป็นหนทางหนึ่งที่เศรษฐกิจผู้นั้นจะได้รับพระราชทานอภัย ได้รับการยกโทษจากพระผู้เป็นเจ้าและจะได้ล่วงบรรลู่สู่แดนสุขาวดี

ในด้านบิดามารดา บุพการีทั้งสองได้ฝ่าฟันความเหนื่อยยากลำบากอย่างแสนสาหัสเพื่อบุตรธิดาของตน และการที่เมื่อบุตรธิดาได้เติบโตเจริญสุวัยเป็นผู้ใหญ่ ส่วนบิดามารดาทั้งสองก็ถึงแก่กรรมไปนั้นนับเป็นปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นเสมอ มีบิดามารดาน้อยรายนักที่จะมีอายุยืนยาว ได้เห็นผลแห่งความเอาใจใส่และความเหนื่อยยากที่ตนได้ทุ่มเทเพื่อบุตรธิดาของตน ดังนั้น เพื่อตอบแทนพระคุณของบิดามารดาในข้อนี้ จึงควรที่บุตรธิดาจะต้องบำเพ็ญแต่กุศลกิจและแสดงออกซึ่งความใจบุญสุนทาน ต้องวิงวอนต่อพระผู้เป็นเจ้าขอให้พระองค์ทรงอภัยและยกโทษแก่บาปกรรมของบิดามารดาของตน สำหรับเจ้านั้น เพื่อเป็นการตอบแทนความรักและความเมตตาของบิดา ควรที่เจ้าจะอุทิศทรัพย์สินให้แก่คนยากคนจน เป็นการทำบุญในนามของบิดาของตนเอง และพร้อมกันนั้นเจ้าก็ควรอธิษฐานด้วยดวงใจที่อุทิศ ด้วยดวงจิตอันอ่อนน้อม ขอให้พระผู้เป็นเจ้าทรงประทานอภัย ขอให้พระองค์ทรงลดโทษ และขอให้พระองค์ทรงเมตตาต่อดวงวิญญาณของบิดาของเจ้าด้วย

เป็นไปได้ที่สถานะของคนซึ่งตายขณะยังมีบาปหนักหรือของคนที่ตายในขณะที่ใจขาดความเชื่อถือศรัทธาจะสามารถแปรเปลี่ยนไปได้ กล่าวคือดวงวิญญาณของเขาจะได้รับอภัยโทษด้วยความเมตตาของพระผู้เป็นเจ้า เป็นการประทานอภัยให้ด้วย

ความกรุณา มิได้ให้โดยถือความยุติธรรมเป็นเกณฑ์ การให้อภัย ด้วยความเมตตา นั้นเป็นการให้โดยไม่คำนึงว่าผู้รับมีคุณค่าควรแก่การได้รับหรือไม่ ส่วนการให้โดยถือหลักความยุติธรรมนั้น ให้โดยคำนึงถึงคุณค่าของการกระทำของเขาเป็นหลัก เมื่อเราสามารถสวดมนต์อธิษฐานให้แก่ดวงวิญญาณ ในขณะที่เรายังมีชีวิตอยู่ในโลกนี้ได้แล้ว ความสามารถในการอธิษฐานเช่นนี้ ย่อมจะติดตัวเราไปในภพหน้าซึ่งเป็นอาณาจักรของพระเจ้าด้วยเช่นกัน บรรดาผู้ที่ล่องลับไปอยู่ในสัมปรายภพเหล่านั้น มิใช่เป็นสรรพสิ่งที่พระเจ้าผู้เป็นเจ้าทรงสร้างขึ้นดอกหรือ? เมื่อดวงวิญญาณสามารถสวดมนต์อธิษฐานได้แล้ว ดวงวิญญาณย่อมสามารถพัฒนาต่อไปในภพหน้าได้ด้วย トラบใดที่ดวงวิญญาณ เมื่อครั้งยังสถิตในรูปกายมนุษย์ยังได้รับแสงธรรมจากแรงอธิษฐานของตน トラบนั้นดวงวิญญาณในสัมปรายภพก็ย่อมสามารถวิงวอนขอภัย และจะได้รับแสงสว่างจากพระเจ้าด้วยการวิงวอนขอร้องเช่นกัน ด้วยประการฉะนี้ มนุษย์ในโลกนี้จึงสามารถพัฒนาได้ด้วยแรงอธิษฐานที่สาธุชนผู้มีจิตอันบริสุทธิ์ช่วยเป็น สื่อวิงวอนขอร้องต่อพระเจ้าให้ ความสามารถในการอธิษฐานขอประทานอภัยนี้ยังคงมีต่อไปอีกในภพหน้า ดวงวิญญาณสามารถพัฒนาตนด้วยแรงอธิษฐานวิงวอนขอร้องที่มาจากตัวเอง และจะสามารถพัฒนาก้าวได้ไกลยิ่งขึ้นถ้าพระศาสดาทรงเป็นสื่อวิงวอนให้

C

พระธรรมบทที่ คัดเลือกตัดตอนมาจากหนังสือ

ชื่อ ความลับแห่งทิพย์อารยะ

[Selections from *The Secret of Divine Civilization*]

36

มนุษย์เราจะลอยละล่องอยู่บนปีกแห่งกิเลสและความปรารถนาอันปราศจากสาระต่อไปอีกนานเท่าไร? จะใช้ชีวิตเยี่ยงคนป่าเถื่อนที่จมอยู่ในความเขลา น่าชิงชังต่อไปอีกนานแค่ไหน? พระผู้เป็นเจ้าทรงประทานดวงตาให้เราใช้มองดูโลกรอบด้าน ให้ใช้หมายดูสิ่งซึ่งจะสืบทอดอารยธรรม สิ่งที่จะเสริมต่อเติมศิลปแห่งการดำรงชีวิตให้ยืนยาวต่อไปอีก พระองค์ทรงประทานหูเพื่อเราจะใช้รับฟัง ให้ได้สดับปัญญาของนักปราชญ์และผู้รอบรู้เพื่อจะได้สนับสนุนส่งเสริมและนำไปใช้ปฏิบัติ โสตประสาทสัมผัสและความสามารถด้านต่าง ๆ ที่พระองค์ทรงประทานแก่เรานั้น พระองค์ทรงมุ่งหมายให้ใช้ไปในการทำงานที่จะเป็นคุณประโยชน์แก่ส่วนรวม ดังนั้น มนุษย์ซึ่งมีความสามารถทางด้านความเข้าใจและความมีเหตุมีผลอันประเสริฐ แตกต่างไปจากสิ่งที่มีชีวิตทั้งหลายจึงควรเพียรพยายามทำงาน ตามแนวสาขาอาชีพตลอดเวลา จงเพียรประกอบกิจการตามวาระโอกาสที่เปิดอยู่โดยมิต้องคำนึงว่าโอกาสนั้นจะสำคัญเล็กน้อย พิเศษหรือธรรมดา จงมุ่งทำงานจนกว่ามนุษยชาติจะสามารถรวมตัวอยู่ร่วมกันอย่างปลอดภัยภายใต้ป้อมปราการแห่งความรอบรู้อันแข็งแกร่ง งานสถาปนารากฐานแห่งความสุขของ มนุษย์ชาติตลอดจนการค้นคว้าหาเครื่องมือให้ได้มาซึ่งความสันติสุขนี้ควรจะดำเนินต่อไปโดยไม่หยุดยั้ง ถ้ามนุษยชนได้ยืนหยัดขึ้นปฏิบัติหน้าที่ตามความรับผิดชอบที่กล่าวไว้นี้ เขาจะได้ชื่อว่าเป็นคนที่ประเสริฐและมีเกียรติยิ่ง แต่ถ้าเขาปิดตา ไม่ยอมสนใจดูความสุขสวัสดิ์ที่จะเกิดแก่สังคม ปล่อยให้เวลาอันมีค่าของชีวิตให้ล่วงเลยไปกับการแสวงหาผลประโยชน์ส่วนตัว วุ่นอยู่กับการ กอบโกยแต่ส่วนได้ของตนเองแล้ว เขาก็ย่อมกลายเป็นคนที่น่าชิงชังและน่าดูแคลนอย่างยิ่ง หากเพียงแต่มนุษย์จะรีบควบอาชาแห่งความพากเพียรอันสูงส่งให้โลดแล่นอยู่ในสนามแห่งอารยธรรมและความเที่ยงธรรมแล้ว ความสุขหรือความสุขก็จะ เป็นของพวกเขา และมนุษย์ก็จะได้ประจักษ์สัญญาณของพระผู้เป็นเจ้าที่แสดงปรากฏอยู่ทั้งในโลกและในจิตวิญญาณของตัวมนุษย์เอง "แน่นอน เราจะแสดงให้เห็นสัญญาณทั้งที่ปรากฏบนพิภพกับที่กำลังสำแดงอยู่ในตัวของพวกเขาเอง" ¹

ความประพฤติที่จะดึงมนุษย์ให้ดำรงลงสู่ความเสื่อมทรามอย่างที่สุดได้แก่พฤติกรรมต่อไปนี้เป็นคือ ใช้ชีวิตอย่างเฉื่อยชา เชื่องซึม ทำตัวน่าเบื่อหน่าย สนใจแต่เรื่องปากท้องของตนเป็นหลัก พวกที่ดำเนินชีวิตตามนี้จะต้องจมอยู่ในก้นบึ้งแห่งความเขลา ป่า

¹ กุรอาน 41 : 53

เถื่อนและมีค่าต่ำกว่าเดีร์จฉาน ใช่แล้ว เขาเหล่านั้นมีชีวิตอยู่เยี่ยงสัตว์ นับวันมีแต่จะหลงทางมากขึ้นทุกที.... ในสายพระเนตร ของพระผู้เป็นเจ้าของเจ้า เดีร์จฉานที่จัดอยู่ในระดับต่ำได้แก่พวกที่ หูหนวก เป็นใบ้ ขาดความเข้าใจ ¹

บัดนี้ถึงเวลาแล้วที่เราจะต้องตั้งปณิธานยืนหยัดขึ้นจับเครื่องมือที่จะช่วยเสริมสร้าง สวัสดิภาพ ความสุขสันติ ความรอบรู้ตลอดจนด้านสร้างสรรค์วัฒนธรรม อุตสาหกรรม เกียรติภูมิ คุณค่าและสถานะของมนุษยชาติให้สูงขึ้น ๆ ขึ้นไปอีก โดยอาศัยสายธารอันอุดมด้วยเจตนารมณ์อันบริสุทธิ์ ปลอดภัยจากการ แสวงหาผลประโยชน์ส่วนตัวนี้เอง ความงามเลิศที่แผ่เร้นอยู่ก็จะบานสะพรั่งอยู่บนผืนดินแห่ง ศักยภาพของมนุษย์ จะผลิดอกอันตระการตา ควรค่าแก่การสรรเสริญยกย่อง จากนั้นก็ออกผลดกเทียบเท่ากับกุหลาบที่บ้านในสวนแห่งความรอบรู้ของชนชั้น บรรพบุรุษ เมื่อถึงวาระนั้น ดินแดนศักดิ์สิทธิ์แห่งประเทศ เปอร์เซียก็จะกลายเป็นศูนย์ แห่งความสมบูรณ์เพียบพร้อมในทุกด้านและส่องประกายอารยธรรมของโลกให้เด่น ประดุดังได้ฉายปรากฏอยู่ในกระจกเงาฉะนั้น

ขอพระเกียรติยศและความสรรเสริญจงมีแด่พระผู้เป็นรุ่งอรุณแห่งอัศจรรย์อันเป็น ทิพย์ ขอความประเสริฐจงมีแด่พระผู้เป็นจุดที่พระธรรมเบิกฟ้าในยามรุ่งอรุณ (พระ ศาสดาโมฮัมหมัด) ขอความรุ่งเรืองจงมีแด่บรรดาผู้นับถือศาสนาอันศักดิ์สิทธิ์ของ พระองค์สืบทอดกันต่อมา ขอความสรรเสริญจงมีแด่บรรดาคนป่าเผ่ายาทริบ (เมดิ นา) และบาฮา (เมกกะ) ผู้ที่หลงจากที่พระองค์ได้แผ่รังสีแห่งพระปัญญาอันเลิศล้ำ ได้ ขยายความรู้อันกว้างขวางครอบคลุมจักรวาลแล้วกลับได้ผุดขึ้นมาจากห้วงแหวงแห่ง ความโง่เขลาได้อย่างอัศจรรย์ในระยะเวลาอันสั้น จากนั้นก็ได้ไต่ขึ้นสู่ความรอบรู้อัน เป็นยอด กลายเป็นชุมชนที่รวมตัวเป็นศูนย์แห่งศิลปวิทยาการและความสมบูรณ์ เพียบพร้อมอันเป็นบรรทัดฐานของมนุษย์ เป็นดวงดาวที่อุดมด้วยพรและความเจริญ อันแท้จริง และได้ฉายแสงข้ามขอบฟ้า ให้ความสว่างไปทั่วโลก

37

เจ้าทั้งหลายคงยังจำได้ดีว่าเมื่อครั้งที่ลมหายใจอันศักดิ์สิทธิ์ แห่งพระจิตของพระผู้ เป็นเจ้า (พระเยซูคริสต์เจ้า) ได้รำเพยพัดพาความหอมหวานไปทั่วดินแดน ปาเลสไตน์ เหนือท้องทะเลสาบกาลิลี เหนือน่านน้ำจอห์แดนตลอดจนทั่วอาณา บริเวณรอบกรุงเยรูซาเล็มนั้น ดนตรีแห่งพระวณะอันเสนาะนำอัศจรรย์ของพระเยซูก็ ได้แว่วเข้าสู่โสตประสาทของผู้ที่มีจิตใจอันผ่องแผ้วด้วยภูมิธรรมอันสูงส่ง บรรดา สาธุชนในทวีปเอเชีย ยุโรป อัฟริกา อเมริกา ตลอดจนคนในหมู่เกาะในมหาสมุทร อันประกอบด้วยเกาะน้อยใหญ่ในมหาสมุทรแปซิฟิกและอินเดีย ซึ่งในสมัยนั้น บุคคล

¹ กุรอาน 7 : 178; 8 : 22

เหล่านี้ยังบูชาไฟ ยังอยู่นอกศาสนา ป่าเถื่อน ยังโง่เขลาเกินกว่าจะสำเหนียกพระสุรเสียงที่กังวาลอยู่ในยุคแห่งพระกติกานันต์ได้¹ มีแต่ชาวยิวเพียงชาติเดียวเท่านั้นที่ยังคงเชื่อเทพยดา และศรัทธาในความเป็นเอกภาพของพระผู้เป็นเจ้า การประกาศพระธรรมของพระเยซูคริสต์เจ้ายังผลให้กระแสพระสุรเสียงอันทรงอำนาจภาพพื้นดินชีวิตให้แก่สาธุชนในเขตบริเวณภูมิภาคนั้นตลอดเวลา 3 ปีเต็ม และพระธรรมวามะซึ่งนับเป็นยารักษาความเจ็บไข้ของโลกในยุคนั้นก็ร่างตัวขึ้นเป็นพระธรรมบัญญัติของคริสต์ศาสนา ในยุคที่พระเยซูคริสต์เจ้ายังทรงพระชนม์อยู่นั้นมีคนเพียงส่วนน้อยที่หันหน้าสู่พระผู้เป็นเจ้า ถ้าจะนับกันตามจริงแล้ว มีสาวกสิบสองคนและข้าบาทบริจาริกาเพียงจำนวนหนึ่งเท่านั้นที่นับว่าเป็นคริสต์ศาสนิกชนอย่างแท้จริง แม้กระทั่งหนึ่งในจำนวนศาสนิกชนอันน้อยนิดคือ ยูดัส อิสคาริโอต ก็ยังละทิ้งความเชื่อศาสนาในภายหลัง คงเหลือสาวกเพียง 11 คน เท่านั้น หลังจากที่พระเยซูคริสต์เจ้าได้เสด็จปรินิพพานสู่ราชอาณาจักรแห่งแดนสุขาวดีอันเรืองรองแล้ว คริสต์ศาสนิกชนจำนวนเท่าที่มีอยู่จึงตื่นตัวขึ้นด้วยอำนาจของพระผู้เป็นเจ้า และด้วยลมหายใจที่ผ่านมาจากพระคริสต์ ศาสนิกชนเหล่านั้นต่างพากันให้ความพิทักษ์อารักขาปวงประชาชาวโลกด้วยคุณธรรมและการกระทำที่เปี่ยมด้วยเจตนาอันศักดิ์สิทธิ์และพิสุทธิ์ ในกาลต่อมา ประชาชาติที่นับถือรูปบูชาตลอดจนชาวยิวก็ลุกฮือขึ้น หมายถึงดับแสงธรรมที่ลุกสว่างในดวงประทีปประจำกรุงเยรูซาเล็ม "พวกเขาย่ำใจหมายดับแสงธรรมของพระผู้เป็นเจ้าด้วยความลำพอง แม้ว่าบรรดาผู้ที่ไม่ศรัทธาจะมีความจงเกลียดจงชังดวงธรรมดวงนี้ แต่พระผู้เป็นเจ้าก็ยังทรงตั้งพระทัยประทับประคองธรรมประทีปของพระองค์ให้คงความสว่างโชติช่วงต่อไป"² สาวกของพระเยซูคริสต์ผู้มีจิตบริสุทธิ์ทุกคนถูกทารุณกรรมจนถึงแก่ชีวิต พวกเขาใช้มีดฆ่าแหล่ร่างอันบริสุทธิ์ปราศจากมลทินของสาวกบางท่านให้ขาดเป็นชิ้นๆ แล้วนำไปเผาในเตา สาวกบางท่านถูกชิงไว้กับเครื่องดั่งแขนดั่งขา จากนั้น ก็ถูกฝังในสภาพนั้นทั้งเป็น ทั้งๆ ที่คริสเตียนศาสนิกชนถูกกระทำให้ได้รับความทรมานถึงปานนี้ พวกเขาก็ยังคงสอนศาสนาของพระผู้เป็นเจ้าต่อไปอีกอย่างไม่หยุดยั้ง ไม่เคยปรากฏว่ามีใครชักดาบออกจากฝักหมายทำร้ายตอบแม้แต่จะเฉียดผิวแก้มของผู้ที่เป็นอริ แต่ท้ายที่สุด คริสต์ศาสนากลับได้ครองโลกทั้งโลก ไม่มีร่องรอยของศาสนาอื่นปรากฏอยู่ในทวีปยุโรปและอเมริกา แม้กระทั่งในปัจจุบันนี้ ประชาชนส่วนใหญ่ในทวีปเอเชีย แอฟริกา และที่อาศัยอยู่ในหมู่เกาะก็ยังคงใช้ชีวิตอยู่ภายในกรอบแนวทางที่วางไว้ในพระคัมภีร์ 4 เล่ม

ข้อพิสูจนัน้ค้นหาข้อโต้แย้งมิได้เหล่านี้เป็นหลักฐานยืนยันแน่นอนว่าศาสนาของพระผู้เป็นเจ้านั้นจำเป็นต้องอาศัยคุณธรรม ความดีพร้อมของมนุษย์ตลอดจนลักษณะนิสัย

¹ กุรอาน 7 : 171: ยอมี อัลกลาส คือคำเรียกวันที่พระผู้เป็นเจ้าทรงมีกระแสพระดำรัส กับบรรดาลูกหลานของอดัม ดังนี้ " ตัวเรานี้มิใช่หรือที่เป็นนายของเจ้า?" พวกเขาตอบรับว่า " ใช่แล้ว พวกเราทุกคนขอเป็นพยานในความจริงข้อนี้"

² กุรอาน 9 : 33

อันเลิศน่านิยมน ยกย่อง และความประพฤติที่ถูกทำนองคลองธรรมเป็นเครื่องช่วยเผยแพรให้ศาสนาเป็นที่ยอมรับอย่างกว้างขวางมากขึ้น หากจิตวิญญาณของมนุษย์ก้าวไปหาพระผู้เป็นเจ้าของด้วยใจสมัครแล้ว พระองค์ก็ย่อมจะรับเขาไว้ ณ แทบธรณีประตูแห่งความเป็นเอกภาพด้วยเหตุผลที่ว่า บุคคลนั้นสละแล้วซึ่งความนึกคิดที่มุ่งถึงตัวบุคคล สิ้นความโลภ ยุติความเห็นแก่ตัว ตัดขาดออกจากแสวงหาผลประโยชน์ทั้งปวงและได้เข้าพักพิงอยู่ภายใต้ร่มไม้ ขยายคำอันปลอดภัยของพระผู้เป็นเจ้าของ และด้วยคุณลักษณะของบุคคลที่ทุกคนวางใจได้ มีความสัตย์มีความยับยั้งชั่งใจ มีหิริโอตตัปปะ มีภูมิธรรมสูง มีความจงรักภักดี ซื่อตรงและเกรงกลัวพระผู้เป็นเจ้าของ คุณสมบัติเหล่านี้จะทำให้ชื่อเสียงของเขาเลื่องลือไปในหมู่ชนทั้งปวง จุดมุ่งหมายเบื้องต้นของการเผยพระธรรมอันจะเป็นบ่อเกิดแห่งสันติสุขในสัมปรายภาพ ก่อกำเนิดอารยธรรมและจริยธรรมอันดีงามให้แก่ทุกชีวิตในโลกนี้จะสัมฤทธิ์เป็นผลสำเร็จได้ก็ต่อเมื่อปวงชนดำเนินชีวิตตามแนววิถีที่ให้ไว้นี้ ส่วนการใช้อาวุธดาบชูบังคับให้สาธุชนนับถือศาสนานั้นย่อมทำให้บังเกิดมีศาสนิกชนที่นับถือศาสนาแต่เพียงในนาม ส่วนภายในจิตใจอันล้ำลึกนั้นกลับแฝงไว้ด้วยความคิดทรยศ พร้อมจะละทิ้งศาสนาได้ทุกเมื่อ

38

เราจะขอหยิบยกเรื่องราวตอนหนึ่งมาเป็นอุทาหรณ์สอนใจเจ้าทั้งหลาย เรื่องที่จะเล่าต่อไปนี้เป็นบันทึกลำดับเหตุการณ์ของชาวอาหรับยุคก่อนการเสด็จมาของพระศาสดาโมฮัมหมัด บันทึกนั้นเล่าว่า กษัตริย์มันเฮอร์แห่งแลคไมท์ผู้ซึ่งเป็นพระเจ้าแผ่นดินปกครองชาวอาหรับในยุคที่คนยังจมอยู่ในความเขลา นั้น พระองค์มีพระโอรสองค์หนึ่งชื่อเจ้าชายนูแมน ที่ทำการของรัฐบาลในสมัยนั้นตั้งอยู่ที่เมืองฮิรี วันหนึ่งเจ้าชายนูแมนร่ำสุราจนกระทั่งครองสติไม่อยู่ ขาดสติสัมปชัญญะ ในขณะที่ยังเมามายไม่ได้สติอยู่นั้น พระองค์ทรงมีพระบัญชาให้ประหารชีวิตพระสหายสนิท 2 คนชื่อว่า คาลิด (บุตรของมูดาลิล) และแอมซอน (บุตรของมาสุตคาลดี) เมื่อสร้างเมฆาพระองค์ได้ตรัสหาพระสหายทั้งสองท่านนั้น เมื่อพระองค์ได้รับทราบข่าวว่าทั้งสองคนได้ตายจากไปแล้ว เจ้าชายทรงบังเกิดความอาดูรมาก และด้วยความรักและความอาลัย พระองค์จึงทรงมีพระบัญชาให้สร้างอนุสาวรีย์อันสวยงามให้ประดิษฐานอยู่บนหลุมฝังศพของเพื่อน พร้อมทั้งขนานนามบุคคลทั้งสองว่า ปิยมิตรผู้ชุ่มโชกไปด้วยโลหิต

เพื่อเป็นอนุสรณ์แด่เพื่อนทั้งสอง พระองค์จึงทรงกำหนดวันพิเศษขึ้น 2 วันในปีหนึ่ง เรียกว่าวันแห่งความชั่วร้าย ส่วนอีกวันหนึ่งเรียกว่า วันแห่งพระกรุณาธิคุณ เมื่อวันที่กำหนดไว้นี้เวียนมาถึง พระองค์จะเสด็จออกจากพระที่นั่งมาดำเนินพระราชพิธีอันเอิกเกริก พระองค์จะประทับนั่งอยู่ระหว่างหลุมฝังศพของพระสหายทั้งสองนั้น หากสายพระเนตรของพระองค์ต้องใคร่ในวันที่ทรงกำหนดไว้ว่าเป็นวันแห่งความชั่วร้าย คนๆ นั้นจะต้องถูกประหารชีวิต และถ้าใครก็ตามเดินผ่านสายพระเนตรของพระองค์

ในวันแห่งพระกรุณาธิคุณ คนๆ นั้นก็จะได้บำเหน็จพร้อมทั้งรางวัลอย่างมากมายเหลือคณานับ นี่คือกฎเกณฑ์ที่พระองค์ทรงตราไว้ เป็นสัจธรรมอันยิ่งใหญ่ที่พระองค์ทรงถือปฏิบัติอย่างคงเส้นคงวา

วันหนึ่ง เจ้าชายนูแมนควบอาซาชื่อมารมุดสุที่ราบสูง มุ่งหน้าไปล่าสัตว์ ทันใดนั้นพระองค์ทรงเหลือบเห็นลาป่าแต่ไกล เจ้าชายนูแมนรีบกระตุ้มม้าไล่จับ พระองค์ทรงควบม้าด้วยความเร็วสูงจนกระทั่งถึงช่วงห่างจากบรรดาข้าราชการผู้ตามเสด็จต้องหลงทางอยู่ตามลำพังในราตรีนั้น ทันใดนั้น พระองค์ทรงทอดพระเนตรเห็นกระโจมหลังหนึ่งกางอยู่ที่ทะเลทรายอันไกลลิบๆ พระองค์จึงเปลี่ยนทิศทาง บังคับม้าให้เดินทางบ่ายหน้าไปยังกระโจมนั้น เมื่อถึงทางเข้าพระองค์จึงตรัสถามว่า "บ้านนี้รับแขกไหม?" เจ้าของบ้าน (มีนามว่าฮันซาล่า บุตรของ อาบี-กาเฟีย-ฮาอี) ตอบว่า "เชิญ" พร้อมกับออกมาช่วยเจ้าชายนูแมนเสด็จลงจากหลังม้า จากนั้นก็เดินเข้าบ้านไปบอกภรรยาว่า "ชาย คนนี้ดูท่าทางจะเป็นบุคคลสำคัญ จงต้อนรับขับสู้อย่างดี และเตรียมอาหารไว้รับรองเขาด้วย" เมื่อฝ่ายภรรยาได้ฟังดังนั้นก็ ตอบรับคำว่า "ง่า แกะที่เรามีอยู่ตัวหนึ่งนั้นเสียเถอะ แป้งที่มีอยู่นิดหน่อยนั้น ฉันเก็บไว้ใช้ในวันสำคัญอย่างวันนี้" ฮันซาล่าง่า แกะก่อนแล้วจึงถือถ้ำยนมไปให้เจ้าชายนูแมน จากนั้นจึงทำการฆ่าและแกะเตรียมทำอาหาร ด้วยน้ำใจไมตรีและความเอื้ออารีของฮันซาล่า เจ้าชายนูแมนจึงได้พักผ่อนอย่างสุขสบายในคืนนั้น วันรุ่งขึ้น เจ้านูแมนเตรียมตัวออกเดินทาง ก่อนไป พระองค์ได้ตรัสกับฮันซาล่าว่า "การที่ท่านต้อนรับและเลี้ยงดูเราอย่างดี นั้นนับเป็นความเอื้อเฟื้ออย่างหาที่สุดมิได้ ตัวเรานั้นคือเจ้าชาย นูแมน เป็นโอรสของพระเจ้ามันเฮอร์ เราจะเผ้ารอกการไปเยือนของเจ้าอยู่ที่ราชสำนักของเรา"

เวลาได้ล่วงเลยไปจนกระทั่งเกิดเหตุพิภิกขภัย ข้าวยากหมากแพงทั่วดินแดนเมืองเหยฮันซาล่าตกอยู่ในความขาดแคลนขัดสนอย่างหนัก ด้วยเหตุนี้เขาจึงเดินทางดั้นด้นไปหาเจ้าชาย แต่พอถึงวันที่เดินทางไปถึงนั้นตกอยู่ในวันแห่งความชั่วร้ายพอดี เจ้าชายนูแมนเดือดเนื้อร้อนใจเป็นอย่างยิ่ง พระองค์ตรัสตำหนิฮันซาล่าว่า "ทำไมเจ้าจึงเฉพาจะละงเดินทางมาที่นี่ในวันนี้? วันนี้เป็นวันแห่งความชั่วร้าย เป็นวันแห่งความพิโรธเดือดร้อน หาก ณ วันนี้ สายตาของเราทอดไปยังควาบัส บุตรชายโชนของเรา เขาก็จะสิ้นหนทางมีชีวิตอยู่รอดต่อไป ไหนบอกมาซิว่า เจ้าต้องการอะไร?"

ฮันซาล่าตอบว่า "วันแห่งความชั่วร้ายของพระองค์นั้นข้าพเจ้ามิเคยรู้จัก ของขวัญที่ให้แก่กันในภพนี้ คนที่กำลังมีชีวิตอยู่เท่านั้นจึงจะรับได้ และด้วยเหตุที่ข้าพเจ้าจะต้องตายอยู่ ณ บัดนี้แล้ว สรรพสิ่งใดๆ ในโลกนี้จะตกเป็นของข้าพเจ้าได้อย่างไร?"

"เจ้าชายนูแมนตอบว่า "ตกลงเป็นอันว่าเราหมดหนทางช่วยเหลือเจ้าแล้ว" ฮันซาล่ากราบบังคมทูลว่า "ถ้าเป็นเช่นนั้น ขอให้พระองค์โปรดพักโทษไว้ก่อน ให้ข้าพเจ้าเดินทางกลับไปหาภรรยาและเพื่อทำพิธีกรรมให้เรียบร้อย ข้าพเจ้าจะกลับมาที่นี่ในวันแห่งความชั่วร้ายของปีหน้า"

เจ้าชายนูแมนตกลง แต่ขอให้ฮันซาล่าหาผู้ค้ำประกันเพื่อที่ว่าถ้าหากฮันซาล่าผิดคำสัญญา ผู้ค้ำประกันคนนั้นจะต้องตายแทน ฮันซาล่าหัวหมุ่นอยู่กับการคิดหาผู้ค้ำประกันอย่างหมดหนทาง ทันใดนั้น สายตาของเขาก็ต้องชำระบริวารคนหนึ่งของเจ้าชายนูแมน คน ๆ นี้มีชื่อว่า ซาริค เป็นบุตรของแอม (แอมเป็นบุตรของเคเวแห่งเมืองเซบาน) ฮันซาล่าจึงเอ่ยถ้อยทำนองดังนี้ : "ดูกร เพื่อนร่วมชีวิต บุตรของแอม หนทางหนีรอดจากความตายนั้นมีอยู่หรือ? ดูกร พี่ชายของคนลำเค็ญ พี่ชายของคนไร้ญาติขาดมิตร พี่ชายของเจ้าชายนูแมน ในกาล ปัจจุบันท่านก็คือผู้ค้ำประกันให้แก่ซิค บัดนี้ขุนนางเซบานผู้ สูงส่งสถิตอยู่ ณ ที่ใด ขอให้พระผู้ทรงเมตตาจางปราณีเขาด้วยเถิด" เมื่อซาริคได้ฟังดังนั้นก็ได้แต่ตอบเพียงว่า "ดูกร น้องชาย คนเราไม่ควรวางชีวิตของตนเป็นเดิมพันให้แก่การพนัน" มาถึง ตอนนี้ ฮันซาล่าผู้รับเคราะห์ก็สิ้นสุดหนทางจะหันหน้าไปพึ่งใคร ทันใดนั้น ควารัด บุตรชายของอาดจาแห่งแคว้นคาลไบท์ลุกขึ้น ยื่นเสนอตัวว่าจะเป็นผู้ค้ำประกัน ยอมตกลงรับเงื่อนไขที่ว่า ถ้าเขาไม่สามารถส่งมอบฮันซาล่าผู้เคราะห์ร้ายให้แก่เจ้าชายในปีแห่งความชั่วร้ายที่จะมาถึงได้ ตัวเขาเองจะยอมให้เจ้าชายนูแมนประหารตามพระราชประสงค์ต่อไป เมื่อตกลงกันได้ตามนี้ เจ้า ชายนูแมนก็ทรงพระราชทานอัฐิให้แก่ฮันซาล่าห้าร้อยตัว จากนั้นจึงส่งเขากลับบ้าน

เมื่อถึงยามอรุณเบิกฟ้าในวันแห่งความชั่วร้ายของปีถัดมา เจ้าชายนูแมนทรงเสด็จออกประกอบพิธีตามธรรมเนียมอย่างเอิกเกริก ทรงมุ่งหน้าไปยังอนุสาวรีย์ของปิยมิตรที่ได้พระราชทานสมญานามไว้ว่า ผู้ที่ชุ่มโชกไปด้วยโลหิต ปีนี้ พระองค์ทรงนำควารัดไปด้วย หมายถึงจะให้เขาเป็นที่รองรับความพิโรธของ พระองค์ บรรดาข้าราชการบริวารคนสำคัญ ๆ ของรัฐถึงกับออกปากขอความเมตตาจากเจ้าชาย ขอให้พระองค์ระงับการประหารไว้จนกว่าตะวันตกดิน พวกเขายังมีความหวังว่าฮันซาล่าจะกลับมา คำขอนี้ขัดต่อความต้องการของเจ้าชาย เพราะแท้ที่จริงแล้ว พระองค์มีเจตจำนงจะไว้ชีวิตฮันซาล่าในฐานะที่ครั้งหนึ่งเขาเคยมีน้ำใจดีต่อพระองค์ด้วยการสังหารควารัดแทนเสีย ครั้นเมื่อดวงตะวันใกล้จะลับฟ้า ควารัดถูกเปลื้องเสื้อผ้าออก พร้อมทั้งจะถูกบั่นศีรษะ ทันใดนั้น ม้าวิ่งเต็มฝีเท้าตัวหนึ่งก็ปรากฏให้เห็นอยู่ลิบๆ เจ้าชายนูแมนเห็นดังนั้นก็รับสั่งถามเพชฌฆาตว่า "ม้าชกช้ำอยู่ทำไม?" เหล่าเสนาบดีที่อยู่ ณ ที่นั้นต่างทูลว่า "คนที่กำลังมาอาจจะเป็นฮันซาล่าก็ได้" และเมื่อม้าวิ่งใกล้เข้ามา พวกเขา ก็เห็นว่าเป็นฮันซาล่านั้นเอง หาใช่ใครอื่นไม่

เจ้าชายนูแมนทรงกริ้วอย่างยิ่ง ตรัสว่า "เจ้านี่ช่างเชอช้าเสียนี้กระไร! เจ้าได้รอดพ้นไปจากกรงเล็บแห่งความตายแล้วครั้งหนึ่ง ครั้งนี้จะช่วยให้ความตายกลืนกินเจ้าเป็นคนที่สองหรือ?"

ฮันซาล่ากราบบังคมทูลว่า "ความคิดที่จะปฏิบัติตามคำปณิธานทำให้พิชแห่งความตายกลับเป็นมธุรสในปาก กลายเป็นรสแห่งความโอชาที่ปลายลิ้น"

เจ้าชายนูแมนตรัสถามฮันซาล่าว่า "อะไรเป็นเหตุจูงใจให้ เจ้าเป็นคนที่วางใจได้ ทั้งยังมีความเชื่อตรงต่อพันธะสัญญา และใส่ใจรักษาคำที่สาบานไว้เยี่ยงนี้?" ฮันซาล่าทูลตอบว่า "เหตุจูงใจนั้นคือความศรัทธาที่มีต่อพระเจ้าผู้ทรงเป็นเอก ประกอบกับความเชื่อถือนับในบรรดาพระคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์ที่พระองค์ทรงประทาน ให้" เจ้าชายนูแมนตรัสถามต่อไปอีกว่า "เจ้านับถือศาสนาอะไร?" ฮันซาล่าทูลตอบว่า "ลมหายใจอันศักดิ์สิทธิ์ของพระเยซูคริสต์เจ้าพื้นดินชีวิตข้าพเจ้า," ข้าพเจ้าเดินตามวิถีธรรมอันเที่ยงตรงของพระเยซู พระผู้ซึ่งเป็นพระวิญญาณของพระผู้เป็นเจ้า" เจ้าชายนูแมนได้สดับดังนั้นจึงตรัสว่า "ขอให้เราได้หายใจรับเอาความหอมหวานของพระวิญญาณดวงนี้ด้วยเถิด"

ฮันซาล่านั้นเองที่เป็นผู้อัญเชิญพระหัตถ์บริสุทธิ์แห่งการนำทางชีวิตออกมาจากอ้อมอกแห่งความรักของพระผู้เป็นเจ้า¹ ให้ความสว่างแก่จิตใจและมโนธรรมของผู้ที่เห็นแสงธรรมในคำสั่งสอนของพระเยซู หลังจากที่เจ้าชายนูแมนและเหล่าเสนาบดีได้ฟังฮันซาล่าทอพระธรรมวจนะด้วยกระแสน้ำเสียงหวานปานระฆังแล้วพลันคลายความเชื่อและการสักการะบูชารูปปั้น บังเกิดความศรัทธาในพระผู้เป็นเจ้า ต่างกล่าวขึ้นว่า "อนิจจา อนิจจา เพราะพวกเราละเลยพระกรุณาธิคุณอันหาที่สุดมิได้นี้เอง พวกเราจึงถูกปิดกั้นจากความเมตตาอันยาวนาน มิได้รับพิรุณที่หลั่งลงมาจากเมฆแห่งความปราณีของพระผู้เป็นเจ้า" ด้วยประการฉะนี้ พระราชาผู้ได้เดินในบาปวิถียันเที่ยงตรงก็ทำลายอนุสาวรีย์ที่เรียกว่า แต่ผู้ที่ชุ่มโชกไปด้วยโลหิต ทั้งเสีย ทั้งยังสำนึกได้ว่า พระองค์ทรงกอดขี่ชมเหงประชาชนมามากเพียงใด หลังจากนั้น ก็ทรงครองบ้านเมืองด้วยความเป็นธรรมสืบต่อมา

¹ ดูกรอ่านบทที่ 27:12 กล่าวถึงพระโมเสสว่า "จงเอามือทาบอกของตนเอง แล้วมีอนั้นก็จะกลายเป็นสีขาวบริสุทธิ์.....นี่คือหนึ่งในสัญญา 9 ข้อที่พระโมเสสแสดง ต่อพระเจ้าฟาโรห์และไพร่ฟ้าประชาชนในสมัยนั้น นอกเหนือจากนี้ ขอให้ดูกรอ่าน 7:105, 20:23, 26:32, 28:32 ประกอบกับหนังสือเรื่อง การอพยพของชาวยิว (เอ็กโซดัส) 4:6, หนังสือรูไบยาตของ โอม่า คัยยัม ฉบับภาษาอังกฤษ แปลโดย เอ็ดเวิร์ด พิตเจอร์เรล ร์จนาเป็นโคลงดังนี้

ปีใหม่คืนฟื้นความฝันสิ่งปรารถนา
ความวิเวกสิ้นโดยนั้นนักปราชญ์แสวงหา
ตามรอยพระหัตถ์พิสุทธิของพระโมเสสบนคาบ
จงวางมือทาบอบ จากฝันพิภพ พระเยซูจะทรงพ่อนกระแสน้ำพระอัสสา

The metaphors here refer to white blossoms and the perfumes of spring.